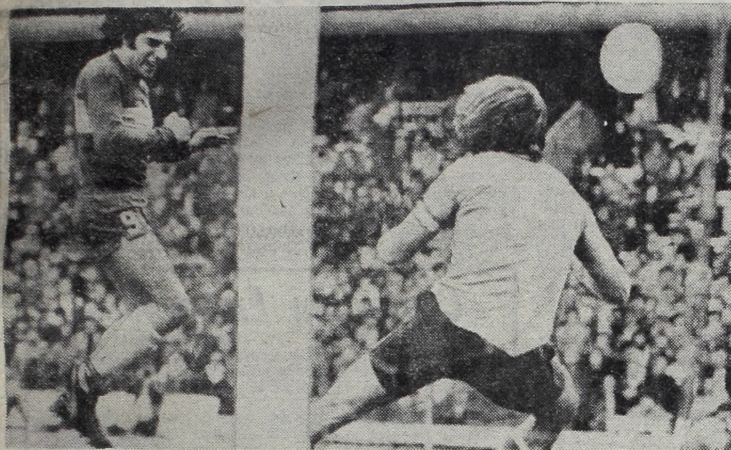


# Irán: Feroz Crimen; Quemaron un Cine y Hay 377 Muertos



# BOCA ¡Y PUNTO!

Boca triunfó y conserva el liderazgo. Este es su tercer gol. Neto cabezazo de Carlos Alvarez. Estudiantes de La Plata hizo un gol. Final: 3-1. (Páginas 12 y 13)

**GAÑO A ESTUDIANTES 3-1; A UN PUNTO, RACING: VENCIO A HURACAN 1-0**



Peruggia; Cabecea Daniel Passarella, River le ganó al equipo local por 2-0. El miércoles, en Cádiz, juega un torneo. (R. AP) (Página 16)



Racing venció a Huracán por 1-0 con este gol de Daniel Killer, pero pudo haber aumentado su ventaja. Tuvo mala definición en varias ocasiones. Va a un punto de Boca. (Páginas 12 y 13)

**Crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVI - Bs. As., Lunes 21 de Agosto 1978 - Nº 4.773 - \$ 180

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

**SAN JUAN: SUSTO POR UN SISMO; NO HAY VICTIMAS**

River sin su equipo titular, viajando por Europa, recibió a Independiente y fue vencido por 2-1, marcador que fijó Norberto Outes con este gol. (Página 10)



**¡HA MUERTO UN INMORTAL DEL TURF: "MINGO" TORTEROLO!**

# HORRENDO ATENTADO

## Caso Kennedy: Reviven el Crimen de Dallas

DALLAS, Texas, 20 (DPA). — Tiradores de precisión de la policía dispararon hoy desde una ventana sobre sacos terreros colocados en el mismo lugar de la ciudad texana de Dallas en que se encontraba el presidente norteamericano John F. Kennedy cuando resultó mortalmente baleado en un coche descubierto.

Los policías estaban apostados en la misma ventana de un alto edificio desde donde se supone que disparó Lee Harvey Oswald para matar al presidente el 22 de noviembre de 1963.

Todo se hizo por orden de una comisión de la cámara de Representantes en un intento de demostrar si fue realmente solo Oswald quien disparó sobre el presidente o si intervino a la vez otro tirador.

La sospecha de que pudieron intervenir varias personas en el asesinato de Kennedy ha sido reforzada por la grabación en cinta magnetofónica de un disparo captado aquel día por el radio-teleéfono de un policía, el cual no podría proceder, por ser un intervalo demasiado breve, del mismo rifle con que Oswald mató al presidente.

Tres tiradores de élite de la policía utilizaron dos rifles y un revólver para reprimir el atentado y averiguar cuantas balas fueron disparadas contra Kennedy.

Los tiradores hicieron 55 rondas de disparos, dirigidos contra sacos de arena colocados a lo largo de la calle Elm de Dallas, donde Kennedy fue asesinado.

Microfonos de alta sensibilidad de una compañía privada experta en acústica fueron instalados alrededor del lugar del crimen para grabar los sonidos de los disparos.

El comité especial sobre asesinatos de la Cámara de Representantes, confirmó hace un par de semanas que tiene en su poder una cinta magnetofónica en la que, aparentemente, se escuchan cuatro disparos y no tres como sostuvo la versión oficial.

TEHERAN, 20 (EFE). — Trescientas setenta y siete personas resultaron muertas anoche en un incendio provocado por sabotadores en un cine de la ciudad portuaria iraní de Abadán, según la radio y televisión iraní, que citaron fuentes oficiales.

Según las primeras informaciones, elementos subversivos prendieron fuego al edificio en distintos lugares y bloquearon las salidas de emergencia para que nadie pudiera escapar del incendio.

Los bomberos lucharon por so ar el incendio, pero, pese a todo, en seis horas las llamas consumieron el edificio.

Informaciones de la policía precisan que cuatro de los diez supervivientes del incendio sufren quemaduras de primer grado.

En medios gubernamentales se revela que "familias enteras han perecido en el incendio".

La población de Abadán se encuentra bajo los efectos emocionales de la catástrofe e Irán entero está de luto.

Se dijo que se precisará algún tiempo para saber si hay extranjeros entre las víctimas del atentado.

La prensa de Teherán informó con grandes titulares sobre el siniestro que ha conmovido a la opinión pública nacional.

### UNA OLA INCENDIARIA

La sala del cine "Rex" es el sexto teatro incendiado en Irán desde el 8 de agosto, fecha en que se inició la festividad del Ramadán.

En fuentes oficiales se añadió que anoche fueron provocados otros incendios en algunas ciudades, como Chiraz y Rizayeh, pero, según las primeras informaciones, no se han producido víctimas.

A principios de esta semana fue quemado el teatro Paramont en Shiraz, pero no hubo que lamentar víctimas personales. Los musulmanes tradicionalistas habían advertido a sus fieles que no asistieran a espectáculos ni comieran en restaurantes.

Hace unos días en Teherán y Mashad, al noroeste del país, se atribuyó a grupos islámicos la quema de tres salas de cine, un restaurante y la mayor sala de fiestas de la capital, el "Bacará".

En el ataque al restaurante resultó muerto un terrorista que llevaba una bomba. Resultaron heridos 45 de los 70 comensales.

## Una Secta Musulmana Incendió Cine Repleto

El gobierno iraní ha atribuido los últimos incidentes a agitadores comunistas y fanáticos musulmanes opuestos al Sha de Persia.

El clero musulmán de rito Shiíta se opone tanto a la democratización del régimen como a la misma monarquía del Sha.

Brotos de violencia de protestantes religiosos en Isfahan condujeron el 11 de agosto a la imposición de la ley marcial y a un mes de toque de queda nocturno.

El sha Mohammed Reza Pahlvi condenó el acto y expresó pesar y condolencias a los familiares de las víctimas y les prometió castigar a los culpables.

Un portavoz gubernamental dijo que más de 2.000 familiares de las víctimas manifestaron ante la comisaría

## Custodian Embajadas

TOKIO, 20 (EFE). — El gobierno japonés decidió enviar policías y personal especializado en autodefensa para salvaguardar sus embajadas, cancellerías y personas a su servicio, en 25 capitales, anunció hoy el periódico "Sankei".

El citado diario dijo que más de 100 miembros del servicio especial de la policía nacional serán enviados de inmediato a las embajadas y representaciones consulares en países del Medio Oriente y Sudeste de Asia.

Según el diario japonés que publicó la noticia estos puntos son los más vulnerables para ser atacados por el grupo terrorista Ejército Rojo japonés y diversos grupos subversivos de ideología paralela.

Sankei agregó que unos 1.500 oficiales nipones están trabajando en organismos dependientes del gobierno en 156 delegaciones extranjeras.

Esta medida antiterrorista será puesta en práctica antes de finalizar el año.

# LA IGLESIA CATOLICA DIO TERMINO AYER A DUELO POR EL DECESO DEL PAPA PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (AP). — La Iglesia Católica concluyó hoy su periodo de duelo de nueve días por la muerte del papa Paulo VI, con una misa según el rito oriental oficiada en armenio por el patriarca Hemoagh Pier XVIII Gbedghian, en la basílica de San Pedro.

En su homilía, el patriarca elogió al ex into pontífice por sus esfuerzos en lograr la paz para el Líbano, desgarrado por una guerra civil. A la misa, celebrada según el rito oriental, asistieron unas 2.000 personas.

Durante el tradicional periodo de duelo, unos 500.000 peregrinos rezaron ante la sencilla tumba del Papa en la gruta de la basílica.

Mientras tanto, el arzobispo de Hanoi, cardenal Joseph Marie Trinh-Nhu-Khue, llegó a Roma para participar en el conclave secreto de los 111

principes de la Iglesia, que se iniciará el próximo viernes. El cardenal vietnamita no formuló declaraciones.

Se informó que en las reuniones diarias que preceden al conclave los cardenales se abstienen de expresar opiniones favorables a alguno de los candidatos. En cambio, dijo el cardenal John Krol, de Filadelfia, se dedican a intercambiar ideas e información sobre los antecedentes, experiencia y capacidad de sus colegas, evitando cuidadosamente los elementos que puedan representar algún favoritismo.

"Hay todas las posibilidades imaginables", dijo el cardenal Krol en una entrevista con The Associated Press, y agregó que existe una especie de acuerdo espontáneo y voluntario de no referirse a preferencias sobre los candidatos papales.

"Todavía no se entró en la etapa de mencionar las posibilidades de los candidatos. No se postula a nadie, no se analiza quiénes son considerados elegibles".

Observadores del Vaticano dijeron que la lista de "papabili", o posibles papas, nouyen a los cardenales italianos Sergio Pignedoli, Sebastiano Baggio y Giovanni Benelli, así como el argentino Eduardo Pironio y el holandés Johannes Willebrands.

El cardenal Krol dijo que la abstención de promover a candidatos tiene una significación edificante. "Es prueba de que se tiene conciencia de la presencia del Espíritu Santo".

"Tenemos la confianza suprema de que podemos hacer más rezando de rodillas que discutiendo", agregó.

## Townley Cumplió Ordenes Superiores, Dijo su Esposa

SANTIAGO, Chile, 20 (AP). — La esposa chilena del norteamericano Michael Townley, confeso de participación en el asesinato del ex canciller Orlando Letelier, reiteró que su marido cumplió órdenes superiores, según una entrevista publicada hoy.

La entrevista aparece en el diario "La Tercera" en momentos en que la mujer, Mariana Callejas de Townley, se encuentra en Washington y cuando es inminente la llegada de los pedidos de extradición.

En la entrevista al diario "La Tercera", Mariana de Townley repitió frecuentes declaraciones de que su marido era miembro de la disidente Dirección de Inteligencia, (DINA), y que en tal condición participó en el asesinato del ex canciller socialista hace casi dos años.

Afirmó que ella estaba al tanto de los planes destinados a eliminar a Letelier y que trató de disuadir a Townley, ciudadano norteamericano residente en Chile desde los 14 años de edad.

"Yo encuentro que mi marido actuó de buena fe. El cumplió órdenes y las cumplió de buena fe", dijo Mariana de Townley al periodista Rubén A. Valenzuela, de "La Tercera".

"Yo nunca estuve de acuerdo con la acción en sí. Pero él cumplía órdenes, era un funcionario disciplinado que creía estar haciendo lo mejor para su país", añadió.

El periodista le preguntó si había tratado de impedir la acción comunicando los planes a las autoridades del país o si trató de disuadir directamente a Townley de tomar parte en el plan.

"No, no cuando la acción se llevó a cabo yo estaba firmemente convencida de que la orden venía de arriba... Cuando nosotros trabajábamos para el coronel (Manuel) Contreras todas las órdenes que provenían de Contreras nosotros las interpretábamos como que provenían de algún jefe del coronel. Nunca penso Michael que Contreras jugara por cuenta propia", respondió la entrevistada.

## Joven Delirante Masacra a Pasajeros Indefensos

NUEVA YORK, 20 (UPI). — Un individuo armado abrió fuego entre cientos de personas que estaban dejando un barco de excursión, habiendo dado muerte a un guardia y a un individuo que pasaba por el lugar.

El incidente se registró poco después de la medianoche en momentos en que unas 1.500 personas dejaban un barco de excursión en que habían hecho un viaje de todo el día por el Río Hudson. El hecho de sangre ocurrió cuando el barco de excursión acababa de atracar a su muelle de la calle 42.

La policía dijo que tenía pocos detalles sobre el incidente, pero que parecía que el individuo armado repentinamente desenfundó un revólver e hizo un disparo sobre cubierta cuando un hombre y una mujer se hallaban riendo, al parecer.

Cuando uno de los 30 guardias del barco de excursión, Ronald Fleming, de 31 años, acudió al lugar y sacó su propa pistola después de identificarse, el individuo que había disparado

el primer tiro arremetió contra él y le dio muerte por dos balazos.

Otro que murió fue identificado como Ricardo Benjamin, de 29 años, y según se dijo, pasaba por el lugar y se hallaba observando el desembarco de los pasajeros cuando recibió dos balazos.

Cientos de los 1.500 pasajeros de la excursión trataron de correr hacia el interior del barco para protegerse, con lo que se armó un gran tumulto al ocurrir el tiroteo.

### ASESINO CONDENADO

AGANA, Guam, 20 (UPI). — Una corte de Guam declaró hoy culpable a un hombre de 29 años que mató a tiros a dos maestras japonesas de un jardín de infantes que pasaban aquí sus vacaciones a principios de año.

Johnny C. Dela Rosa fue declarado culpable de dos asesinatos en primer grado, un intento de asesinato y tres robos en primer grado.

El tribunal de ocho jueces y cuatro hombres deliberó solamente dos horas y media antes de dar su veredicto, después de seis días de juicio.



## Asesinaron a 'Capo' Italiano de la Mafia

PALERMO (Sicilia), 20 (UPI). — Un jefe de la mafia fue muerto a tiros hoy en Italia; un individuo de Palermo perdió la vida al estallar una bomba que estaba manipulando y otro siciliano prefirió ir a la cárcel voluntariamente en vez de tener que enfrentarse a una posible "vendetta".

La policía de Melicucco, en la región de Calabria, dijo que tres individuos en un rápido automóvil hicieron varias descargas con escopeta que dieron muerte a Salvatore Seminaro, de 39 años, conocido como jefe mafioso, cuando iba a su casa.

En Palermo el albañil Antonino Costa, de 45 años, murió de heridas que sufrió el sábado al estallar una bomba que estaba tratando de poner en un negocio de la Villa de Ficcarazzi. La policía dijo que Costa, al parecer, actuaba en una operación turbia de servicios de protección.

En la población de Resi, del interior de Sicilia, Salvatore Gangitano, de 29 años, se mostró muy complacido al ser sentenciado a seis meses de cárcel por no haber obedecido una orden que se le dio para que viviera en el exilio o en otro pueblo, por sospechársele culpable de haber herido a tiros a dos personas.

# Aviones Israelíes Bombardean Beirut

BEIRUT, 21 (AFP). — Aparatos de la aviación israelí bombardearon dos veces durante unos diez minutos el campo palestino de Bourj Barajneh en el suroeste de Beirut a las 5.35 locales de hoy (2.35 GMT). La DCA palestina contestó al bombardeo, pero los aviones israelíes lograron partir. Cuatro caza-bombarderos israelíes soltaron sus bombas

sobre el campo palestino en una acción que duró unos diez minutos. La defensa antiaérea palestina entró en acción pero no logró derribar ningún avión israelí. Por el momento, se desconoce si el bombardeo causó muertos.

Esta acción puede ser interpretada, como un acto de presalia de las autoridades judías por el atentado de Beirut

trado ayer en Londres por un comando palestino contra un autobús de las líneas aéreas israelíes El Al.

El atentado, del que se responsabilizó al Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), causó dos muertos y uno de ellos una afección de El Al y el otro uno de los pasajeros que integraban el comando.

# EN IRAN: 377 MUERTOS

central de Abadan y reclamaron el castigo inmediato de los responsables.

Ayer sábado se conmemoró el 25º aniversario de la restauración del Sha tras el fallido intento de golpe de Estado del ex primer ministro Mohammed Mossadegh.

Por el momento, se desconoce la identidad de los autores y los motivos del atentado que doce horas después no fue aún reivindicado.

El Sha había arribado la responsabilidad de dichos incidentes a los "marxistas islámicos". Según el gobierno iraní, la resistencia palestina mantendría contactos con los "elementos subversivos" que han originado las demostraciones de días pasados en las principales ciudades.

### ♦ NOMBRAN COMISION INVESTIGADORA

TEHERAN, 20 (DPA). — La emperatriz Farah del Irán encargó hoy a una comisión investigar las causas del pavoroso incendio que destruyó la noche pasada una sala cinematográfica en la ciudad de Abadan, pereciendo ahorradas 377 personas.

Además, ordenó que se preste toda la ayuda posible a los familiares de las víctimas de la catástrofe, al parecer provocada por círculos islámicos ultraconservadores opuestos a la política del Sha de Persia.

Las víctimas fueron enterradas ya, sin que al parecer se intentase siquiera identificarlas. Los cadáveres, irreconocibles, fueron envueltos en sábanas y enterrados, mientras mujeres con la cara veada lloraban y daban gritos de dolor.

### ♦ DECRETAN DUELO NACIONAL

ABADAN, Irán, 20 (UPI). — Irán declaró hoy duelo nacional por las 377 víctimas que murieron carbonizadas en un cine en un incendio presuntamente perpetrado por una fanática secta musulmana enemiga jurada del régimen del sha Mohammed Reza Pahlevi.

El primer ministro Jamshid Amouzegar anunció duelo nacional por las 377 personas que murieron atrapadas como en una ratonera cuando extremistas de la oposición musulmana rociaron con gasolina el interior del decrépito cine "Rex" y lo incendiaron. Unas 100 personas tuvieron la suerte de escapar a tiempo, quedando las restantes heridas, entre ellos 14 personas hospitalizadas con quemaduras graves.

El sha ordenó al gobernador general local extender sus "condolencias" a los familiares de los muertos.

## Ataque Terrorista Arabe Contra Omnibus Israelí

LONDRES, 20 (ANSA). — Una azafata de la compañía aérea israelí "El Al" y un hombre, presumiblemente un guerrillero árabe, murieron durante el ataque terrorista contra un ómnibus de la misma compañía aérea. Un hombre ha sido arrestado por la policía londinense.

El atentado causó también once heridos, de los cuales cinco graves. Fueron heridos, además de dos azafatas de "El Al" también algunos peatones aterrorizados por los disparos de armas automáticas y el estallido de granadas.

El ataque fue realizado por terroristas, presumiblemente árabes, que lanzaron bombas de mano y dispararon numerosas ráfagas de armas automáticas contra el ómnibus, que acababa de llegar al "Europa Hotel" en el centro de Londres. En el ómnibus se encontraban miembros del personal de las líneas aéreas israelíes "El Al" que se transferían desde el aeropuerto londinense de Heathrow al hotel. No había ningún pasajero a bordo.

La azafata murió en el autobús acerbillado de proyectiles, mientras el

terrorista, según fuentes bien informadas, habría muerto a causa de la explosión de una granada que llevaba. La violencia del ataque fue tal que otros vehículos, estacionados en las cercanías fueron dañados, mientras las ráfagas y las explosiones también causaron daños en un bar cercano.

La policía londinense rodeó inmediatamente la zona y se reforzaron las medidas de seguridad en los aeropuertos. Un hombre fue detenido pero según la policía británica aún no fue identificado. Los agentes estarían ahora buscando un automóvil gris con tres personas, presumiblemente árabes, que habría sido visto alejarse del lugar del atentado.

El ataque fue reivindicado con un llamado telefónico a una estación televisiva privada londinense por el "Comando Hohar Akache", uno de los grupos que forman parte del "Frente Popular de Liberación de Palestina".

El atentado anti-israelí no es el primero realizado en Londres, donde en los últimos años hubo atentados contra objetivos israelíes y judíos. Pero desde hace tiempo, gracias a las medidas de seguridad adoptadas con

respecto a la entrada al país, no se registraba un episodio tan clamoroso y sangriento en el marco de la crisis de Medio Oriente.

En los últimos tiempos en cambio se han multiplicado en Londres los atentados contra exponentes palestinos "moderados" y diplomáticos de algunos gobiernos árabes, que causaron preocupación en la opinión pública y en las autoridades inglesas. Los episodios más recientes han visto implicadas a facciones políticas iraquíes y las firmes advertencias hechas por Londres han llevado a una crisis diplomática anglo-iraquí.

### ♦ ENORMES DAÑOS

MOECHENGLADBACH, Alemania Occidental, 20 (AP). — Funcionarios calcularon hoy en un millón de marcos (unos 500.000 dólares) los daños ocasionados por ocho explosiones en seis cuarteles militares británicos de esta región.

Una mujer soldado fue lastimada cuando las explosiones destruyeron los cuarteles militares en Moechengladbach, Dusseldorf, Krefeld, Duisburgo, Muelheim, Ratingen, Minden y Bielefeld a las 23 del viernes.

## MUEREN 7 FUTBOLISTAS AL VOLCAR UN CAMION

PASTO, Colombia, 20 (AFP). — Siete futbolistas murieron y otros 23 resultaron heridos de gravedad al caer hoy a un profundo barranco el camión en que viajaban, a 18 kilómetros de esta ciudad colombiana fronteriza con Ecuador.

Las primeras informaciones señalaron que el vehículo llevaba sobrepeso y que el accidente se debió a una falla en el sistema de frenos. El accidente ocurrió en las cercanías del poblado de Chachagui, aguardándose con ansiedad nuevas informaciones sobre el trágico episodio.

### ♦ CAE UNA AVIONETA

MUNICH, RFA, 20 (EFE). — Un piloto alemán superó en 32 horas, 32 minutos la primera travesía sin escalas sobre el Polo Norte, desde Anchorage hasta Munich, en una avioneta monomotor.

Dieter Schmitt, de 54 años, piloto de pruebas, despegó el viernes a las 9.01 de la mañana de Anchorage (Polo Norte), en una avioneta "Beechcraftdenzel Bonanza V-35", cuyo radio de alcance normal es de 1.600 kilómetros. Para ello va provisto de un depósito de gasolina de 160 litros.

Schmitt hizo añadir al aparato tanques de gasolina con cabida para 1.350 litros. Así pudo superar la distancia de 3.200 kilómetros que le separaba de Munich.

El cálculo del combustible fue tan exacto, que únicamente disponía de gasolina para 20 minutos de vuelo cuando tomó tierra en el aeropuerto de Munich.

La avioneta aterrizó aquí a las 17.33 del sábado. El piloto apenas podía caminar al descender del aparato debido a la prolongada inmovilidad durante la travesía.

Las principales dificultades a las que se enfrentó Schmitt fueron las condiciones atmosféricas y el cansancio.

Las bajas temperaturas provocaron acumulación de hielo sobre los motores, por lo que Dieter Schmitt tuvo que reducir la altura de 3.000 metros prevista para su vuelo. Durante varias horas cruzó el Polo Norte a tan solo 300 metros de altitud.

Le fue además difícil mantener el rumbo, debido a que las nubes estaban muy bajas y a las fuertes turbulencias que encontró. En ciertas ocasiones tuvo que desviarse del rumbo previsto por temor al hielo sobre la avioneta.

### ROBAN CORNEAS DE LA MORGUE

LIMA, 20 (ANSA). — La extracción ilegal de corneas a los cadáveres depositados en la morgue central de Lima, formaría parte de un sistema continental de sustracción de esos órganos para ser comercializados luego en Colombia.

Según trascendió en medios judiciales, las corneas extraídas de los cadáveres sin el consentimiento previo de los deudos fueron vendidas a Colombia y se cree que estas actividades ilícitas tienen relación con las operaciones y tratamientos quirúrgicos en la clínica oftalmológica "Barraquer" de ese país.

La investigación judicial de la sustracción de las corneas se inició luego que los deudos de un hombre muerto en un accidente automovilístico denunciaron a las autoridades que el cadáver no tenía sus verdaderos ojos. Los cuales fueron reemplazados por unos de vidrio.



## CAJA NACIONAL DE PREVISION PARA TRABAJADORES AUTONOMOS

### Señor trabajador autónomo:

Asegúrese el derecho a jubilación por invalidez.

La misma no respeta edades.

Los jóvenes deben también asegurarse.

No olvide que será condición necesaria la afiliación formal anterior a la fecha de invalidez.

Tal requisito no es susceptible de saneamiento alguno.

La ley exige capacidad a la fecha de afiliación.

Deberá probar una disminución del 66% de la capacidad laborativa.

### Protéjase Afíliase ya

## MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL

**YATAY 240** Sociedad Cooperativa de Crédito Ltda.

**Lo mas efectivo es el Contado.**

Para pagar todo lo que Ud. desea comprar.

Créditos para Consumo en efectivo y en el acto.

**HOY LO SOLICITA. HOY LO OBTIENE.**

Avenida 3201 esq. Cuença. Tel. 612-9676 - Capital

# GENERAL VAQUERO: COMO HACER PATRIA

## Tener Tropa Preparada

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal) — El comandante del V Cuerpo de Ejército, general de divisón José Vaquero, afirmó que "nuestra forma de hacer patria, en estos momentos, es instruir bien a la tropa, teniendo bien equipada a la fracción seguridad y unidad y teniéndola bien armada".

"Hay que endurecer al personal y lo tenemos que hacer nosotros", sostuvo Vaquero durante una visita al regimiento de infantería 24 y al batallón de ingenieros de combate 181, ambos emplazados en Río Gallegos, la capital de Santa Cruz.

Según el alto jefe militar, "Nuestra responsabilidad es operacional. La de ustedes es tener la tropa en la mano, bien equipada y bien armada. Esa es la responsabilidad que tenemos nosotros. Ustedes para cumplir las órdenes de sus respectivos superiores y yo las del comandante en jefe del Ejército".

Al dirigirse a los oficiales superiores de esas unidades, señaló que "Nuestra

forma de hacer patria, en estos momentos, es instruir bien a la tropa, teniendo bien equipada a la fracción seguridad y unidad y teniéndola bien armada".

"Agilizar la mente —dijo—, fortalecer el músculo y templar el espíritu es lo que tenemos que realizar".

### ♦ PLANO POLITICO

El titular del Quinto Cuerpo, Finalmente, afirmó que "el plano político es responsabilidad del Gobierno" y explicó que "nuestra responsabilidad está estrechamente delimitada en la capacitación para el combate de la fracción que tenemos el honor de mandar".

"Y deseo éxito en las tareas, a cada uno de los oficiales", concluyó.

Vaquero, acompañado por el coronel Juan Manuel Cobo, jefe del departamento logístico del Quinto Cuerpo, y el teniente coronel Hipólito Atencio, jefe de la guarnición, inspeccionó sus equipos y armamentos.

Antes de emprender su regreso a esta ciudad, asiento de su comando se dirigió en helicóptero a la nave ETPM 1601, que en el Estrecho de Magallanes está procediendo a tender el gasoducto General San Martín —el más austral del mundo—, que unirá San Sebastián con Buenos Aires.

Personal de Gas del Estado, encabezado por el ingeniero Gustavo Cavallo, brindó una detallada exposición sobre los trabajos que se realizan en el lugar. El avión que condujo al titular del Quinto Cuerpo hizo, en su viaje de retorno a esta ciudad, una escala en Comodoro Rivadavia, donde fue recibido por el segundo comandante de la Novena Brigada de Infantería.

Vaquero mostró, entonces, su satisfacción por la gira realizada, que se inició en Esquel y había proseguido en Río Turbio, donde visitó el escuadrón local de la Gendarmería, para concluir en Río Gallegos.

# La Lógica



Escribe AMERICO BARRIOS

combate es quien obró sabiamente. Porque obtuvo la victoria. Si le hubiera seguido la derrota, entonces el crítico podría ser tenido en cuenta en sus apreciaciones subjetivas.

Cuando alguien dice hago H y, entonces la reacción será M, resulta que hace H y la reacción es X ¿La inesperada! Es lo que suele ocurrir con las apreciaciones de tipo subjetivo. Sin embargo, hay una apreciación que la lógica impondrá como valedera: una persona cae de un piso 17 y solo es detenida por el techo de un automóvil puede afirmarse aparentemente sin riesgo de equivocación, que morirá despedazada. Pero Victoria Lord, de 35 años de edad, cayó de un piso 17, al cual había concurrido a visitar a una hermana, y cayó sobre un automóvil. ¡Pesa 100 kilos! Completamente ileso y con bastante buen humor, contó a los policías de Nueva York, en donde se registró el hecho, la aventura aérea que había vivido. Acaba de suceder.

Más de un tropezco con el escalón de la puerta se cayó y se mató. ¿Y la moraleja? Podríamos llamarla diciendo que nunca hay que hacer afirmaciones rotundas cuando hay puertas de escape para lo que llamamos lógica. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barríos*

## MASSERA Y LAMBRUSCHINI EN PERU

Para participar de la Conferencia Anual de Comandantes en Jefe de las Marinas Americanas viajaron ayer hacia Lima el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, y el jefe del Estado Mayor General del arma, vicealmirante Armando Lambruschini.

Ambos jefes, a quienes acompañaron otros altos oficiales de la Marina, emprendieron vuelo minutos antes de las 8 desde el sector militar del Aeroparque metropolitano. El regreso de la delegación está previsto para el jueves próximo.

### ♦ LA CONFERENCIA

LIMA, 20 (UPI). — Los más altos jefes de la marina de guerra de catorce naciones del continente iniciarán mañana su novena conferencia, con el objeto de tratar asuntos navales e incrementar la "unión y confraternidad" entre sus respectivas instituciones, según una fuente oficial.

Entre los asistentes a la reunión, que se prolongará hasta el viernes, figuran los comandantes en jefe de las Armadas de Argentina y Chile, almirante Emilio Massera y contraalmirante José Toribio Merino, cu-

pos países mantienen un litigio por la posesión de tres islas en el austral Canal de Beagle.

El primer jefe naval en arribar a Lima fue el jefe de operaciones navales de la marina de Ecuador, vicealmirante Renán Olmedo González, quien destacó la importancia de la reunión.

La marina de guerra del Perú fue designada anfitriona del evento continental en la Octava Conferencia Naval, que se realizó hace dos años en Río de Janeiro.

El vocero oficial dijo que en la reunión participarán jefes navales de: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. Además, intervendrán en calidad de "observadores" representantes de Canadá, México y de la Junta Interamericana de Defensa (JID).

El almirante Massera, que dentro de algunos días pasará a retiro por mandato legal, se reunirá con su colega chileno, contraalmirante Merino, apenas cuatro días después que las conversaciones a nivel militar entre ambos países quedaron abruptamente cortadas.

## A LOS CHILENOS LES ENCANTAN LOS ARBITRAJES

SANTIAGO, Chile, 20 (AP). — El diario "El Mercurio" reitera hoy una recomendación para que Chile recurra nuevamente a un arbitraje internacional en su conflicto con Argentina. En un comentario, el diario dice: "Comprometida la distancia entre las posiciones de las partes, y ante la imposibilidad de llegar a solucionar el conflicto por la vía de negociaciones directas, lo único procedente es la solución judicial que ambos países tienen pactada en el Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias, que tiene fecha 5 de abril de 1972".

Este comentario siguió a uno similar planteado ayer por el mismo diario, en el cual se preguntó:

"¿Cuánto más durará este intercambio de puntos de vista entre dos interlocutores separados por un abismo? Sería ya tiempo de entregar la divergencia a la decisión judicial prevista en el

Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias de 5 de abril de 1972, vigente entre Chile y Argentina".

Estos comentarios de "El Mercurio", que encabeza la principal cadena periodística chilena, sirvieron a una escueta información recogida en fuentes de la Cancillería, según la cual Chile estaría a la espera de "un plazo razonable" antes de someter el problema a la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

Este organismo, dependiente de la Organización de las Naciones Unidas, es el árbitro aceptado por Chile y Argentina según el Tratado de 1972, que dejó sin efecto un tratado de arbitraje de principios de siglo que asignaba ese papel a la corona británica.

La última actuación británica como tal fue el reciente fallo sobre el problema del Canal Bea-

gle, aceptado por Chile y rechazado por la Argentina.

El Tratado de Arbitraje de 1972 establece que las partes están obligadas a someter a la Corte Internacional de Justicia "todas las controversias de cualquier naturaleza que por cualquier causa surgen entre ellas".

Al igual que el tratado abrogado, las partes pueden concurrir a la corte de común acuerdo unilateralmente.

Así ocurrió en el caso del Canal Beagle, donde Chile recurrió unilateralmente ante la corte británica, que tras la posterior aceptación argentina tomó el caso en julio de 1971.

El fallo, emanado de un tribunal de juristas internacionales, fue acogido y resuelto por reina Isabel en abril del año pasado. Chile aceptó en mayo de ese año y Argentina lo rechazó en enero pasado.

## Suárez Masson con Alemann

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal) — El comandante del primer cuerpo de ejército, general de división Carlos Suárez Masson y el secretario de Estado de Hacienda, doctor Juan Alemann, visitarán mañana las obras de tendido del gasoducto submarino "General San Martín", que une la Tierra del Fuego con la provincia de Santa Cruz a través del estrecho de Magallanes, se informó hoy en esta ciudad.

Por invitaciones formuladas por el administrador general de Gas del Estado, ingeniero Gabriel Meloni, visitarán también las obras, acompañando al general Masson y al Dr. Alemann, los jefes del estado mayor del ejército, general de brigada José Montes, de la subzona de gas del ejército, coronel Roberto Rouaudides, y del regimiento 24 de infantería, con asiento en Río Gallegos, coronel Alfredo Gómez Otero.

El gasoducto submarino "General San Martín" es el más austral del mundo y demandará una inversión de 62 millones de dólares, aproximadamente, estimándose que el tendido del mismo a través del estrecho de Magallanes habrá finalizado a mediados de noviembre próximo.

## Alfonsín: Democracia, Pronto

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal) — Estuvo en esta ciudad el doctor Raúl Alfonsín, quien asistió a un almuerzo de amigos. Entrevistado por periodistas efectuó declaraciones y dijo entre otras cosas: "Ya mañana mismo tendría que haber una democracia de fines con el propósito de lograr una democracia de medios. Es imprescindible ase-

gurar desde ya el estado de derecho, la seguridad de un debido proceso, la libertad de prensa, la libertad de reunión, la libertad de actuar políticamente y la vigencia de los partidos políticos para permitir todo ello la discusión de los problemas argentinos".

"Debe terminarse de inmediato con una campaña que es repudiable y cual es

la que se realiza contra quienes dicen defender los derechos humanos, sean instituciones o personas. Sabemos, porque todos estamos en una posición muy clara respecto a la violencia, que muchos de los padecimientos que tenemos se deben a quienes, con una concepción elitista, han pretendido producir cambios a través de la violencia y que en definitiva nos han llevado a una situación en la que no diré han justificado, pero sí han dado argumentos para lo que estamos viviendo".

Entre otros conceptos Alfonsín dijo que "la lucha que debemos desarrollar para restaurar la democracia no es constituir lo que algunos llaman un polo civil para enfrentar al polo militar. Debe buscarse un compromiso entre todos para hallar metodología común que nos lleve de la manera más rápida hacia la finalidad democrática que todos queremos".

Finalmente expresó que, con sus intereses desmentados "los bancos se están quedando con el país".

## Ansiedad: ¡Sismo en San Juan!

SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades policiales de la provincia informaron esta noche que causó gran alarma en esta capital el fuerte temblor que se registró a las 21.31, aproximadamente. A medianoche, la población permanecía en las calles y lugares descubiertos, sin animarse a penetrar nuevamente en sus domicilios, impresionada sin duda por un sismo anterior, en 1977.

La policía señaló que el sismo se sintió con gran intensidad en Bermejo (Cauce), 9 de Julio, 25 de Mayo, Media Agua (departamento Sarmiento).

En menor grado el sismo fue registrado en Jáchal, Iglesia y Calingasta.

Los técnicos del Instituto Nacional de Prevención Sísmica están trabajando en los datos del sismógrafo, pero la labor se ha visto dificultada —se informó— porque aún se registran leves temblores.

♦ SEIS GRADOS  
El primer informe indicó que la intensidad fue de 5

a 6 grados en la escala Mercalli. El epicentro se sitúa a 55 kilómetros en dirección noroeste de la capital sanjuanina, o sea, se halla en Bermejo (Cauce). La policía comunicó que hasta la medianoche no había que lamentar víctimas.

La línea en que ha sucedido el fenómeno, señala el primer informe técnico, es la misma que siguió el 23 de noviembre de 1977, cuando un terremoto causó grandes daños y provocó nume-

rosas víctimas en la provincia.

♦ PREVENCIÓN  
SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — El área geodesicotopográfica del Instituto Nacional de Prevención Sísmica, Ramon Marbeli, afirmó hoy que la Agencia del Espacio de los Estados Unidos (NASA) puso un programa especial para estudiar la Tierra y aplicar ese estudio a la prevención de terremotos.

**PREFABRICADAS**

14.000 por mes  
18.000 por mes  
22.000 por mes

PRECIO FIJO

EXPOSICION Y VENTAS DE 9 a 20hs. Sábados 9 a 13hs.

**MEDRANO 374 ONCE**

**VENDEDORES / AS**

**MAQUINAS OFICINA**

CON O SIN EXPERIENCIA

Para Zona Oeste del Gran Buenos Aires

**AMPLIAS POSIBILIDADES DE PROGRESO**

SUELDO, COMISIONES Y PREMIOS

Presentarse: **CORRIENTES 2763 - Piso 1º**

Oficina "15" - Capital - De 9 a 18 hs.

# EXPULSAN A ALUMNA IRRESPECTUOSA

La actitud un tanto inexplicable de una alumna, mayor de edad, que por su condición de miembro de la secta religiosa Testigos de Jehová, se negó a arriar la bandera y rendir culto a los símbolos patrios, determinó su expulsión de la escuela a la que concurría y la prohibición de su ingreso a cualquier establecimiento educativo estatal.

La medida fue adoptada por la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior, al dictaminar en un expediente librado en la Escuela Superior de Andalgá, provincia de Catamarca. La alumna es Manuela Rosa del Valle Alvarez. Se consideró que la condición de persona adulta de la alumna sancionada, la eximia del atenuante de la dependencia psicológica y moral ante sus padres.

La alumna se negó a protagonizar la ceremonia de arriar la bandera por ser Testigo de Jehová, razón que también le impedía, según lo declaró en el expediente sustanciado, rendir homenaje a los símbolos nacionales y cantar el Himno. Al adoptar la drástica medida, el 9 del corriente, la Dirección Nacional involucrada comunicó su decisión al Consejo Nacional de Educación Técnica y a la Superintendencia Nacional de Enseñanza Privada a los efectos correspondientes.

No es este el primer caso de esta naturaleza que se produce en el país. Hay bastantes antecedentes al respecto en diversos puntos del territorio nacional en los últimos años, pero el más importante es el que se registró en Mi-

siones, donde varios alumnos, de distintas escuelas, tomaron actitudes similares en forma casi simultánea. En cada uno de ellos fueron adoptadas las condignas sanciones.

La frecuencia que en algún momento adquirieron estos hechos alertó al Gobierno nacional, que dispuso la ilegalidad de la secta en cuestión, dejando en claro en los fundamentos de la medida, que ella no afectaba de ninguna manera la libertad de culto "cuyo respeto celoso es norma y tradición en nuestro país". Añadió que no se persiguen las creencias religiosas sino "la actitud política de claro sentido antinacional". Y esto es inderogable, cualesquiera sean las causas que se invoquen o razones que se aleguen.

## BOMBA CONTRA INTEGRANTE DE CLUB DE RUGBY

PARANA, 20 (De nuestro corresponsal) — Una poderosa bomba que produjo daños materiales pero no víctimas estalló esta mañana, alrededor de las 5, en el frente de una vivienda ubicada en cercanías del estadio del Club Atlético Paraná y próxima también a la Unidad Penal Número Uno de esta ciudad.

En el lugar se domicilia Raúl Caino, padre de Tomás Caino, integrante del seleccionado de la Unión Santafesina de Rugby, y suegro del juez provincial de instrucción Mario Cellis.

No se logró determinar de inmediato las causas del atentado, que produjo considerables destrozos en la mampostería del edificio. Personal del cuerpo de bomberos está realizando pericias para determinar el tipo de explosivo utilizado.

## SOLICITUD POR TRES ABOGADOS

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal) — El Colegio de Abogados del departamento judicial de Mar del Plata actualizó aquí el caso de profesionales del Foro local "secuestrados" hace más de un año, y aseveró que "circunstancias de tan extrema gravedad no pueden ser ignoradas, siendo un deber ineludible renovar esfuerzos con la legítima esperanza de lograr un total esclarecimiento".

La exhortación está contenida en un documento que hizo público el colegio marplatense y en el que se hace referencia a la desaparición de los abogados Salvador Manuel Aresqui, Hugo Alaiz y Tomás José Fresseda.

La declaración señala que se realizaron múltiples gestiones "ante autoridades civiles y militares, y la Federación Argentina de Colegios de Abogados, sin lograr hasta el presente resultados.

**SERVICIO DE REPARACIONES**  
INDUSTRIA INDUSTRIAL, SALGUERO 3487  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS, THAMES 2447

**IRE PROTECTION ARGENTINA S.R.L.**  
INGENIERIA CONTRA EL FUEGO  
EXTINTORES PORTATILES Y RODANTES CON SELLO IRAM  
Equipos de seguridad industrial - Tubos para gases comprimidos - Instalaciones fijas, automáticas y manuales contra incendio - Válvulas de bronce forjado - Mangueras contra incendio - Puertas contra incendio - Equipos de alta expansión respiración autónomos - Equipos para bomberos

**SEGURIDAD INDUSTRIAL MATAFUEGOS**  
AV. BELGRANO 628

**talleres edepar s.a.i.c.**  
Cangallo 1010 - Buenos Aires - Tel. 14-6642 - 14-7...

**figueras y justo**  
MATAFUEGOS CON SELLO IRAM  
Válvulas, mangueras, lanzas, marcos y puertas, ligeros, uniones, bocas de inspección, BOMBEROS i.r.a., anillas giratorias, aberturas, etc.

- ROCIADORES AUTOMATICOS SPRAY O REGADERA
- DETECTORES HIDRAULICOS CON TABLERO Y CAMPANA
- PARARRAYOS - RECARGAS DE MATAFUEGOS

PLANO Y TRAMITES ANTE LA DIRECCION DE BOMBEROS  
COSQUIN 1133 Tel. 641-3437 - 642-2362

**TECIN SA ARGENTINA S.R.L.**  
EQUIPOS Y SISTEMAS PARA PROTECCION CONTRA INCENDIO  
MONTES DE OCA 6715 Tel. 786-4481/4482  
MUNRO - F.C.M.G.S.

**BLANCOS**  
Extintores para bomberos  
CANGALLO 1010 - BUENOS AIRES  
YATAMON 3003

**AMARILLAS**  
Su aviso en las hojas amarillas es mejor ve...

No pague lujo comprando en **CASA Olga**

**LIQUIDACION**

OFERTAS:

- TAPADO PURA LANA \$ 20.000.-
- BLAZER PARA SINTETICA \$ 29.900.-
- TRAJE PELLERA Y SACO \$ 10.000.-
- TAPADO DE CUERINA \$ 20.000.-

**PASTEUR 226**  
Amplio surtido para niñas, jóvenes, señoras, futuras señoras y talleres especiales hasta el 64

## Ciertos avisos producen resultados que llegan más rápido que los bomberos.

Así pensó la gente de Talleres Edepar S.A.I.C. cuando se decidió por un aviso en las hojas amarillas. Los resultados fueron inmediatos: solamente en los seis primeros meses recibieron 513 llamadas, obtuvieron 256 nuevos clientes, y hasta tuvieron cuatro interesados en exportación (la guía tiene alcance internacional), de los cuales cerraron trato con dos. Este increíble resultado tuvo su origen en un aviso de 2 columnas por 6 cm. Por qué? Porque estaba en el lugar justo... y en el momento justo. Como deben estar los matafuegos. Estamos por cerrar la edición 1979-1980. Y si para usted o para su actividad es importante que los clientes sepan dónde llamarlo, solicite un promotor ya mismo. Quizá evite un incendio.



**Anunciar en las hojas amarillas es darse a conocer.**

Llame al 90-3250/3476, 49-2626 o concurre personalmente a Espinosa 60, Capital.

Hoy lunes se realizará el acto de apertura del primer sobre de antecedentes para la licitación pública destinada a contratar la "ingeniería de detalle, construcción, montaje y asistencia para la producción de agua pesada". La planta para tal fin se levantará en las inmediaciones de la Central Nuclear de Atucha.

La Ingeniería básica de la instalación licitada fue elaborada por el Instituto de Desarrollo Tecnológico para la Industria Química, de Santa Fe. Cabe señalar que la pro-

## Agua Pesada: Abren Licitación de Antecedentes Para la Planta

ducción de agua pesada, junto con la de uranio y la manufactura de los elementos combustibles, constituyen los pilares básicos del programa argentino de generación nucleoelectrónica, con lo que se da así un paso

más del plan trazado para procurar la autosuficiencia nacional en la materia. Las empresas argentinas que participen —una veintena han retirado pliegos para ello— asumirán parte de la responsabilidad

del desarrollo tecnológico que implica el proyecto, pues deberán concretar desde la ingeniería de detalle hasta la asistencia para la puesta en marcha de la planta.

La ceremonia de apertura se realizará en el salón de actos de la Comisión Nacional de Energía Atómica y será presidida por el titular del organismo, contraalmirante Carlos Castro Madero. Asistirán, además, invitados especiales de distintos organismos estatales.

## RECURSO ESTATAL PARA SU ECONOMIA

# El Bono "Antidéficit"

Tras la aprobación de la reforma presupuestaria, cuyas principales características solo se conocen por medio de trascendidos, se aguardan para los próximos días mayores precisiones oficiales por parte del Palacio de Hacienda. Pero, de todos modos, en base a los datos conocidos, se puede afirmar que el manejo de las finanzas públicas no abandonará su objetivo anti-inflacionario mediante el manejo de los instrumentos monetarios.

Es así que hasta el momento se pudo saber con precisión que continúa siendo una meta de la conducción económica concluir el ejercicio fiscal con un déficit que no requiera emisión neta del Banco Central para su financiamiento.

Esta reafirmación de la política anti-inflacionista implica que el Estado deberá recurrir a un mayor endeudamiento

para hacer frente a los mayores gastos emanados del defasaje inflacionario ocurrido en lo que va de 1978.

Un excesivo uso del crédito en el mercado interno de capitales podría determinar una marcada iliquidez y un "recalentamiento" de la plaza, por cuanto las autoridades económicas escogieron otro camino.

Los recursos serán captados mediante un bono, aún sin denominación, pero que será colocado con cláusula de ajuste monetaria y solo podrá ser tomado por organismos o entes dependientes del Estado.

Será ésta una forma de reencuadrar fondos públicos que en este momento se encuentran colocados bajo diversas formas en entidades financieras públicas y privadas.

Se supone que, si esta alternativa fue

elegida por las autoridades económicas, es porque en la plaza los entes públicos tienen depositados los suficientes fondos libremente disponibles como para que con la colocación del "bono" se logren los recursos necesarios para financiar los mayores gastos de Estado.

Asimismo, habrá que aguardar el efecto que causará en la plaza financiera este desplazamiento de fondos, aunque sus consecuencias negativas podrían ser contrarrestadas con una mayor liberación del efectivo mínimo.

Aún las características definitivas del nuevo título público son analizadas por las autoridades del Banco Central, y se desconoce cuándo sería su fecha de emisión, si sería colocado por licitación pública y de qué modo sería amortizada la venta, como asimismo los plazos de colocación.

## PARA TITULAR DE GANADERIA: VIVIMOS "MILAGRO ARGENTINO"

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — El subsecretario de Ganadería de la Nación, ingeniero Alberto Mihura, sostuvo que el "camino transitado hasta hoy puede titularse de milagro argentino, pese a todas las dificultades que vive el país, al sacrificio de su población y a las alternativas y temores de las empresas y empresarios".

### EXPOSICION AGROPECUARIA

Se hizo al hablar en el acto inaugural de la Quinta Exposición Nacional Agropecuaria, Industrial y Comercial, ceremonia que presidió el gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Carlos Chasseings, y a la que asistió el comandante del Tercer Cuerpo de Ejercito, general de división Luciano Benjamin Menéndez.

En tal sentido, agregó que "estos milagros", que se repiten en distintos lugares del mundo, no se producen por la alteración de las leyes naturales, como los biblicos, sino simplemente el eliminando aquello que las distorsionaba y dejándolas actuar, empujadas por un país que ha resuelto ganar la calidad de vida que ha elegido para sí".

Posteriormente expresó que "la Argentina toda, pueblo y gobierno, no puede apresurar su transformación más allá de su capacidad de correr."

## ZAZPE: INFORMACION SUPERFICIAL

SANTA FE, 20. (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, denunció hoy "la superficialidad de la información y, consecuentemente, de la reflexión" como una de las falencias del mundo moderno y expresó que con relación a la elección del futuro Papa fueron "de tan diversa calidad y dudosa veracidad, que muchos lectores han quedado desorientados".

El prelado santafesino cuestionó también las informaciones sobre el caso de la inheminción en probeta que, a su juicio, "ha merecido un tratamiento lamentable", a la vez que, refiriéndose al escritor Manuel Mujica Lániz, dijo que de sus declaraciones se desprende un "desconocimiento elemental sobre la Iglesia".

Zazpe formuló esas reflexiones en su habitual charla dominical en la que, por otra

parte, anunció que suspendería la serie dedicada al tema de la reconciliación nacional hasta que se produzca la elección del sucesor de Paulo VI.

### DESORIENTACION

Explicó el arzobispo santafesino que esa interrupción se debía a que "el tema merece un tratamiento especial y por que, a causa de la muerte de Paulo VI y la futura elección, se ha producido una selva de informaciones de tan diversa calidad y dudosa veracidad, que muchos lectores han quedado desorientados".

"Junto a comentarios magníficos, de alta calidad —agregó monseñor Zazpe—, se han publicado otros tan baladísticos y minúsculos, que no resulta fácil al lector profano discernir lo valioso y auténtico de la barajilla y la chafalonía".

## EN LA CAL: "PARCHES" A PRESUPUESTO

La agenda de labor de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) contiene cuatro proyectos de ley calificados como de "significativa trascendencia", en tanto se aguarda el ingreso de otras iniciativas que remitirá en consulta el Poder Ejecutivo a la brevedad.

Entre estas últimas, la que más se destaca, es indudablemente, la referida al reajuste del presupuesto nacional de gastos y cálculo de recursos vigente. De todos modos, como ya se ha indicado, en las subcomisiones internas especializadas de la CAL prosiguen los preparativos tendientes a acopiar los antecedentes vinculados con el proyecto presupuestario a fin de tenerlos reunidos para cuando sea preciso expedirse sobre el tema.

### OTROS DOS

Entretanto, el ente asesor castrense tiene

junto examen con el rótulo de "significativa trascendencia" dos proyectos originados en el ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Por uno de ellos, se propicia modificar el régimen de expropiaciones en aplicación en la ciudad de Federación, provincia de Entre Ríos. Como ya se indicó, la iniciativa promueve equiparar el régimen aplicable a los propietarios de esa ciudad, con aquellos de otros fondos que se rigen en la actualidad por la ley 20.139 y que también son afectados por el embargo que ocasionará las obras del embalse Salto Grande. Apunta asimismo, unificar el sistema remitiéndolo a las soluciones establecidas en el régimen de la ley 20.139, para los casos en que los afectados no optaren por trasladarse al nuevo emplazamiento de Federación, modificando en esto a la ley 21.125, que dispone para los mismos un tratamiento distinto de aquella.

DESDE **\$86.350** DE ANTIPO ADQUIERA UNA HERMOSA VIVIENDA

LA SOLUCION A SU PROBLEMA!! Y CUOTAS MAS BAJAS QUE UN ALQUILER CREDITOS hasta 60 MESES ENTREGA INMEDIATA CREDITO desde \$250.000

**VIVIENDAS CAMBERLEY**

CAPITAL: 8mo MITRE 783  
CAPITAL: GUIPACHA 865  
CAPITAL: ALTE BROWN 1377  
AVELLANEDA: Avda. MITRE 162  
AVELLANEDA: Avda. PAVON 560  
BERAZATEGUI: 14 esq. MITRE  
S. F. SOLANO: Cmo. Gral. BELGRANO Y 841  
LA PLATA: Diagonal 80 N° 626 c/ esq 1

## BANCO COOPERATIVO DE CASEROS LTDO.

Se lleva a conocimiento de los Señores Asociados que en cumplimiento de disposiciones estatutarias, han resultado proclamados como Delegados a las 46ª Asamblea General Ordinaria a realizarse el 17 de Septiembre de 1978, a las 9 hs., los candidatos a Delegados de la única lista oficializada, N° 1, por lo que se han dejado sin efecto las Asambleas Electorales de Distrito convocadas para el día 3 de Septiembre de 1978.

CONSEJO DE ADMINISTRACION

La necesidad de un inmediato aumento del salario real figura entre las medidas propuestas por el "Documento de conclusiones" elaborado por el I Congreso Argentino de Economía Política de Universidades Católicas. Este Congreso, realizado en dependencias de la Universidad Católica de La Plata, fue honorariamente presidido por el arzobispo de la capital bonaerense, monseñor Antonio José Plaza. Participaron en él 9 rectores universitarios, 7 decanos de facultades, 49 egresados de ciencias económicas y 44 especialistas en Economía.

El documento comienza señalando la insuficiencia de las doctrinas que explican la inflación por causas monetarias y coyunturales y destaca que en la Argentina ella se origina en deficiencias de estructura: insuficiente producción de bienes estratégicos; falta de una infraestructura adecuada a las exigencias de una economía de expansión.

Esto conduce, según el análisis, a la siguiente contradicción: la Argentina tiene un elevado desarrollo cultural y social, y un atraso económico de carácter estructural.

Por consiguiente, los economistas católicos sostienen que la emisión monetaria no es la causa de la inflación en nuestro país, sino su consecuencia. Porque los precios suben hoy que emiten más, y no es cierto que los precios suban porque se emita demasiado.

Las causas profundas señaladas determinan que la inflación tenga un carácter global en nuestro país, y no

## Economistas Católicos en Contra de Bajos Salarios



Monseñor Plaza en la mesa presidencial del Congreso Argentino de Política Económica de Universidades Católicas.

sea imputable a ningún sector particular. Al analizar los remedios para resolver el problema de la inflación, los economistas católicos propugnan toda una serie de medidas a corto y mediano plazo destinadas a

desarrollar la oferta de productos básicos y modernizar la infraestructura económica. Al mismo tiempo, consideran necesario apelar a medidas inmediatas, entre las cuales la más destacable es una elevación inmediata y

general de los salarios, cuya extrema depresión actual es censurada.

### POSIBILIDAD

Estiman los congresistas un aumento general de salarios reales no tendría efectos inflacionarios, porque puede lograrse aligerando las cargas fiscales y financieras. Además, al incrementarse la demanda y, por lo tanto, la producción, en una mayor masa de bienes producidos incidirían menos los costos fijos y, al utilizarse mejor la capacidad instalada, se incrementaría la productividad. De esta manera, sería posible absorber el incremento del salario real sin trasladarse a los precios, pues, paralelamente, los costos habrían bajado.

Cabe destacar como muy importante el origen de estas opiniones, desde el punto de vista ideológico, pues no solamente cuentan con el aval de la Iglesia —es decir, no cabe duda del credo confesado por los economistas— sino que, además, coinciden con enseñanzas papales.

**Viviendas "EDEN"**

MADERA MACHIMBRADA HABITACION, COCINA Y PORCH TOTAL CONTADO DESDE \$ 295.300 A CREDITO, EN CUOTAS DE \$ 18.100

- \* LANUS O Av. San Martín 3901
- \* Lde ZAMORA Cosquín 2620 Llorio
- \* PACHECO H.Yrigoyen 789
- \* ESCOBAR Rivadavia 509 Local 8
- \* BELLA VISTA Pl. 4 Urburu 1589

PERMUTAS POR AUTOMOTORES

**CHALET AMERICANO**

# UN GRUPO SINDICALISTA EN LA CGT

## Cúpula de "25" con Interventor

En medios cercanos a la Confederación General del Trabajo (CGT) pudo saberse que el interventor en la misma, coronel José Hipólito Núñez, recibirá durante esta semana a la cúpula de los "25", cabeza conductiva de la denominada "Comisión de los 25", e integrada por los gremialistas Fernando Donaires (papeleros), Ramón Antonio Baldassini (telepostales), Carlos Raúl Cabrera (mineros), Enrique Micó (vestido) y Roberto García (taxistas), quienes a su vez representan a las más importantes corrientes internas del movimiento obrero.

Los temas que tratarán los sindicalistas

con el interventor de la central obrera serán el cierre de importantes fuentes laborales; desocupación masiva, despidos y la inaplicabilidad del reciente margen de flexibilidad a los bajos salarios del trabajador. A su vez, el encuentro con el coronel Núñez será previo a una entrevista que solicitó la "Comisión de los 25" al ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo, para plantear los mismos problemas.

La reunión con el interventor en la CGT

se debió realizar el miércoles pasado, siendo suspendida sin nueva fecha ni hora y sin darse a conocer públicamente los motivos que determinaron esa postergación.

### ♦ AUN SIN SOLUCION

Permanece sin solución la delicada situación que atraviesan unos 300 trabajadores gastronómicos que realizan tareas en el Alvear Palace Hotel, establecimiento hotelero que se encuentra en quiebra. Los obreros,

a quienes se les adeuda más de dos meses de sueldos, esperan que a partir de hoy se genere un acuerdo que permita superar el problema.

Una delegación gremial del personal mantuvo una reunión con el síndico judicial, contador Moisés Homing, arribándose a "un principio de acuerdo que no es la solución", según afirmaron voceros de los trabajadores. Por su parte, el propietario del hotel, Andrés von Wernitz, no volvió a mostrar su cara por el establecimiento. La empresa fue declarada en quiebra, a pedido de uno de sus acreedores.

## REUNESE MESA DE MOVIMIENTO GREMIALISTA

Probablemente mañana volverá a reunirse la mesa nacional del Movimiento Sindical Peronista, que orientan las corrientes "verticalista" y "ortodoxa" de la Comisión Nacional de los 25. En la oportunidad, uno de los temas a tratar, además de salarios y desocupación, será el referente a las gestiones que se vienen realizando en procura de la "unidad definitiva del movimiento obrero", a fin de constituir la futura Comisión Nacional del Trabajo (CNT), que surgiría de un plenario con la participación de la mayoría de las organizaciones confederadas del movimiento obrero argentino.

Como es de conocimiento, la citada mesa está integrada por los gremialistas Roberto García (taxista); José Luis Castillo (conductores navales fusionados); Ricardo Pérez (camioneros); Roberto Digón (empleados del tabaco); Carlos Raúl Cabrera (mineros); Alfonso Millán (empleados del vidrio); Antonio Marchesse (calzado); Lorenzo D'Angelo (construcción); José Rodríguez (mecánicos); Santiago Serpa (obras sanitarias); Luis Morrel (luz y fuerza); Carlos Crespi (petroleros estatales); César Loza (portuarios); Angel Beto (textiles); Alberto Manuel Campos (metafúrgicos) y Miguel Gazzera (fideeros).

## NUEVO SISTEMA ASISTENCIAL DE CAMIONEROS

El departamento de obra social del Sindicato Chofes, Camiones y Afines retribuirá a los beneficiarios residentes en el Gran Buenos Aires que ha procedido al cambio del sistema impuesto para las prestaciones médico asistenciales que brinda la entidad gremial.

### ♦ CHEQUERAS

Con el propósito de superar los problemas que se generan en el área médico asistencial, la organización sindical resolvió que los beneficiarios del Gran Buenos Aires reciban los servicios por el sistema de chequeras acompañadas de las respectivas credenciales, con las cuales tendrán derecho a la libre elección de los médicos y clínicas.

### ♦ IR AL GREMIO

Con ese motivo, los beneficiarios bonaerenses dejarán de ser atendidos en clínica Bazterrica y sus zonales, a partir del 1º de setiembre próximo, y consecuentemente la entidad gremial les hará llegar las respectivas chequeras. En caso de no recibir las chequeras, pueden pasar a retirarlas en la sede central del gremio, Brasil 1434, los días hábiles y portando documentos y último recibo de sueldos.

Asimismo, en el departamento de obra social, los afiliados y beneficiarios podrán asesorarse convenientemente sobre las ventajas del nuevo plan a regir a partir del mes próximo.

Continuamente, y en el mundo entero, la investigación farmacéutica estudia miles y miles de sustancias con alguna posibilidad terapéutica, no importa cuán remota sea.

Se calcula que de cada siete mil ensayos surge un solo medicamento útil.

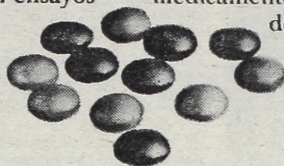
Tan precisa selección es el primer paso del arduo proceso que culminará en una nueva

especialidad farmacéutica.

Por eso el desarrollo de sustancias que luego se descartan no es trabajo vano; se justifica por el hecho de que cada medicamento es todo lo bueno que

debe ser.

La salud así lo exige.



Para lograr  
cada nuevo medicamento  
se ensayan  
- y descartan -  
seis mil novecientos  
noventa y nueve.

Gente cuya meta es la perfección hace la industria más selectiva de todas.  
Porque la salud lo exige.

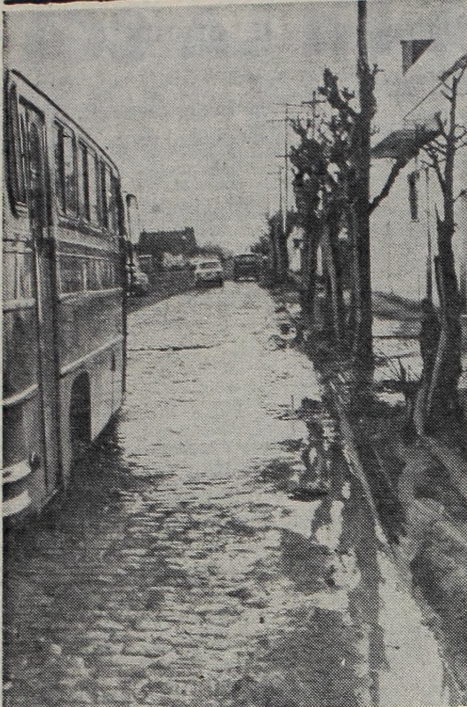
**CAEME**

Cámara Argentina de Especialidades Medicinales

Cambridge McCam Erskine

# 29 DE SETIEMBRE, EN ESCALADA

## La "Reina" del Bache



Hace días que no llueve, pero el agua sigue allí, a la espera de cualquier neumático, para ser salpicada.

"Esta calle no se llama Combate de los Pozos, pero así debería llamársela, porque es lucha infernal poder transitarla", nos manifestó un vecino apenas llegamos. La arteria de referencia es 29 de Setiembre, en el sector Este de Remedios de Escalada y motivo de más de un padecimiento de los pobladores de la zona, así como también para los automovilistas y conductores de vehículos de pasajeros que deben hacer su paso por el lugar.

"Cuando caen cuatro gotas esto se inunda y, para qué negarlo, los coches y colectivos deben subir al refugio y marchar por él, porque es mucho más seguro; por lo menos no hay baches. Si van por la calle, lo más probable es que se queden en algún pozo que cubrieron las aguas", nos indicó un vecino, y hacía alusión de que si alguien llega a sufrir ese percance, debe salir a nado.

La referida calle, de dos manos muy angostas, tiene un gran refugio en el centro a modo de los boulevares antiguos, y es una de las vías principales de comunicación entre las localidades de Lomas de Zamora, Banfield, Escalada y Lanús, a la que se llega por la Avenida Yrigoyen poco después de cruzar el puente sobre las vías del Ferrocarril Roca. Recorre, además, en toda su extensión los talleres de esa línea.

También es transitada por diversas líneas de transporte automotor de pasajeros —como la 160, la 79, con sus distintos recorridos, y la 74—. Y precisamente, con referencia a los colectivos, una vecina nos expresó que "si ahora, que hace unos días que no llueve, al pasar salpican con el agua sucia que se deposita cerca de los cordones a todo el que se encuentra en la vereda, imagínese cuando llueve lo que es esto. Mejor ni pensarlo".

Otro vecino, que se acerca, nos reitera que en los días de lluvias los automotores deben subir al refugio, ya que es prácticamente imposible transitar esta calle cuyos baches quedan bajo las aguas. Y es cierto, el refugio muestra a las claras las huellas que dejan los vehículos al pasar sobre él, tal como puede observarse en la toma lograda por nuestro fotógrafo. El problema se agrava, además, porque

no existen desagües y las aguas servidas quedan reinando sobre la calzada.

La Secretaría de Obras Públicas de la Municipalidad de Lomas de Zamora dispuso la reparación de peligrosos baches en dos importantes arterias de esa ciudad. Ellas son Ramón Falcón y Azara.

En la calle Ramón Falcón, desde avenida Hipólito Yrigoyen hasta Saavedra, los pronunciados baches y estacionamientos de agua han causado graves inconvenientes al tránsito, al igual que en Azara desde Boedo hasta F. Poytela, de ahí que la medida dispuesta por las autoridades comunales hayan causado gran satisfacción en el vecindario.



Los rodados deben subir al refugio para evitar grandes baches que ponen en peligro la seguridad humana.

### Un Convenio Sobre Turismo

LA PLATA, 20 (De nuestros correos). — El Poder Ejecutivo bonaerense aprobó el convenio suscrito entre la Dirección de Turismo de la provincia y su homónimo de la Capital Federal mediante el cual se crea el Consejo Regional Bonaerense (CREBON).

Por dicho acuerdo, se logrará la coordinación de los planes turísticos entre la provincia y la ciudad de Buenos Aires, que les fueren comunes, y al desenvolvimiento turístico en conjunto y con otros entes estatales o privados afines al sector.

En los fundamentos de la medida se indica que "la aludida creación, que surgiera como resultado de las dos jornadas nacionales de turismo, llevadas a cabo en Santa Rosa, La Pampa y Salta, cuya consecuencia fue la regionalización del país, implicará la representación de tan importante zona

### Crónica BONAERENSE

#### Vencimiento de Tasas

E. ECHEVERRÍA. — La Dirección de Rentas de la Municipalidad informó las fechas de vencimiento para el pago de la tasa por alumbrado, limpieza y conservación de la vía pública, primero y segundo semestre, en las seis circunscripciones de esa comuna.

Para la Circunscripción I vence el 31 de agosto; las II, III y IV, ambos semestres vencerán el 31-8-78 y 30-9-78, respectivamente. En cuanto a las secciones V y VI, ambos periodos vencerán el 3/8/78 y el 30/9/78.

#### Subsidio a un Colegio

MERLO. — La Municipalidad hizo entrega a la Cooperadora del Colegio Nacional y Comercial "Manuel Belgrano", de un subsidio por diez millones de pesos, para la construcción del nuevo edificio educacional, mediante el decreto N° 704/78.

En los considerandos del referido decreto la comuna señala la importancia que la concreción de la obra significa y que con el fin de no interrumpir la continuidad de los trabajos se hace necesario nuevamente la colaboración, para la colocación de la piedra fundamental.

#### Recomendaciones a Contribuyentes

GENERAL PUEYRREDON. — La Dirección de Inspección General de la Municipalidad indicó que las coletas autorizadas a entidades de bien público solo podrán efectuarse en galerías, salas y lugares de diversión o espectáculos, con las alcancías cerradas, lacradas y contentiendo los datos estipulados en la reglamentación comunal.

Por otra parte, en una nueva advertencia a los comercios dedicados a la venta de frutas y verduras, indica que no está permitido exhibir las mercaderías fuera de los lugares asignados. Asimismo, no pueden almacenar cajones en el piso, en los frentes del local y en las puertas de entrada a los locales.

#### Multa a una Empresa Adjudicataria

SAN MARTIN. — La Oficina de Prensa de la Municipalidad hizo saber que las autoridades de la Comuna aplicaron, a través de decreto 607, suscrito por el coronel Juan Pedro Narváez y el secretario de Obras Públicas, Luis Brameri, una multa a la empresa Luis R. Montes Farro, de \$ 930.000.

Se trata de una firma adjudicataria de una licitación pública que incurrió en mora de 122 días en el plazo de ejecución de los trabajos oportunamente encargados.

## TRABAJOS EN BERAZATEGUI PARA LA COLOCACION DE DESAGÜES PLUVIALES

En el barrio Asociación Obrera Textil, jurisdicción de Berazategui, se encararán los trabajos para instalar desagües pluviales. Con tal motivo el contrato respectivo fue suscrito por el intendente municipal del partido, coronel (R) Rodolfo Elizagaray.

Las mejoras se realizarán en la calle 59, desde la 163 a la número 169, y comprende la colocación de 415 metros de cañerías de un metro de diámetro, y 200 metros de tuberías de 0,40 de diámetro. Las obras deberán concluirse en 90 días.

#### ♦ DONACION ACEPTADA

El Hospital Municipal "Dr. Diego E. Thompson", de la localidad de San Martín, es objeto de renovado interés por parte de las autoridades comunales locales. El intendente municipal, coronel (RE) Juan Narváez, aceptó la donación de una em-

presa con el fin de dotar a dicho nosocomio de un servicio de música funcional.

Por otra parte, dicho interés se ha visto reflejado ya por la instalación de un broncofibriscopio, un gastroduodenofibriscopio y un colonoscopio, elementos de avanzada técnica de suma utilidad para los diagnósticos por endoscopia que permiten la visualización de lesiones internas, la toma de tejidos sospechosos de patología y la toma de fotografías en colores de las lesiones.

Relacionada con los propósitos antes citados, la Comisión de Damas Pro-Hospital Thompson lleva a cabo diversas actividades tendientes a dotar de mayor eficiencia al mencionado establecimiento sanitario. Como tal objeto, la entidad realizará el sábado próximo una cena de beneficio, que se servirá a las 21 en salones del Club General San Martín.

## LUCHA ANTICHAGAS EN VICENTE LOPEZ

El departamento de Lucha Antichagásica, dependiente de la Dirección de Medicina Preventiva de la Secretaría de Bienestar Social de la comuna de Vicente López, que funciona en el hospital de Vicente López, trabaja en conexión con la mayoría de los servicios de dicho hospital, especialmente los de cardiología, terapia intensiva, laboratorio central, hematología y cardiología. Efectúa además electrodiagnósticos con la colaboración del Instituto de Rehabilitación del Lisido.

La tarea específica incluye las distintas fases de esta enfermedad, realizándose

diagnósticos, tratamientos y prevención en conexión con los centros nacionales que atienden esta enfermedad en nuestro país. La atención es gratuita, llevándose un catastro de las presentaciones que demuestra que a la fecha se han detectado 177 casos positivos sobre 1.062 consultas.

Además, a través del servicio de hemoterapia, se investigaron numerosos casos de donadores voluntarios de sangre que desconocían su enfermedad. Además, la Dirección de Medicina Preventiva se halla abocada actualmente al rastreo de esa patología en Vicente López a través del control sanitario a nivel de lugares de trabajo.

### A Conductores

A través de un comunicado la Municipalidad de Lomas de Zamora advierte que solamente se extenderá la licencia de conductor del Partido, a aquellos que demuestren fehacientemente su residencia local mediante recibos de impuestos a su nombre y comprobantes del domicilio que denuncia.

#### OFERTAS

#### "DEL PUEBLO"

Dormitorio ..... \$ 70.000  
Cama, colchón y ..... \$ 39.000  
Almohada ..... \$ 39.000

RIVADAVIA 8033  
COMPRAMOS PLACARONES, Roperos, Bibliotecas, etc.  
Tel.: 612-8087

### AL GREMIO!

PERFILERA PARA CIELORRASOS  
**MOBA** S.A.I.C.  
fábrica: DINAMARCA 2161  
Avellanseda - 208-7875/8380

### VIVIENDAS



#### ANTICIPO DESDE \$ 68.400.-

Cuotas leste \$ 22.800  
CON ENTREGA INMEDIATA  
Resuelva ya su problema de vivienda  
BERNAL: Cruce Calchaquí y Zaploa.  
SAVEDRA: Av. Maipú 272 (Pte. Saavedra).  
AVELLANEDA: Av. Pavón 103 (Bajada del Puente).  
RAMOS MEJÍA: Av. de Mayo 1502.  
CASANOVA: Provincias Unidas y Roma.  
Lunes a Viernes, de 9 a 12 y 14 a 19.  
Sábados: 9 a 13 hs.

### TRES DE FEBRERO: ZOOSERVICIOS

La Municipalidad de Tres de Febrero dio a conocer la ordenanza que reglamenta la prestación de zooservicios. La norma legal lleva por denominación "Reglamento de Seguridad e Higiene para la instalación, habilitación y funcionamiento de zooservicios".

Se entiende que están habilitados para ello los establecimientos comerciales destinados a la explotación independiente o conjunta de diversos ramos vinculados a la atención y comercialización de animales en general. Están incluidos dentro del rubro: los domésticos; las aves en exposición — se excluyen las de consumo —; alimentos envasados en origen; utensilios para pesca deportiva; indumentaria y artículos de tocador; jaulas, peceras, perreras, incubadoras, insecticidas, raticidas, plaguicidas, peluquería para perros y comercialización de plantas, semillas y utensilios para jardinería.

Los establecimientos que cuenten con la dirección técnica de un profesional médico veterinario, podrán anexar el expendio de medicamentos zooterapéuticos y un consultorio de medicina veterinaria.

## ADIOS AL ENTRETEJIDO!

### Nuevo Davel's Arg.



GRAN NOVEDAD  
SIN GANCHOS  
SIN HILOS  
SIN TRENZAS  
SIN SERVICIO  
NUEVA PROTESIS  
SIN HILOS  
SIN COSTURAS  
AMPLIA FINANCIACION



SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS  
Venga, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc.46



Todo el Oeste del Gran Buenos Aires Está Atento Para Detenerlo

¡URGE APRESAR A LA BESTIA!

Un estado de psicosis colectiva enmarca hoy la obsesiva idea de creer ver deambular por cualquier lugar de la Capital Federal o zonas del Gran Buenos Aires al feroz homicida Pedro Donato Olivo...

oficio estamos acostumbrados a observar el ascenso y descenso de numerosos pasajeros". El control de los colectivos de la mencionada línea, José Luis Guibelalde, que también tiene dos hijas y vive en Ciudadela...

creen haberlo visto. "Parece que estuviera otra vez buscando una mujer para saciar sus bajos instintos", señaló una mujer de un domicilio cercano a la estación de Ramos que pidió que se mantenga en reserva su nombre para evitar venganza.

esquinas. En los bares de Ramos, de Ciudadela y hasta Liniers solo se habla de "El loco del cuchillo". Los padres van a buscar a sus hijas a los colegios. Los maridos esperan a sus esposas en las paradas de los medios de transporte.

HOMICIDA FUGITIVO CAE EN UN TIROTEO

Un despreciado sujeto, quien a pesar de su juventud presenta una "foja" temible como hampon, fue detenido al resultar herido durante un enfrentamiento con efectivos de la comisaría de Banfield, a quienes se resistió a balazos al ser localizado.

Se trata de Miguel Amado Roa, alias "El Negro", de 19 años, quien interviene en graves hechos y, entre ellos, tiene en su haber el crimen de un menor de 14 años, a quien ahogó en un arroyo para robarle una infima cantidad de dinero.

El malviente fue localizado por la policía en una fina situación en Cones, entre Cádiz y Araujo de Villa Fiorito. Al dársele orden de detención abrió fuego contra los efectivos policiales, ganándose un violento tiroteo que culminó cuando Roa cayó gravemente herido.

El aludido estaba detenido y alojado en un establecimiento de reeducación de La Plata, desde donde el 11 del corriente logró darse a la fuga, hasta que fue localizado en la circunstancia más arriba apuntada.

INCENDIO EN UN BARCO PESQUERO

MONTEVIDEO, 20 (ANSA). — Un incendio de proporciones estalló en el pesquero de bandera argentina "Mellino VI" que se encontraba pescando en aguas jurisdiccionales comunes uruguayo-argentinas.

Según las primeras noticias llegadas a esta ciudad, cuatro tripulantes de la nave siniestrada resultaron con graves quemaduras.

El pesquero uruguayo "Rocha" que se encontraba también pescando en las inmediaciones fue la primera nave que llegó en auxilio del "Mellino VI" y luego que fuera extinguido el incendio de la nave argentina comenzó su remolque hacia el Puerto de Punta del Este por parte del destructor "Uruguay" que también había ocurrido al S.O.S. lanzado por la nave argentina.

Hasta el momento no se han determinado las causas del incendio

El Jefe de la Banda que Asaltó al Citibank Sería Hombre Muy Mayor

Personal de la comisaría primera de Lomas de Zamora continuaba ayer realizando activas diligencias tendientes a dar con el paradero de los cuatro sujetos —uno de ellos, el jefe, que tendría unos 70 años de edad— que el viernes en horas de la tarde asaltaron en audaz operativo la sucursal del Citibank de esta localidad bonaerense.

Las orientaciones de los policías que participan de la investigación están destinadas fundamentalmente a la búsqueda del automóvil Ford Falcon color verde botella, sin chapas patente, que fue utilizado por los ladrones para darse a la fuga luego de cometer el furtivo robo.

Los asaltantes, tras de los cuales cubrían sus rostros con capuchas en tanto un cuarto permaneció al volante del Ford Falcon con el motor en marcha aguardando a sus cómplices, ingresaron a la sucursal bancaria portando armas cortas con las cuales lograron reducir rápidamente al personal de seguridad del banco como también a los empleados y escasos clientes que a esa hora se encontraban en el recinto principal.

Cabe apuntar que el operativo —perfectamente planeado y estudiado por sus ejecutores— no duró más de cuatro minutos, que fue el tiempo que les demandó a aquellos apoderarse de la cantidad de dinero señalada y darse a la fuga aprovechando el factor sorpresa.

La sucursal del Citibank se halla ubicada sobre la avenida Hipólito Yrigoyen al 8916, entre Boedo y Laprida, en pleno centro de Lomas de Zamora, y a la hora del asalto las actividades que se cumplían en su interior eran escasas con motivo del cierre de los comercios de la zona.

Este detalle, según algunos observadores, habría sido tenido muy en cuenta por los atacadores para asegurar al máximo su impunidad para cometer el robo, pues a la hora en que se perpetró se escaso el movimiento de peatones por esa zona comercial con motivo del cierre de los comercios, que reabren sus puertas a las 15.

Luego de consumar su propósito y portando tres o cuatro sacas bancarias conteniendo el producto del robo, los ladrones ganaron rápidamente la calle y, de acuerdo a las manifestaciones de los sorprendidos empleados del banco, aquellos abordaron un Ford Falcon que los aguardaba en la puerta y emprendieron la fuga, presumiblemente con destino a la Capital Federal.

Esta mañana el hermetismo policial en torno a la marcha de la investigación seguía siendo total, no obstante lo cual pudo establecerse que las primeras orientaciones estarían dirigidas a dar con el paradero del automóvil utilizado para la fuga.

A poco de cometido el asalto, efectivos policiales montaron un vasto operativo de control de tránsito en todos los accesos a Lomas de Zamora que se extendió hasta cerca de la medianoche, sin que hasta el momento se tenga conocimiento de los resultados que arrojó el mismo.

En tanto, entre los empleados y funcionarios de la sucursal del Citibank quedó la impresión de la audacia con que actuaron los asaltantes, quienes en todo momento parecieron saber perfectamente el terreno en el cual se movían, por lo cual pudieron concretar su propósito en algo más de tres minutos.

Ella, según se puede apreciar, les permitió actuar sin despertar sospechas en una zona que — pese a los detalles apuntados sobre el cierre de los negocios— mantiene un ritmo de tránsito regular no sólo peatonal sino también de vehículos.

Por otra parte, se supo que los investigadores se encuentran abocados a la tarea de encontrar indicios tales como huellas digitales.

HORRIBLE MUERTE DE PARACAIDISTA

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal) — Un paracaidista que realizaba pruebas de saltos murió en el partido de Magdalena, a unos 60 kilómetros de esta capital, al fallarle el sistema de sustentación del equipo con que se entrenaba.

El hecho ocurrió a las 16.50 de la víspera, en las cercanías de la localidad de Bavio, cuando Víctor Mauricio Robledo, soltero, de 26 años, fracasó en la maniobra de abrir su paracaídas.

Robledo era un apasionado de este deporte. Había dicho recientemente, en declaraciones a los periodistas, que "cada salto es una sensación hermosa y muy difícil de relatar. Luego, el paracaídas se abre y viene la calma y el silencio".

Tratan de Amigarse: Uno Mata al Otro

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Con la presencia del juez de instrucción, doctor Ricardo Paravana y el secretario, doctor Roberto Beltrán, se realizó la reconstrucción de un crimen en la vivienda de la avenida Colón 2400, de propiedad de la firma Cenaut, en la zona de Los Vázquez.

El detenido Juan C. Helguera, de 50 años, narró y ejemplificó el modo cómo

POLICIAS SALVARON LA VIDA DE BEBITO

Un llamado a la solidaridad salvó la vida de un bebito en la mañana de ayer. Tuvo feliz intervención en el hecho el Comando Radioeléctrico de la Policía Federal y el feliz desprendimiento de seis agentes que concurren para salvar la vida del recién nacido Elvijo Bur, que requirió una transfusión total de sangre por haber venido al mundo con incompatibilidad sanguínea con la madre.

El pedido desesperado fue del servicio de pediatría del Hospital Español, solicitando 500 centímetros cúbicos de sangre factor Rh negativo. Seis agentes se presentaron en el nosocomio, donde dos de ellos —Ángel Molli y Víctor Aquino—, por tener la sangre requerida, salvaron la vida del bebito Elvijo Bur. Podrá decir que vive gracias a una meritoria acción policial.

para concluir con los problemas, invitó a Helguera a tomar una copa, que compartieron sin contratiempos. Fue el propio acusado a comprar dos litros de vino más. Cuando bebieron casi 5 litros, se reavivó la enemistad. Aguirre insultó a Helguera al tiempo que le tiró una botella. Luego tomó otra y rompiéndola por el cuello se acercó a Helguera. Este extrajo una pistola y le disparó un balazo que le causó la muerte.

LA AGREDIERON CON BAYONETA

VIAREGGIO, 20 (ANSA). — Una argentina, herida por su compañero, un carpintero de 54 años, denunció a los carabinieri que la llevaron al hospital al hombre que la agredió. El hombre, Augusto Manfredi, hirió a la mujer, Inés Estela Trivino, de 44 años, con una vieja bayoneta. La mujer se defendió muy bien de su agresor, que estaba borracho, y resultó herida en los brazos y el abdomen.

El hecho ocurrió a continuación de un altercado entre ambos, cuando Manfredi pretendió propasarse con la mujer. Manfredi, siendo muy joven, emigró a la Argentina, de donde retornó hace un año y medio con su mujer y un hijo de 7 años.

Inés Estela Trivino está a repuesta en pocos días, porque los médicos consideran que las heridas que sufrió no son de gravedad. No obstante, pasó momentos de intensa nerviosidad y debió ser asistida médicamente.

YA COMENZO LA OFERTA INCREIBLE EN POMPEYA 21 - 22 - 23 DE AGOSTO REGALAMOS UN TELEVISOR



Magallanes quiere pasar por el 'estrecho', y Rodríguez dice no.

Gol de Seppaquercia que festeja Galletti. Después Outes...

# OUTES, LA DIFERENCIA

• Apareció una vez y al Diablo con River

**1 RIVER:** Landaburu; Azzolini, Pavoni, Rodríguez y Zeballos; Coudannes, Lonardi y Díaz; Galetti, Sosa y Seppaquercia. D.T.: Yácono.

**2 INDEPENDIENTE:** Pogani; Pagnanini, Villaverde, Trossero y Rigolino; Larrosa, Leone y Bochini; Alzamendi, Outes y Biondi. D.T.: Pastoriza.

**Gol en el primer tiempo: 28m, Larrosa (I)** al recoger un centro de Alzamendi convirtió sin dificultad. **Goles en el segundo tiempo: 2m, Seppaquercia (R)** desde ángulo difícil fusiló a Pogani con derechazo cruzado; **37m, Outes (I)** al conectar de volea un pase de Larrosa. ¡Golazo! **Cambios:** Ferreyra por Seppaquercia (R) y Magallanes por Biondi (I). **Árbitro:** Comesaña. Regular. Si bien no tuvo mucho trabajo, se "comió" un evidente empujón de Outes a Lonardi en el área roja. **Cancha:** Huracán. **Recaudación:** Generales, \$ 16.707.500. Plateas, \$ 2.262.500. Bonos, \$ 610.000.

Había permanecido ausente. Deambulando "sin ton ni son" por el campo de juego. Intentando, una y mil veces, comunicarse con lo que es su gran pasión: la pelota. Pero infructuosamente. Sin embargo estaba latente, vital, esperando agazapada el momento de aparecer en todo su esplendor. Y entró en escena, justo, cuando más necesaria era su presencia. Faltaban ocho minutos para que se corriera el telón del final. La amada llegó enloquecida y veloz desde la izquierda, pasó sobre los cuerpos atónitos y "paralizados" de varios hombres que lucían una "banda sangre sobre el pecho. La comunión se produjo en pleno aire. El botín de un pie izquierdo la recibió con delicadeza y fuerza a la vez. La pelota se proyectó, bella, mortal hacia una red ansiosa que esperaba cobijarla entre sus pliegues. Era la estirpe del goleador, la que había jugado su papel decisivo, definitivo. Era la estirpe de Norberto Outes. Independiente, ya, ahí, había ganado el partido. Con el único justificativo de ese gol sensacional...

...Porque dentro de un trámite muy parejo, este River juvenil e improvisado que está "salvando la plata" mientras los titulares lucen sus pergaminos por Europa, había sido más que Independiente.

Más, por situaciones de gol, creadas. Por una mayor coherencia futbolística (¡si, no se asombre!). Por una superior solidez en medio campo (bien, Coudannes y Lonardi) y fundamentalmente, por la conjunción de dos chicos —Sosa y Díaz— que dieron una puntada más a la esperanza de redondear un futuro brillante. De dos juvenes, que crearon —junto con el "Bocha" Bochini (hay que ser justo con él)— los momentos más importantes del "fútbol-verdad". Combinando en paredes cortas y largas, metiendo pelotazos en profundidad para Galletti y Seppaquercia y por sobre todas las cosas, no sintiendo nunca "la presión ambiental" de jugar en primera división y frente a Independiente...

La primera parte había terminado también, con un triunfo parcial de los "rojos", que no se ajustaba a la realidad. O los 5 minutos, Seppaquercia le robó una pelota en medio campo a Larrosa y se fue solito al gol, pero cuando quedó frente a Pogani, la pelota le picó mal (el campo de Huracán es sencillamente un picadero) y el disparo salió débil y recto, sobre el cuerpo del arquero, del rebote también se lo perdió Sosa. Después siguieron unos promiso-

rios 15 minutos riverplatenses, respaldados en la marca de Lonardi, el despliegue de Coudannes y el encuentro Díaz-Sosa. Independiente solo aportaba el talento de Bochini y la prodigalidad de Leone. A los 24 minutos se produjo la primera situación de riesgo creada por los "rojos" (sabazo de Larrosa, que detuvo Landaburu) y cuatro minutos después, el centro de Alzamendi, que dejan pasar Pavoni y Landaburu y Larrosa, metió adentro. No era justo. A los 40 minutos, bombazo de tiro libre por Díaz, que Pogani elevó sobre el horizontal y a los 43 minutos es Galletti quien perdió la igualdad...

... Pastoriza realiza el cambio obligado en el complemento: Magallanes por Biondi. Busca la profundidad que carecía y abrir a una defensa que en el medio era difícil de quebrar. Pero a los 2 minutos, admirable pelotazo del chico Díaz y Seppaquercia que detuvo como "los dioses": 1 a 1. Todo como al principio. Se acentuó más la paridad, dando River, siempre una mayor sensación de armonía. Pero, aunque pocos se acordaban de ella, estaba. La estirpe goleadora de Outes apareció de improviso, centelleante y destructora, y los dos puntos se fueron para Avellaneda...

## EL ROBO DEL GATO

Un vestuario sereno, donde el triunfo era tomado como una contingencia del juego y nada más... Charlamos con Rubén Pagnanini sobre el robo en su casa de San Nicolás, y con mucha filosofía nos dijo: "Aparentemente, los muchachos entraron de noche y trabajaron tranquilamente, pues 'barrieron' con todo lo que había. Como estaba en construcción, se llevaron bolsas de arena, cemento, baldosas, azulejos, en fin, todos los accesorios; pero también 'embolsaron' motores eléctricos y dos bombarderos que tenía para instalar..."

—¿Tenés idea a cuánto ascendería lo que te llevaron?

—No, el asunto fue el miércoles, y aún no pude viajar. Recién lo haré mañana —lunes— para ver qué pasó; aunque, por suerte, un rato antes de salir para la cancha me informaron de que la policía había arrestado a los ladrones y quizás recupere algo. Pero, en fin, mejor no hacerse problemas...

Es indudable que el marcador de punta roja se toma las cosas con mucha soda...

## "Negocios, son Negocios..."

La Copa Libertadores de este año, comenzó a "jugarse". Ayer en los vestuarios pudimos dialogar con Patrick Noher, quien al referirse al grupo que le había tocado en suerte a los "millonarios" nos dijo... "Hay que diferenciarlo en dos partes. En lo económico es muy bueno, por cuanto las recaudaciones que podemos obtener serán suculentas, tanto en nuestro país como en Brasil. En lo deportivo, la verdad es

más que difícil... Tener que enfrentar a Boca y al Atlético Mineiro por supuesto no es nada agradable, pero seguramente para ellos será lo mismo. Aunque les aclaro que prefiero encontrarme con los brasileños en las semifinales y no en la final, por cuanto ésta son solamente dos partidos, en cambio, en la primera hay más posibilidades".

Respecto a los premios, el directivo de River nos informó... "Está todo solucionado. Luego de hacer los gastos necesarios, del im-

porte neto el 50% es para prorratear entre los jugadores y la otra mitad queda para el club..."

Le preguntamos sobre la gira por Europa y nos manifestó... "Las cosas van sobre rieles. Más allá de los resultados, hay jugadores que están haciendo 'capote'. A Alonso le dieron el trofeo

al mejor futbolista en Bilbao. Respecto a posibles ventas, ayer, sábado hablé con Aragón y me aseguró que por el momento no hay nada. Yo viajé el martes y me quedé con la delegación hasta el final de la "tournee" que es el 31 del corriente, cuando disputemos el último partido por la Carranza.

**Crédito a sola firma sin fiador, sin codeudor, sin garante**

**tienda VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 POMPEYA

HORARIO CORRIDO

**VIVIENDAS EL TREBOL**

INSTALACION ELECTRICA Y DE AGUA

FRENTE DE PIEDRA

REVOQUE EXTERIOR

CUOTAS desde \$ 29.000

FIJAS NO INDEXADAS

ENTREGA INMEDIATA

Constitución: BRASIL 958

Sarandí: Av MITRE 2800

La Plata: Diag. 74 N° 1346

Contado desde \$ 710.000

**SEA EN SOLO 3 MESES**

CARBURISTA - AFINADOR

ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL

GASISTA - PLOMERO

CUCOQUISTA - INSTALADOR

ELECTRICISTA - REFRIG. Y AIRE

ACONDICIONADO

SOLDADURAS ELECTRICAS.

CABALLITO: Verbal 133.

UNIVERS. R. L. Falco 7115.

BELGRANO: Cabildo 3127.

LANUS: H. Yrigoyen 4155.

SAN MARTIN: Uruguay esq. Belgrano.

SAN ISIDRO: Centenario 424.

GRAL. PACHECO: H. Yrigoyen 775.

**ESCUELAS LEICESTER**

DORMITORIO DISEÑO K 42

**25 cuotas de \$ 12.900**

PRECIO CONTADO \$ 185.000

LIVING, PLACARDS y COMEDORES EN 6, 10, 15 y 22 CUOTAS

**SIN ANTICIPO!**

OPERTA INTEGRAL

- Dormitorio moderno. K75 \$ 163.000
- Colchón \$ 43.000
- Almohada \$ 15.000
- Mesa \$ 42.000
- 4 Sillas \$ 16.500

este Selecto DORMITORIO DE MODULOS en 20 cuotas de \$ 20.900 Precio contado \$ 230.000

PLAN CON 1 CUOTA RETIRA SUS MUEBLES.

NOVIOS con 1 cuota congelan el precio y retiran su compra cuando los necesiten

**KARPEN** EN LANUS: H. YRIGOYEN 4282

EN CAPITAL: AV. SAN MARTIN 3219

MUEBLES

Total Contado \$ 329.000

• 22 CUOTAS DE \$ 28.000

# GIMNASIA SIN FINAL

## • Querer, no fue Poder...

La hinchada de Gimnasia se fue masticando rabia. Y con mucha razón. El "Lobo" mereció quedarse con la victoria. Porque fue más que Quilmes, porque fue más ofensivo y porque tuvo más situaciones de gol. Los "cerveceros" especularon durante casi todo el partido con el contraataque, se agruparon en el fondo y tuvieron a "San Palacios" que hasta se dio el lujo de atajar un penal. El encuenro fue discreto, con mucha marca y con un jugadorquesobresalió; Dellasavia.

Durante el primer tiempo Gimnasia se ordenó con criterio en la zona central. La pelota era jugada al pie, con salida rápida y con desbordes permanentes de Fornari. Pero el puntero se engolosinó mucho y prefirió casi siempre el remate al arco, cuando debía colocar el pase para la entrada de Cragno. A pesar de tener la pelota y llegar al área, el "Lobo" careció de profundidad; para traducir ese mejor desenvolvimiento en el terreno, en la red rival. Quilmes usó como argumento principal el contraataque vía Andreuchi. Y se olvidaron de darle juego a Gómez que jugó más de volante retrasado que de puntero. La jugada más clara, para ponerse en ventaja, la tuvo el conjunto local, Pero Cragno, solo ante Palacios, remató en forma débil.

A partir de los 25 minutos Quilmes emparejó el partido en la zona central. Gaspari trabajó mejor delante de la línea de cuatro y Salinas, suelto por todos lados, fue el receptor obligado de la pelota. De sus pies nacieron las mejores jugadas. Gómez, al no recibir juego, trató de tocar con sus compañeros, pero a la hora de la verdad y con solo Andreuchi como atacante neto moviéndose por ambos laterales, inquietó muy poco a Vidallé.

Gimnasia se fue a las duchas con la ventaja mínima. Todavía se escuchan los gritos de la parliad local festejando la conquista. Pellegrini, con impecable cabezazo puso justicia.

La vuelta mostró a Quilmes con mayor ambición. Ya a los dos minutos, Andreuchi se fue solo por la izquierda y mandó centro pasado. Pero no llegó ningún compañero... Gimnasia pudo aumentar. Verón entregó para Dellasavia que luego de eludir a Fanesi y Gaspari remató cuando salía Palacios, pero la pelota pegó en las piernas del arquero.

El ingreso de Forgués por Fornari fue positivo. El puntero se mandó varias veces por su sector y también tuvo su oportunidad para llegar a la red. Pero el cabezazo se perdió por sobre el travesaño con Palacios sin ninguna chance. Quilmes continuó especulando, encimando y llegando cuando podía... Salinas logró la igualdad. Pero la jugada es para contarla. Luego de recibir de Bianchi penetró en el área, le salió Pellegrini (en el mismo momento que Vidallé abandonaba el arco) e intentó levantar la pelota, que salió larga y se coló en el arco.

El esquema quilmeno no varió en nada. Lo suyo fue aún más defensivo. Gimnasia se lanzó en procura de la victoria. Pero Palacios dijo no al contener un penal a Dellasavia y el travesaño le negó a Forgués lo que hubiese sido lo más justo: la victoria "mensana". Pero la hinchada de Gimnasia se fue masticando rabia. Y con mucha razón, el "lobo" fue siempre más... Los pocos quilmeños presentes en el bosque se fueron con una amplia sonrisa en su rostro. Y con un punto que llegó del cielo...



Gol del "Lobo". Pellegrini, de cabeza, la mandó a la red. Gimnasia, fue más...

**PRIMEROS EN CALIDAD**  
**N.A.T. LO MEJOR EN ROPA INTERIOR**

### LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
BOCA	24	13	7	4	36	27	33
RACING	24	13	6	5	44	28	32
NEWELL'S	23	8	13	2	38	20	29
GIMNASIA	24	8	13	3	24	20	29
QUILMES	24	11	7	6	31	29	29
INDEPENDIENTE	24	10	6	8	44	34	26
RIVER PLATE	24	9	7	8	38	30	26
ARGENTINOS	24	9	7	8	40	33	25
UNION	24	9	7	8	32	30	25
SAN LORENZO	24	9	7	8	27	30	25
COLON	24	8	8	8	39	35	24
ROSARIO CENTRAL	23	5	13	5	17	14	23
VELEZ SARSFIELD	24	6	11	7	23	22	23
ATLANTA	24	6	11	7	33	36	23
ALL BOYS	24	7	7	10	20	29	21
ESTUDIANTES (LP)	24	6	8	10	28	28	21
BANFIELD	24	4	12	8	28	39	20
HURACAN	24	6	7	11	27	31	19
ESTUDIANTES (BA)	23	5	8	10	26	41	18
CHACARITA	23	4	7	12	18	41	15
PLATENSE	24	3	9	12	24	42	15

## Si Hay Penal, Hay Palacios

La racha de Bernabé Palacios. La racha de un arquero que quiere llegar a emular a Amadeo Carrizo, Gatti y "Perico" Pérez. Un arquero que cada vez está atajando mejor. En Quilmes ya cantan "tenemos un arquero, que es una maravilla".

En las últimas tres fechas Bernabé Palacios atajó nada menos que tres penales. Uno por partido. En Flores...

■ **Quieren más:** Los jugadores de Quilmes esperan la respuesta de la comisión directiva. Los muchachos pretenden un aumento del 33 por ciento sobre los premios. Al parecer, la solicitud tendrá el visto bueno. Los "cerveceros" tienen una escala de premios. Si marchan en los tres primeros puestos reciben 6 millones de naciona-

les por punto. Con los equipos grandes la cosa es distinta; le dan un millón más.

■ **Está parado.** Hace cuatro meses que no juega... Vino a préstamo de Gimnasia. Juega de volante y se llama Echaurl. Fue operado de los meniscos por un doctor que no es el de Quilmes. Y causó mucho malestar en la institución "cervecera". Y la cosa se agravó, porque al jugador se le infectó la herida...

■ **Tres detenidos.** Cuando finalizó el partido, un grupo de simpatizantes de Gimnasia intentó agredir a los pocos hinchas que llevó Quilmes. Pero fueron dispersados por la policía. Tres fueron detenidos y llevados a la comisaría. Seguramente tendrán un forzoso descanso de sesenta días.

- 1 **GIMNASIA:** Vidallé, Touriño, Pellegrini, Gutiérrez y Casanueva; Mamberto, Verón y Dellasavia; Fornari, Cragno y Tutino D.T.: Varacka.
- 1 **QUILMES:** Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi y Medina; Bianchini, Gaspari y Salinas; Milano, Andreuchi y Gómez, D.T.: Yudica.

**Gol en el primer tiempo: 21m.** Pellegrini (G) de cabeza, al ángulo derecho, por tiro libre ejecutado por Touriño.  
**Gol en el segundo tiempo: 20m.** Salinas (Q) con tiro sobre Vidallé ante pase de Bianchini. **Cambios:** Forgués por Fornari (G); Recavarren por Milano (Q). **Incidencias:** 31m. (ST) Palacios (Q) le atajó un penal a Dellasavia (G). **Arbitro:** Romero, bien. **Cancha:** Gimnasia. **Recaudación:** Generales, \$ 10.592.500; plateas, \$ 505.500.

## NUEVO! CELERBLOQUE®

**LIVIANO**

Ladrillo cerámico especialmente diseñado para la ejecución de mampostería portante con mayor economía de materiales y mano de obra.

Costo comparativo por m² de mampostería.			
MATERIALES	LADRILLOS COMUNES	CELERBLOQUES 18-19-40	
LADRILLOS	118 x \$ 36.- \$ 4.248.-	12,5x5x41.- \$ 5.138.-	
CAL. KG. \$ 40.-	15 KG. \$ 600.-	1/4 KG. \$ 50.-	
ARENA: m² \$ 7.000.-	0,095 m³ \$ 685.-	0,011 m³ \$ 77.-	
CEMENTO: KG. \$ 48.-	NO LLEVA \$	0,5 KG. \$ 24.-	
MANO DE OBRA	\$ 2.370.-	\$ 570.-	
<b>COSTOS TOTALES</b>	<b>\$ 7.883.-</b>	<b>\$ 5.859.-</b>	

**ECONOMIZA \$ 2.024.-** Por m²

Rivadavia 926, 1er. Piso - Capital  
37-7404/10  
Ruta 3 Km. 27 - G. de Laferrere  
651-8562

**Palmar**

(Precios especiales para empresas constructoras y mayoristas)

## CHRISTIAN y NIELSEN

C. A. C. S. A.  
NECESITA

# AYUDANTES y PEONES DE ZANJE

**Para Obra en CAMPANA**

Se Ofrece:

- Buena remuneración.
- Horas extras.
- Alojamiento y otros beneficios.

Concurrir de 13 a 18.30 horas con Libreta Fondo de Desempleo a:

**DELLEPIANE 770 — CAMPANA**  
**F. C. B. M. - Pcia. de Bs. Aires**

### LA PROXIMA FECHA

26ª Jornada y 5ª de las Revanchas

COLON (2) vs. ESTUDIANTES (BA) (2)  
ESTUDIANTES (LP) (4) vs. ATLANTA (0)  
INDEPENDIENTE (1) vs. BOCA (1)  
HURACAN (2) vs. RIVER (3)  
QUILMES (1) vs. RACING (4)  
PLATENSE (0) vs. GIMNASIA (0)  
BANFIELD (1) vs. UNION (4)  
CHACARITA (0) vs. ALL BOYS (1)  
CENTRAL (0) vs. SAN LORENZO (0)  
ARGENTINOS (0) vs. NEWELL'S (3)

El viernes por TV

LIBRE: VELEZ

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda.

### LOS GOLEADORES

AVALLAY (Racing) ... 17	Vilanoba (Huracán) ... 10
Outes (Independiente) ... 16	Yazalde (Newell's) ... 10
Alonso (River) ... 13	Primicci (Argentinos) ... 7
Marchetti (River) ... 12	Corvo (Banfield) ... 7
Trosero (Unión) ... 12	Delgado (Chacarita) ... 7
Andreuchi (Quilmes) ... 12	Gotardi (Estudiantes) ... 7
Juárez (Platense) ... 11	Barú (Racing) ... 7

# BOCA CANTO: "SEÑORES"

- Llenó la "Olla" con Maestría
- Estudiantes, de "Contracaricia"

Boca vive en el centro. Tres envíos aéreos y tres goles. Varios más no lo fueron por poco. Con esa arma poderosa destruyó a un Estudiantes que contraatacaba con lanzas de porcelana. El puntero construyó un castillo con un mosaico. No estuvieron ni Benítez, ni Mastrángelo, ni Salinas, ni... Le alcanzó con la zurdá de Zanabria, la tarea titánica de Pernía, la marca de Alves sobre López, la seguridad de "Fanchó" Sa, y el acompañamiento de los otros. Fue más que los "pinchas" y mató la exacta diferencia en el resultado. Una diferencia que Gatti se empeñó en achicar. Tres centros y tres goles. Este juego de las coincidencias no pretenden en ningún momento minimizar el triunfo de Boca porque ese argumento ofensivo forma parte del fútbol, aunque Estudiantes no se enteró en ningún momento. Pero dejó margen para otras: Zanabria participó en los tres goles.

■ **LOPEZ, CERRADO.** Alves salió a cortar la comunicación de Carlos López con sus compañeros de vanguardia. Y a fe que lo logró. El zurdo no pudo organizar en ningún momento a su equipo. ¿Qué es lo que pasó entonces con Estudiantes? Fue una sucesión interminable de pelotazos buscando a sus tres hombres de vanguardia. Estos terminaban chocando contra la firme defensa de Boca que proyectaba a su vez a los dos marcadores de punta. El que lo hacía con más criterio era Pernía. Suárez llegaba bien al fondo y terminaba tirando un centro a Pezzano o a los pies de los defensores adversarios.

■ **LA FUERZA.** El partido fue jugado con intensidad, pero no con la suficiente claridad. Estudiantes no encontraba el camino para llegar a Gatti y Boca lo hallaba de tanto en tanto. Se "peleaba" más en el medio que en las áreas. El local se juntaba mejor. Su volante de creación, Zanabria estaba más libre que su oponente. López no podía salir del cerco que levantaba Boca, ni cuando después intentó rotar, porque lo tomaba siempre uno de los volantes "xeneizes".

■ **BOCA HIZO CENTRO.** Empezaron a llover en el área los envíos aéreos del local. A los 27 minutos, Salguero efectuó un tiro

de esquina, rechazó de cabeza Brown y Zanabria, de volea, dejó parado a Pezzano. Los "xeneizes" persistieron. Por allí Herrería casi lo mete en contra por un centro rasante de Zanabria. Estudiantes se guía sin resolver el jeroglífico. Sin López a la vista el que intentó asumir su función fue Sanchetta, pero entre ambos hay grandes diferencias. Gottardi y Fortunato no sabían si quedarse para explotar las espaldas de Pernía y Suárez o ir a marcarlos. Terminaron haciendo esto y a cada paso la visira tenía menos delanteros.

■ **PLACIDAMENTE.** El segundo tiempo transcurrió entre café y café. Alguna charla ambigua y nada más. Lo único que hacía mantener en vilo a los espectadores era ese despliegue inusitado que no tenía buen término. Se llegaba a las áreas tropezando. De todas formas el que siguió haciendo mejor las cosas fue Boca. Sus ataques, cuando llegaban, hacían tambalear a Pezzano. Lo mejor del partido fueron los últimos 9 minutos. Y no fue para menos. En ese interín se produjeron tres goles. Una producción imprevista teniendo en cuenta que el partido cambiaba barranca abajo hacia el silbato final de Teodoro Nitti. Hacia uno de ellos le otorgó dramatismo a un cotejo que no tenía un solo atisbo de peligro para la salud de Boca.

■ **ENTRE CENTROS Y LA MACANA.** A los 36 minutos ya hasta el más optimista de los hinchas de Estudiantes aspiraba a más nada que a perder ajustadamente. Para colmo en ese instante llegó la que parecía la lápida, el punto final. Un tiro de esquina de Zanabria y el impecable cabezazo de Salguero. Pero Gatti se empeñó en poner la cuota de dramatismo. De darle una esperanza al rival. De ponerlo a una una de una igualdad que no merecía. Le erró fiero con el pie cuando podía atajarla tranquilamente con las manos. Fortunato aceptó el regalito, tocó corto, levantó a su hinchada e hizo poner los pelos de punta a la adversaria. La ilusión duró lo que un suspiro. Se la quitó la cabeza de "Bartolo" Alvarez en sociedad con la zurdá de "Marito" Zanabria, otro centro y retornaba la exacta diferencia.



Se cierra la cuenta. Envío de Zanabria y cabezazo de Alberto Díaz

## UN VIRUS EXTRAÑO ATACA EN LA RIBERA: ¿ENFERMOS DEL CUERPO O DEL BOLSILLO?

¿Problemas económicos, lesiones y bronca? Interrogantes que lamentablemente no pudieron salir a la luz claramente. Pero, algo pasa. Aunque como es costumbre en Boca se arregla todo con un "están lesionados" y las demás explicaciones quedan flotando en el aire. Ayer con la Bonbonera fuimos en busca de la verdad. De la palabra de los "capos" xeneizes para saber "algo más" sobre el rumor que noches pasadas corrió como reguero de pólvora y según el cual Carlos Salinas y Ernesto Mastrángelo habían abandonado la concentración de Boca, enolados. El primero porque Lorenzo habría resuelto, al igual que en Santa Fe, ponerlo en el banco de suplentes y el se-

gundo porque mantienen con él una deuda de pesos que no fue saldada. Nosotros dialogamos con el director técnico de Boca, Juan Carlos Lorenzo, y esto fue lo que contestó: "No existen esos problemas de los que se habla. Yo sabía de antemano que no iba a poder contar con ambos. Salinas tiene una distensión en la pierna derecha y ni siquiera se concentró. Y Mastrángelo un fuerte dolor en la cintura, creo que, ah, sí, sí, es lumbalgia... Así que, por favor desmentan esos rumores".

Lo lamentamos. Pero desmentirlos, no podemos. Es que, en ese mismo vestuario alegre por el triunfo y la punta, una persona nos dijo que "algo de eso hay". Con respecto a Mastrángelo, el

problema sería efectivamente de "pesos" y por eso mismo habría abandonado, bastante ofuscado, la concentración, ya que le habrían dicho que "a esa hora era imposible solucionar su problema". En cuanto a Salinas, el ex Chacarita se habría sentido enojado porque el técnico resolvió mandarlo al banco. Señor Lorenzo, no aseguramos, pero tampoco desmentimos...

### ♦ MAS LESIONADOS

Estos con la certeza de que lo están. Armando Husillos tiene distensión en pierna derecha y estará parado unos días. Benítez, se recuperó y empieza a trabajar en forma liviana. Veglio tiene gripe y Roberto Mouzo, recientemente operado, se recupera lentamente...

## RACING

- Pudo Haber Hecho Diez...

Killer lo sabe. Grita tanto su gol y comparte tanto los abrazos que parece adivinar que ese gol, su gol, define el partido. Killer no se equivoca. Hasta es capaz de repetir aquellos segundos de alegría cuando llega el irremediable final del partido. Pero prefiere irse en silencio. Porque, presentimos, que también sabe que en otros partidos, y con otros rivales, seguramente con un gol no alcanza. Y como Racing pierde tantos, como desperdicia oportunidades en la misma proporción que las crea, es por eso que este triunfo, frente a un Huracán de bolsillo, agotado temperamentalmente, solo sirve para seguir acariciando la punta y mantener, aunque algo más frías, las ilusiones.

Si, estos dos puntos solo sirven para eso. Porque si lo analizamos, entonces no costará nada decir que el triunfo quedó en las mejores manos. Que se lo llevó el equipo que hizo más no solo por eso, sino también por el partido. Pero este Racing necesita empaparse de esa riqueza irremediablemente necesaria cuando se aspira a un campeonato y que se llama definición. Racing no supo rematar el partido cuando lo tuvo en sus manos. Racing no supo aprovechar como debía las innumerables oportunidades que le dio un rival inexperto y prácticamente "muerto" después del prematuro gol de Killer. Racing llegó fácilmente ocho veces con clara posibilidad de gol y siempre terminó con las manos en la cabeza y maldiciendo. Y Huracán, que hizo lo que pudo y lo que le dejaron, cayó sin remedio. Pero por lo menos tuvo hasta el minuto final la esperanza de poder llegar a un empate. Porque un uno a cero no define. Por el contrario, angustia. Y angustia a Racing. Y por momentos a Huracán. Y angustia y desesperación se unieron para hacer del partido un espectáculo perfectamente olvidable.

Desde el principio hasta el final, Racing, de la mano de un Cordero iluminado, llevando la iniciativa. Por otra parte, después del gol de Killer, era perfectamente imaginable que el camino se le facilitaría. Un Huracán ahogado desde el inicio tenía la ineludible obligación de ir para adelante a buscar un empate que le permita empezar de nuevo. Pero no siempre uno piensa con precisión. Porque ni Huracán salió de su

encierro, ni llegó a marcar gol, ni abulló, frustrando ese primer tercio de tientos de Control con gran proyección de la iniciativa formando

Porque a lo territorial, el Huracán, Racing, Avallay y Diaberto Díaz, tiempo que nunca Racing pareciera haber y dejó todo apenas fue de Sanabria, campo estaba marcado ni tanto Fue así como Huracán hizo

Y el otro to, para que que en el Racing animó un línea de formación disposición, Avallay y ser lo suficiente poder envuendiéndose fencia como a y mientras to quería sin

La suspenso 45 le puso Racing para que pensara Racing para B que pensaba B rer darle la a ese preciso paro preciso B de la estira

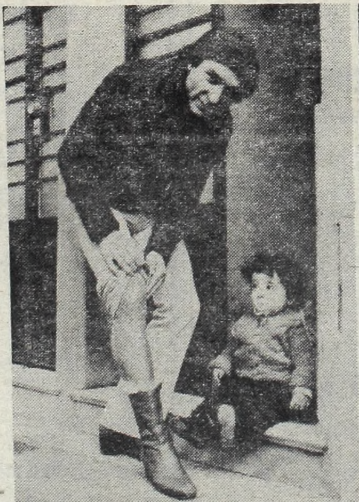
### ¡QUE MACANA LA DE GATTI!

El error de Hugo Orlando Gatti fue garrafal. Ni otras intervenciones de su marca pudieron borrarlo. Para su fortuna Boca ganó igual. Pero ese tipo de fallas al entrenador "xeneize" no le gustan. En el vestuario nos dijo sin vueltas:

—El único momento en que vi peligrar el triunfo de Boca fue cuando Gatti se hizo el gol. ¿Qué macanazo!

Sobre tal "pifiada" su protagonista buscó un "culpable": el árbitro. —Le erró, que le voy a hacer. Pero era "off-side". El árbitro se lo comió porque no pensé nunca que yo iba a fallar. No es la única vez que erro ni será la última.

Para nosotros el ingreso de Fortunato al área fue legítimo.



Carlos Salinas y Mastrángelo, ausentes ¿con o sin aviso?



# S, YO SOY DEL CENTRO"



Boca volvió a hacer centro.

**3 BOCA:** Gatti; Peñía, Sa, Bordón y Suárez; A Alves, Suñé y Zanabria; Salguero, C. Alvarez y Saldaño. D.T.: Lorenzo.

**1 ESTUDIANTES:** Pezzano; Del Curto, Brown, Rocca y Herrera; Onnis, Santecchia y López; Gottardi, Letanú y Fortunato. D.T.: Rial.

**Gol en el primer tiempo:** 27m. Zanabria (B), de volea al recoger un rechazo corto de Brown. **Goles en el segundo tiempo:** 36m. Salguero (B), de cabeza tras centro de Zanabria; 37m. Fortunato (E), al errar el rechazo Gatti recogió la pelota y tocó corto a la red, y 42m. Álvarez (B), de cabeza tras centro de Zanabria. **Cambios:** Rodríguez y Saque por Saldaño y Suñé (E). **Árbitro:** Nitti (muy bien). **Cancha:** Boca. **Recaudación:** Por generales, \$ 15.046.000. Por plateas, \$ 6.963.000, y por adicionales, \$ 1.820.000.

## Conejo Vuelta y Vuelta; Hum!

Quiso incorporarse al fútbol español y fracasó. Ahora en su regreso al país, empezó a tomar cuerpo una versión. Tarantini habría hecho contactos a través de terceros para saber qué opinan los dirigentes "xeneizes" con respecto a su futuro regreso a la entidad.

Según tenemos entendido, los dirigentes de Boca estarían dispuestos a acceder. Pero no pagarían un solo peso por el pase y por la prima.

Boca estaría dispuesto a concederle premios, de acuerdo con la escala que perciben los integrantes del plantel, y un sueldo mensual.

### ♦ EL MIÉRCOLES, CORDOBA

El miércoles Boca se presentará en Córdoba, ante Belgrano. El partido se efectuará en el estadio de Chateau Carreras, donde se disputó uno de los grupos del Mundial.

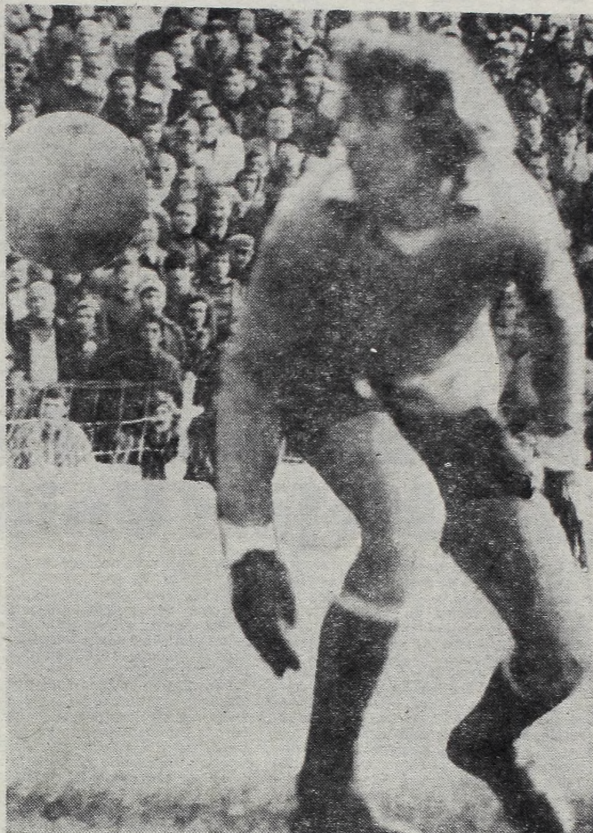
### ♦ SALDAÑO, LESIONADO

El puntero de Boca salió lesionado al terminar el primer tiempo. En su lugar ingresó Rodríguez. El jugador se agrega a la supuesta larga lista de "averiados". Sufre un dolor muscular agudo.

### ♦ LOS GRITOS DE SA

"Pancho" Sa se la pasó gritando todo el partido. El zaguero, de muy buen desempeño, nos dijo después:

"Lo que pasa, que esta nueva característica de Boca, de atacar hasta con los marcadores laterales, me deja casi solo atrás y debo gritar para que en el contraataque retomen las marcas."



Pezzano, parado. El balón vuelve de la red. ¡1 a 0!

# ... FUE DE TIRO CORTO

Hizo uno • Le Alcanzó Ante un Huracancito

... encontró claridad para gol. Entonces todo se hizo terminable. Sobre todo en el que salvo los descolocó un par de pelotas la principiante algaracista se fue transiente en angustia.

... de todo, de ese dominio muchas llegadas y de los concretaba. Se lo perdió de oportunidades. Rodríguez desaparecieron las sustentar. Todo en ese primer pronto pareció no terminar en los últimos 15 minutos parar la máquina de crear manos de un Huracán que ve viento. La habilidad constante rotación de Gino le sirvieron. El medio-cansado vacío. No había ingenio para la creación, on la pelota en su poder, zo y nada.



Carrascosa se desespera por despejar. Otro intento de Racing...

... que defina por completo. Para nunca. Porque cuando tiempo el "globito" se dio claras ventajas en su Racing, que tuvo todo a su grupo aprovecharlo. Barti, to Díaz nunca llegaron a mente capaces como para pelota al fondo. Y así se fue rido. Mientras uno se decía y atacaba como podía, ro atacaba y atacaba cuando alcanzar la red.

... tal de gol en los últimos espectáculo la pizca de trispa para convertirlo en malo. pesar de todo. Ganó y sin Boca que parece no que alguna. Pero todo se debió de Killer. A esa única partido, que se clavó losos Borz.

... nsor se queda con las ganas los segundos de alegría Se ho y con tantas dudas como

**1 RACING:** Cejas, Escobar, Killer, García y Rubén Díaz; Olarticoechea, Magalhães y Cordero; Barú, Avallay y Roberto Díaz. D.T.: V. Rodríguez.

**0 HURACAN:** Borz, Flores, H. Díaz, Galván y Carrascosa; J. Rodríguez, Vilanova y Romano; D. Zanabria, J. Sanabria y Gómez de Armas. D.T.: Rendo.

**Gol en el primer tiempo:** 8m. Killer (R) con violento rechazo al recoger un centro de Cordero. **Cambio:** Zinna por J. Rodríguez (H) **Árbitro:** Feola (regular, cometió algunos errores). **Cancha:** Racing. **Recaudación:** Generales, \$ 11.112.500. Plateas: \$ 1.430.000. Total: \$ 12.542.500.

## SAN ROQUE, NO; ZAPATILLAS, SI

"Hoy —por ayer— no fue San Roque. Qué se le va a hacer. Es imposible errar esos goles que me perdí, pero estaba dicho que no eran para mí. Otras veces te salen todas, en fin, no es para desesperarse. Lo principal es que el equipo ganó y estamos ahí nomás. Solo falta que Boca dé un traspie. El domingo será un partido bravo. Ellos —Quilmes— también tienen que ganar para seguir con pretensiones. Espero que cambie la racha, pues hace tres fechas que no hago goles y eso es mucho, ¿no?"

Con la sinceridad y humildad concebida, Roque Avallay comentó su momentáneo "divorcio" con la red.

**QUEJAS:** "La cancha está muy mal. No sé a qué se debe, pues hasta hace poco estaba en buenas condiciones. En general todas las canchas se encuentran en esas condiciones. ¿Viste lo que es Independiente? Si no se toman precauciones no sé cómo se hará para jugar más adelante. Me parece que en el Nacional tendríamos que usar zapatillas en vez de botines". Agustín Cejas mostró preocupación por el mal estado del campo de juego.

**MODESTIA:** "Este es el cuarto gol que convierto desde que estoy en Racing. En el año es el primero. Mirá, en el seleccionado aprendí mucho. Yo no soy un jugador talentoso, por eso me preocupo en aprender lo más posible. Después de las prácticas nos quedábamos cerca de una hora con el "Pato" Filol dándole duro en los tiros libres, cabeceando y puleando defectos. Ahora me siento más confiado y reconozco que no voy tan fuerte a la pelota como antes". Tales las anotaciones de Daniel Killer.

# ÑOLS GANÓ DE GOLPE

**ROSARIO, 20** (De nuestro corresponsal). — Aunque ajustada, merecida victoria logró Newell's sobre Vélez, en partido de tono mediocre donde abundaron las jugadas bruscas y hubo dos expulsados. Jara por los locales y Artico por la visita. Luego de una primera etapa donde los de la "V" azulada hicieron las cosas mejor, Newell's tuvo un claro repunte para decaer luego del primer cuarto de hora. Esas alternativas cambiantes fueron las únicas emociones de un cotejo de discreto nivel técnico.

Vélez sorprendió a todos con su juego abierto, sin la menor intención de especular. Lejos de hacer el planteo clásico de todos los equipos que visitan Rosario, Vélez se mostró mucho más ofensivo y a pesar de no llegar con claridad, fue quien a lo largo de los primeros pasajes mostró el mejor fútbol. Sobre los 3m. tiró muy fuerte Larraquy, restó a medias Capurro, Luna recogió el rechazo y con tiro esquinado exigió a Carrasco.

El buen trabajo de Larraquy, obstruyendo la salida de los volantes "rojinegros", hizo que Newell's no encontrase la luz necesaria como para adecuarse de la pelota. Quinteros —el más habilidoso— tuvo a maltraer a Berta quien a pesar de seguirlo por toda la cancha no lo pudo parar.

Después de la primera media hora inicial, se quedó la visita, y Newell's sin hacer mucho intento emparejar las co-

sas. El sorpresivo tanto de Sánchez, desniveló la balanza y Vélez se desesperó de allí al final de la etapa por empatar. Lo mejor de los rosarinos estuvo al comienzo del complemento. Levantó su andar Alfaro, quien logró solzarse de la marca de Larraquy y Bullery de opaco desempeño en los primeros 45m, jugó una buena segunda parte. Así llegó el segundo tanto y pareció que Vélez estaba resignado.

Comenzó el excelente despliegue de talento de Robles quien ganó siempre sobre Virgallito. Tras la expulsión de Jara, Juárez optó por sacar a Robles y hacer ingresar a Agueropolis para no dar ninguna ventaja en el fondo. Eso "mató" a Newell's ya que su jugador con más poder ofensivo tuvo que salir.

Vélez aprovechó el cambio y se reencontró con el nivel que tuvo en el comienzo. Larraquy logró el descuento y ocho minutos después Castro alcanzó la paridad.

El 2 a 2 cayó como un balde de agua fría sobre los rosarinos que a toda costa buscaron el triunfo. Vélez se mostró más cauteloso, cuidó el balón, pero a los 41m. Bullery trajo el premio para eso que buscó el equipo del Parque Independencia con tantas ganas.

Pudo haber sido de Vélez si el conjunto de Liniers hubiese logrado mantener una regularidad de acuerdo a lo hecho en la primera parte.

**3 NEWELL'S:** Carrasco; Rebottaro, Jara, Capurro y Sperandio; Bullery, Berta y Alfaro; Montes, Sánchez y Robles. D.T.: Juárez.

**2 VELEZ:** Falcione, Virgallito, Jorge, Artico y Escandón; Iervassi, Larraquy y Quinteros; Castro, Roldán y Luna. D.T.: Cavagnaro.

**Gol en el primer tiempo: 34m. Sánchez (N)** al aprovechar una pelota que no pudo retener Falcione, tras tiro de Bullery. **Goles en el segundo tiempo: 7m. Sánchez (N)** tras recibir de Alfaro; **21m. Larraquy (V)** luego de conectar de cabeza un centro de Roldán y desplazar licitamente a Rebottaro; **29m. Castro (V)** con soberbio cabezazo tras centro de Quinteros; **41m. Bullery (N)** de tiro libre desde el borde del área por falta de Virgallito a Alfaro. **Cambios:** Giusti y Aguerópolis por Montes y Robles (N); García por Irvassi (V). **Incidentes:** 16m. (ST) expulsado Jara (N) por tomar de la camiseta; 26m. (ST) expulsado Artico (V) por juego brusco. **Árbitro:** Espósito. **Cancha:** Newell's. **Recaudación:** \$ 10.439.959.

## Fue Bueno y Fue del Mejor: Unión

**SANTA FE, 20** (De nuestro corresponsal). — Unión se encargó de darle un nuevo "empujoncito" a Platense, y a través de una excelente labor de Telch en su media cancha, bien complementado por Giachello en la ofensiva, "hizo leña de ese árbol caído" que son los "calamares", que ya están en el fondo de la tabla, junto a Chacarita... El partido en sí fue emotivo, con interesantes alternativas, y que arrojó un justo triunfador, pues desde el "vamos" fueron los "tatengues" quienes más hicieron.

Buen ritmo desde el comienzo. Los locales basando todo su accionar en el andar de Telch y la peligrosidad de Arroyo —Ginanni no pudo con él— y Giachello tu-

vieron una continua ofensiva sobre la valla de "Perico" Pérez... Pero Platense no se dejó llevar por delante. Paulatinamente el accionar de Mastromaitro y Morelli en la media cancha emparejaron la cosa y pese a la apertura del marcador ante una desafortunada jugada de Ginanni, el partido se hizo entretenido.

Poco a poco los "marrones" se fueron adelantando en el campo de juego, más que nada acicalados por la imperiosa necesidad de puntos, teniendo en M. A. Juárez la luz de peligro para la valla de Bisutti, que se cristalizó cuando expiraba la primera etapa, y por cierto con total justicia...

El reinicio encontró a los locales tratando de volcar decididamente el marcador a su favor. Se adelantó Merlo; las subidas de Bottaniz y López por sus laterales y las apariciones —por ráfagas— de Ali hicieron estragos en el fondo de Platense, que en tan solo 2' se encontró perdiendo por una diferencia que por entonces parecía inalcanzable...

Es que todo era "rojiblanco" Unión se florea, más que nada, por la falta de ideas de su rival de turno, que pensaba exclusivamente en la angustiosa búsqueda que atraviesa...

Todo parecía concluido, pero una desinteligencia de Merlo y Mazzoni hizo que fuera capitalizada por M. A. Juárez —cuando no— y un signo de interrogación corrió por todos los presentes en el estadio.

Platense vio que la cosa no estaba tan lejos. La hazaña podía lograrse y salió a vender cara su derrota. Si bien no había ideas, el fervor era quien las reemplazaba. Unión, especulando con la ventaja obtenida, trataba que los minutos pasaran lo más pronto posible. Así, con Platense tratando de alcanzar la igualdad y, por ende, respirar un poco más aliviado, y Unión aferrado a esa mínima ventaja se llegó al final, que encontró un justo vencedor, más que nada por lo hecho hasta la mitad del segundo tiempo. Después, él mismo lo complicó.

**3 UNION:** Biasutti; López, Mazzoni, Merlo y Bottaniz; Buriano, Telch y Ribeca; Arroyo, Giachello y Ali. D. T.: Volkén

**2 PLATENSE:** J. Pérez; Gianetti, Peremeteu, Alderete y Ginanni; Mastromaitro, Morelli y Petti; Magliano, Aguirre y M. A. Juárez. D.T.: Topini.

**Goles en el primer tiempo: 24m. Ginanni (P)** en contra, al tratar de rechazar un centro de Arroyo lo hizo en forma defectuosa; y **42m. M. A. Juárez (P)** en un veloz contragolpe venció por emboquillada a Biasutti. **Goles en el segundo tiempo: 6m. Giachello (U)** tras perfecta pared con Ribeca venció a Pérez; **8m. Arroyo (U)** al recibir un pase de Ali con soberbio derecho; y a los **21m. M. A. Juárez (P)** ante una falla de los marcadores centró la Unión. **Cambios:** Rosetti por Buriano (U) y Converti por M. A. Juárez (P). **Árbitro:** Ithurralde. Bien. Actuó con total serenidad y seguridad. **Cancha:** Unión. **Recaudación:** \$ 1.386.900.

## All Boys y Mucho Tiempo al Cohete

Sobraron 79 minutos. Es que en solo 11 el asunto quedó liquidado. En ese tiempo All Boys aprovechó dos oportunidades que le brindó el ávido Banfield y... a otra cosa mariposa. El resto solo sirvió para completar los 90 reglamentarios, porque ya Banfield no reaccionaría nunca de esos dos golpes sufridos al principio. Es más, ese resto pudo haber ampliado la ventaja en favor de los "albos", especialmente durante el complemento. Por Floresta todo es alegría. La escalada de All Boys no se detiene. Ayer demostró que anda derecho. Fue el mejor y lejos. Ganó cómodo, sin sobresaltos y hasta pudo ser mayor la diferencia. ¿El partido? Y... fue movido, pero futbolísticamente hablando estuvo siempre muy querquita de lo pobre, de lo intrascendente, y además se "acabó" en 11 minutos.

Primera llegada de All Boys. Cabezazo de Morandini tras un error defensivo de Banfield y D'Angelo que "vuela" en la línea y salva con una mano. Penal y Medina que pone el 1-0. Segunda llegada del local (cuatro minutos después). Peracca se escapa por la derecha, mete el centro, la pelota pasa entre varias piernas, nadie rechaza y Luna, con un derechazo, consigue el segundo. Hasta ahí nada justificaba la amplia diferencia, pero los "albos" habrían sabido aprovechar en un ciento por ciento las oportunidades que se le presentaron. El resto del partido sirvió para justificar el triunfo de All Boys y para demostrar que en ese minuto 11 se podía haber "bajado la periana", ya que Banfield no despertaría jamás.

El resto de la primera etapa ganó en movilidad, aunque no en buen fútbol. Es que esos dos goles sacudieron a Banfield, que intentó (pero nunca pudo) la reacción. All Boys se convertía poco a poco en "patrón", pero se mostró conforme y ya nunca volvería a incursionar con peligrosidad sobre el arco de Baglioni. Banfield solo inquietó con dos tiros libres de Cerqueiro y de Cor-

co, pero llegadas, nada. Corvo no conseguía la pelota y adelante solo alguna corrida de Cerqueiro podía inquietar, pero muy poco. All Boys estaba bien plantado abajo (muy buen partido de Rodríguez), en el medio Medina y Peracca frenaban a Banfield y Saggiaro entretenía la pelota.

En el complemento la desesperación de Banfield provocó que All Boys tuviera espacio para atacar y atacó. Nieto, muy inteligente, puso dos pelotas como con la mano para Morandini, que quedó solo en ambos oportunidades, pero no definió (aunque es necesario aclarar que en la primera le costaba mucho adivinar hacia dónde iba a salir la pelota luego de picar en ese mal campo de juego). Después, antes de salir reemplazado, tuvo Morandini otra ocasión y remató apenas desviado. Banfield creara su oportunidad más clara recién faltando un minuto para el final, cuando Telli quedó solo y su disparo saldría arañando un poste.

**2 ALL BOYS:** Mercuri; Sánchez, Dragoinetti, Rodríguez y Mier Segovia; Peracca, Medina y Saggiaro; Luna, Nieto y Morandini. D.T.: Rossi.

**0 BANFIELD:** D. Bagioni; Moris, D'Angelo, Sotelo y Volk; Jara, Lodico y Corvo; Cerqueiro, Telli y Santillana. D.T.: D'Accorso.

**Goles en el primer tiempo: 7m. Medina (AB)** en penal, por hands de D'Angelo; **11m. Luna (AB)** con remate bajo al aprovechar un centro de Peracca desde la derecha. **Cambios:** Pinasco y Scigliano por Moraquini y Saggiaro (AB); De Larroca y R. Baglioni por Jara y Lodico (B). **Árbitro:** Ducatelli (bien). **Cancha:** All Boys. **Recaudación:** \$ 3.222.000 por generales y \$ 279.000 por plateas.

# COLÓN ES INDEFENDIBLE...

Los defensores de Colón fueron los mejores delanteros de Atlanta, y allí debe encontrarse la clave del merecido triunfo de los bohemios sobre los santafesinos. Luego de un primer tiempo donde insinuaron mayor armonía los visitantes, en el complemento mediante la concreción de dos goles por Salomone, la justicia se afincó en los guarismos finales. Un hecho significativo fue la visión de las tribunas casi totalmente desoladas.

Resultado uno de esos partidos de trámite por demás insólito. Nadie, ni el más fanático de los adictos de Atlanta podía jugar con seguridad en favor del triunfo de su equipo. Colón, sobre la base del excelente juego de Roldán y Mazo en la franja central y la velocidad y el oportunismo de Imán y Monzón, puso en serios aprietos a Reggi. Por el lado de Atlanta, hasta los 35 minutos, todo fue confusión.

No encontraba Carrió ubicación en la zona de gestación y Vázquez corría a destajo pero no encontraba la pelota. Atondo intentaba ordenar a sus compañeros, pero al igual que ellos entraba poco en contacto con la pelota.

Los colonistas tuvieron su mejor oportunidad a los 19 minutos cuando Arico ejecutó desde la derecha una especie de córner corto que recibió Mazo en el centro del área. El remate del volante, superó a Reggi, y sobre la línea de sentencia rechazó como pudo Marinich, y completó el despeje Carrió. Diez minutos después, Imán ponía el uno a cero absolutamente justo hasta esos momentos.

Pero esto fue el comienzo del fin de las aspiraciones sabaleras. Intentó replegar sus líneas. Retrocedió ante el entusiasmo sin orden de los locales, y a los 37 minutos Atondo que recibió de

Vázquez, eliminó en el área penal a Vergara y superó el cruce de Zimmerman, esperó la salida de Andrada y lo venció sin atenuantes.

El uno a uno no hablaba de iguales merecimientos,

**3 ATLANTA:** Reggi; Rafaelli, Abdala, Marinich y Elizeche; Carrió, Vázquez y Atondo; Vega, Curini y Salomone. D.T.: Betinotti.

**1 COLÓN:** Andrada; Aráoz, Vergara, Zimmerman y Fernández; Mazo, Roldán y Aricó; Monzón, Imán y Domíné. D.T.: Urriolaheitia.

**Goles en el primer tiempo: 29m. Imán (C)** al rematar un pase cruzado de Mazo desde la derecha; **37m. Atondo (A)** en brillante jugada personal que concretó pasando la pelota sobre Andrada. **Goles en el segundo tiempo: 4m. Salomone (A)** al recibir una entrega corta de Leroyer a Andrada; **41m. Salomone (A)** al empalmar un centro enviado desde izquierda por Curini. **Cambios:** Moll y Contreras por Rafaelli y Vázquez (A); Leroyer y Fertonián por Vergara y Aráoz (C). **Árbitro:** Clerc (bien). **Cancha:** Atlanta. **Recaudación:** Generales: \$ 2.248.000; plateas: \$ 309.000. Totales: \$ 2.557.000.

pero a los cuarenta Carrió casi convierte el segundo al rematar desde larga distancia un "bombazo" que cayó sobre el travesaño y se fue afuera. Fueron multiplicándose los errores defensivos de Colón, Leroyer, Aráoz y Zimmerman luchaban por ver quien se equivocaba más. Andrada pasó las de Cain. A los 9 minutos llegó el gran regalo: Carrió entregó para Vázquez, cruzó para la derecha, pero la interceptó Leroyer, éste se entretuvo y cedió lentamente para Andrada, la pelota quedó corta, apareció Salomone y Atlanta 2, Colón 1.

Todo fue color blanco (ayer Atlanta usó camiseta de ese color). Colón se fue perdiendo en su propia impotencia y para los locales las cosas se hicieron fáciles. Los cambios producidos en los santafesinos no aportaron ninguna mejora, en Atlanta tampoco gravitaron en ningún sentido. A los 41 minutos, Salomone, ubicado como eje delantero, recibió un pase de Curini y sometió nuevamente a Andrada. El partido estaba definido mucho antes.

pero llegadas, nada. Corvo no conseguía la pelota y adelante solo alguna corrida de Cerqueiro podía inquietar, pero muy poco. All Boys estaba bien plantado abajo (muy buen partido de Rodríguez), en el medio Medina y Peracca frenaban a Banfield y Saggiaro entretenía la pelota.

En el complemento la desesperación de Banfield provocó que All Boys tuviera espacio para atacar y atacó. Nieto, muy inteligente, puso dos pelotas como con la mano para Morandini, que quedó solo en ambos oportunidades, pero no definió (aunque es necesario aclarar que en la primera le costaba mucho adivinar hacia dónde iba a salir la pelota luego de picar en ese mal campo de juego). Después, antes de salir reemplazado, tuvo Morandini otra ocasión y remató apenas desviado. Banfield creara su oportunidad más clara recién faltando un minuto para el final, cuando Telli quedó solo y su disparo saldría arañando un poste.

**2 ALL BOYS:** Mercuri; Sánchez, Dragoinetti, Rodríguez y Mier Segovia; Peracca, Medina y Saggiaro; Luna, Nieto y Morandini. D.T.: Rossi.

**0 BANFIELD:** D. Bagioni; Moris, D'Angelo, Sotelo y Volk; Jara, Lodico y Corvo; Cerqueiro, Telli y Santillana. D.T.: D'Accorso.

**Goles en el primer tiempo: 7m. Medina (AB)** en penal, por hands de D'Angelo; **11m. Luna (AB)** con remate bajo al aprovechar un centro de Peracca desde la derecha. **Cambios:** Pinasco y Scigliano por Moraquini y Saggiaro (AB); De Larroca y R. Baglioni por Jara y Lodico (B). **Árbitro:** Ducatelli (bien). **Cancha:** All Boys. **Recaudación:** \$ 3.222.000 por generales y \$ 279.000 por plateas.

**Mexicanísimo**

Una verdadera fiesta de confraternidad argentino-mexicana se vivió ayer en cancha de Atlanta. Como preliminar del partido principal jugaron un equipo de la institución integrado por jugadores de 4° y 5° división y el conjunto Hoja Naranjas del país mexicano. El equipo mexicano, integrado por jóvenes de 16 y 17 años, llegó a la Argentina tras haber ganado un campeonato en Ciudad de México.

**PESAR:** Antes de comenzar el partido se rindió homenaje a la memoria del que fuera kinesiólogo de Atlanta, Joaquín Rodríguez, quien falleció el sábado pasado víctima de un ataque cardíaco.

# En Inglaterra, Villa es una Ciudad...

LONDRES, 20 (Associated Press). — "Viva Villa" y "super señores", son dos de los titulares —en español— de las secciones deportivas de hoy de los diarios británicos, después que los astros del seleccionado argentino campeón mundial, Ricardo Villa y Osvaldo, Ardiles, hicieron una triunfal presentación ayer en la primera división inglesa de fútbol. Villa anotó ayer el gol que le valió a su equipo el Tottenham, el empate 1 a 1 con el campeón Nottingham Forest en el partido inaugural de la temporada.

Magnifico, Ricardo amigo, dice también en español,

"Sunday Mirror" al referirse al maravilloso comienzo de Villa con un maravilloso gol, Ardiles también resultó muy elogiado.

"Ardiles superó limpiamente a jugadores adversarios, hizo imaculados pases y siempre estuvo en el lugar adecuado para ayudar a sus compañeros asediados", dice el "Sunday People".

El "Sunday Telegraph" utiliza la famosa frase latina del conquistador romano Julio César para calificar el desempeño de los argentinos: "Veni, vidi, vici". Viniéron, vie-

ron y conquistaron, traduce el famoso rotativo "Telegraph". El "Sunday Mirror" dedica una columna a Villa y Ardiles, que declararon: "Sabemos que nos esperan días difíciles. Días fríos y húmedos, que pueden hacer flaquear las energías de la mayor parte de nosotros, pero sabemos cuidarnos. Recuerden, hubo partidos rudos en la Copa Mundial y salimos bien librados. Una marcación es una marcación. ¿Pueden hacerlo los ingleses con más rudeza que los argentinos? Pero eso pertenece al futuro. Actualmente disfrutamos con gran placer de la bienvenida que nos han dado en esta tierra nueva y extraña".

# LA RESPUESTA ES ¡MARADONA!

## Dieguito, el Chico que Inclinó la Balanza...

### España Quiere Parar el Paro

MADRID, 20 (UPI). — El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, aceptó negociar con los jugadores que amenazan lanzar una huelga sin precedentes el día de inauguración de la temporada.

Las negociaciones fueron organizadas por el director general del Consejo Superior de Deportes del Ministerio de Cultura, Benito Castejón. La reunión se extendió por espacio de dos horas con un grupo de jugadores. Porta, que se encuentra de vacaciones, aceptó por teléfono reunirse el martes próximo con los miembros del comité de huelga de la Asociación de Futbolistas.

### VOTACION

El 10 de agosto los jugadores votaron por parar el 3 de setiembre para protestar por los contratos. De llevarse a cabo será la primera huelga en el deporte más popular de España. Una de las demandas de los jugadores es, precisamente, negociar con Porta.

Castejón dijo que creía personalmente que el 3 de setiembre no habrá huelga. Los jugadores exigen la liberalización de las reglas que permiten a los clubes retener a los jugadores aún después de expirados los contratos y que limitan a dos los jugadores mayores de 23 años permitidos en cada club de tercera división.

Cuando nos retiráramos del estadio al finalizar el partido, con el hecho ya consumado, fueron muchos los comentarios que llegaron a nuestros oídos. La mayoría provenientes de quienes sufrían la amargura de la derrota. Si, eran los simpatizantes de Estudiantes, que buscaban refugiarse en la falta de suerte como principal enemigo de la tarde y ése era casi el argumento excluyente. En ella fundamentaban la causa de los puntos perdidos.

Los sonrientes hinchas de Argentinos no opinaban lo mismo. La frase más escuchada: "Puede ser que nos hayan dominado, pero a al postre los más inteligentes para definir fuimos nosotros. No siempre tener la pelota significa hacer los méritos suficientes como para ganar".

En parte, ambos tenían algo de razón. Y una pregunta nos rondaba mientras regresábamos al diario. Bueno, en realidad no una, sino dos. ¿Merced perder el equipo de Caseros? ¿Se justifica el triunfo de los bichitos colorados?

En el primer tiempo ninguno de los dos equipos alcanzó a sobresalir. Por el contrario, existió una paridad absoluta. Un equilibrio más fundamentado en errores que en aciertos. La diferencia radicó en que había una posibilidad. La que se cifra en el talento, el desparpajo, la inteligencia. Y esa virtud suele desequilibrar en cualquier actividad. Y más aún en el fútbol. Bastó que quien está dotado con esos atributos apareciera para que Argentinos se pusiera en ganancia.

Nos referimos a Maradona y en sus pies nació la jugada que a la postre Ovelar concretaría en la red. Ese fue quizás el factor desequilibrante. De su atrevimiento o no, dependía la posibilidad del buen fútbol. También podríamos decir que la visita planteó el partido en actitud conservadora. Le regaló el campo y pelota a Estudiantes no arriesgando demasiado. Dejando que su rival hiciera el gasto.

**0 ESTUDIANTES (B. A.):** Peratti; March, Jalil, Paz y Filipetti; Bravo, Pafundi y Cicarello; To-loza, Ugarte y J. Guillermo. D. T.: Guerra.

**2 ARGENTINOS JUNIORS:** Muntti; Carrizo, Pellerano, Bianchi y Minutti; Fren, Ríos y Maradona; Favret, Premicci y Ovelar. D. T.: Spinetto.

**Gol en el primer tiempo: 40m. Ovelar (AJ) conecta solo frente al arco un centro enviado por Maradona. Gol en el segundo tiempo: 14m. Jalil (E) en contra, al intentar desviar un cabezazo de Maradona. Cambios: Doroni por Jalil (E). Incidencias: 21m. (ST) expulsado To-loza (E) por juego brusco. Arbitro: Gnecco (bien). Canch: Chacarita. Recaudación: Generales, \$ 4.344.000; plateas, \$ 87.000.**

Ahí quizás radica la inteligencia de Argentinos. Porque obligó a los locales a moverse como menos saben hacerlo. Desnudando sus limitaciones. Su falta de claridad para moverse cuando se ven en la necesidad de llevar la iniciativa. En el medio campo solo el trabajo y la prodigalidad de Pafundi. Ya que ni Bravo siente la posición actual, ni Cicarello aportó demasiado. En ofensiva sobró voluntad, pero faltó claridad.

En el segundo tiempo y con Estudiantes antes en desventaja ya casi descon-tábamos el trámite del mismo. No ca-bían demasiadas dudas. El problema radicaba en si los locales podrían encontrar el camino. Argentinos se dedi-có a agruparse en el fondo e intentar algún contraataque que solo podría gene-rarse a través de Maradona, complementado por Fren que regulaba el ritmo de su equipo. Para colmo de males Jalil en desafortunada acción vence su propia valla. Algo de esa suerte comen-tada tenía su justificación. Es cierto que el dominio de Estudiantes fue cons-tante en el complemento. Es cierto que en dos o tres ocasiones malogró claras oportunidades. Pero también es más cierto que en ningún momento tuvo la claridad necesaria.

Por eso creemos que Argentinos ganó porque supo hacer lo suyo. Con cierta prolijidad y llevados de la mano de un jugador que crea constantemente, Ma-radona. Estudiantes perdió, no por falta de suerte sino por falta de ingenio. La suerte es un detalle, no una causa.

### Pobre Rangers, ¡No Pega Una!

SANTIAGO, Chile, 20 (EFE). — Totalmente desmoralizado, el equipo superior de fútbol de Rangers perdió 14 a 1 frente a Everton y su presidente está preso por lanzar cheques sin fondos para comprar jugadores. El tesorerero prófugo, los integrantes del plantel de primera división y el técnico en huelga por falta de pago.

El presidente sobran-te, Oscar Guzmán Sepúlveda, ofreció a los jugadores abonar el 50 por ciento del mes de junio que se adeuda, y el saldo recuperarlo con la taquilla y bonos de colaboración.

Pero los jugadores dife-ron que antes de viajar querían ese 50 por ciento en dinero en efectivo, y que se documentara el 50 por ciento restante de la deuda. Pero no hubo arreglo. En consecuencia viajó un plantel juvenil reclutado urgentemente por los dirigentes de l Rangers, compuesto de 17 jugadores.

La policía civil del Ser-vicio de Investigaciones, procedió a detener al pre-sidente titular del Ran-gers por librar cheques "voladores".

• SEVILLA Y JUVEN-TUS EN MENDOZA: El Sevilla de España y la "Juve" se presentarán a fin del mes en curso en la capital cuyana enfren-tando a Gimnasia y Es-grima. Las gestiones están muy adelantadas.

## Huracán y el Chocolate...

VALENCIA, 20 (EFE). — Huracán de Argentina, que viene realizando una gira por Europa, ya arribó a esta ciudad, donde los intermediarios del mercado futbolístico han demostrado las intenciones de colocar a varios integrantes de este equipo. A la prácticamente segura inclusión de Cabrera al Málaga, se le sumaría la del arquero Héctor Baley —integrantes del seleccionado campeón del mundo— quien al parecer también se incorporaría a la entidad malagueña.

Lo que ha entrado en un "compás de espera" es la transferencia de Houseman al fútbol inglés, pues el jugador, no tendría —aparentemente— mayor interés en que la

misma se concrete, al igual que su compañero Babington que también es codiciado por otras entidades británicas.

### HOY, POR LA NARANJA

Mientras tanto todo el plantel de Huracán se ha preparado a conciencia para inaugurar en el día de mañana junto al local la Copa Valencia-Naranja. El partido que dará comienzo a las 15 horas de Argentina, cuenta como atractivo la presencia de Mario Alberto Kempes.

Además de los citados conjuntos participan de éste torneo el Ajax de Holanda, que cuenta en sus filas con varios integrantes de la selección subcampeona de fútbol, en el mundial de Argentina.

## ¡¡QUE ABURRIDO...!!

El "asunto" de Newell's en tercera división es más fácil que prender un fósforo. Es que gana los puntos sin siquiera salir a la cancha. Ayer quien no se presentó fue Vélez en Rosario, al igual que Platense en Santa Fe ante Unión y Colón en Villa Crespo con Atlanta. Mientras tanto los "boys" del parque mantienen su ventaja de ocho puntos que a esta altura del torneo? son inalcanzables, al menos eso pensamos. El resto de los resultados fueron los siguientes: Boca 4, Estudiantes 0; Racing 1, Huracán 1; Gimnasia 2, Quilmes 1; Estudiantes (BA) 0, Argentinos 2; All Boys 3, Banfield 2 y River 0, Independiente 1. El sábado San Lorenzo venció a Chacarita por 3 a 0.

LOS PUNTOS QUE CALZAN						
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Go. Pts.
NEWELL'S	23	22	1	-	36	5 45
UNION	23	18	1	4	24	8 37
BOCA	22	15	2	5	43	12 32
ROSARIO	22	15	1	6	35	20 31
ESTUDIANTES (LP)	23	14	1	8	40	26 29
GIMNASIA (LP)	24	8	9	7	39	36 25
VELEZ	23	9	6	8	34	34 24
RIVER	23	9	5	9	26	29 23
HURACAN	21	7	8	6	34	26 22
COLON	24	10	2	12	11	17 22
SAN LORENZO	23	8	5	10	31	35 21
INDEPENDIENTE	23	7	6	10	20	36 20
QUILMES	24	5	9	10	21	30 19
BANFIELD	22	8	2	12	34	35 18
ARGENTINOS	22	7	3	12	33	42 17
ATLANTA	23	6	5	12	25	31 17
CHACARITA	21	6	4	11	23	27 16
RACING	23	5	6	12	22	34 16
PLATENSE	23	5	6	12	24	41 16
ESTUDIANTES (BA)	21	5	5	11	16	32 15
ALL BOYS	21	3	4	14	24	43 10

VINOS **WAWANGO** LLAME AL TELEFONO QUE GUSTA **571-5144**  
GRIVEO 3431 CAPITAL

L	E	V	Doble	Triple	L	E	V	Doble	Triple	
1	SAN LORENZO	1	CHACARITA	1	1	ARGENTINOS J.	1	N.O. BOYS	1	
2	ALL BOYS	2	BANFIELD	2	2	2	COLON	2	ESTUDIANTES	2
3	UNION	3	PLATENSE	3	3	3	EST. DE L. PLATA	3	ATLANTA	3
4	G. Y. E. L. PLATA	4	QUILMES	4	4	4	INDEPENDENTE	4	BOCA JUNIORS	4
5	RACING	5	HURACAN	5	5	5	HURACAN	5	RIVER PLATE	5
6	RIVER	6	INDEPENDENTE	6	6	6	QUILMES	6	RACING	6
7	BOCA JUNIORS	7	EST. L. PLATA	7	7	7	PLATENSE	7	G. Y. E. L. PLATA	7
8	ATLANTA	8	COLON	8	8	8	BANFIELD	8	UNION	8
9	ESTUDIANTES	9	ARGENTINOS J.	9	9	9	CHACARITA J.	9	ALL BOYS	9
10	N.O. BOYS	10	V. SANSFIELD	10	10	10	ROSARIO C.	10	SAN LORENZO	10
11	V. DALMINÉ	11	LANUS	11	11	11	D. ITALIANO	11	SAN ANDES	11
12	FLANDRIA	12	SARMIENTO	12	12	12	ARSENAL	12	ALMAGRO	12
13	LOS ANDES	13	TIGRE	13	13	13	ARG. QUILMES	13	FLANDRIA	13

**LA SEÑAL DE LA CRUZ** Ausente, el Batacazo...  
Otro PRODE que se va. Para los que no figuraron ya habrá pasado al olvido. Pero para aquellos que tienen 13 ó 12 puntos comenzó una espera que parecerá interminable. Recién hoy al mediodía se conocerán la cantidad de ganadores que tiene el concurso número 288, que puede venir bastante repartido, ya que no hubo batacazos. Para que vaya haciendo cuentas, recordamos los números: el pozo alcanzó a \$ 739.556.064, arrojando un primer premio de \$ 480.711.411 y un segundo de \$ 258.844.263. Suerte y hasta la semana que viene, en que una nueva ilusión en forma de tarjeta se pondrá en marcha puede ser que usted sea el afortunado...

# RIVER SE PUSO LA BOTA

## • Con sus Mundialistas le Ganó al Peruvia

PERUSA, Italia, 20 (AP). — Esta parte de Italia pudo presenciar en todo su esplendor al fútbol campeón del mundo, River, de la Argentina, con sus cinco mundialistas (Fillol, Passarella, Luque, Alonso y Ortíz), se presentó esta noche en Perugia y superó, con toda justicia, por 2 a 0, al fuerte equipo local, Perugia, ascendido en la temporada anterior a primera división y que ocupara un lugar en la mitad de la tabla de posiciones.

El encuentro amistoso despertó una inusitada atracción y fue presenciado por unos 30.000 espectadores, que colmaron el estadio Renato Curi. Los goles que definieron el cotejo fueron logrados por los "millonarios" (mote del conjunto argentino) en la segunda parte del mismo. A los 11 minutos por obra del goleador Leopoldo Jacinto Luque, y dando cifras definitivas al partido el marcador de punta Saporiti, a los 28 m. River afrontó el encuentro frente al Perugia con mucha cautela, esencial-

mente ante la posibilidad de que el adversario efectuase un juego muy fuerte. Además, el conjunto de Angel Labruna, utilizó muy bien el dominio de pelota de sus hombres, para realizar un juego más lento y cerebral.

Por el contrario, el conjunto "azul-rojo" contrarrestó el acción del elenco argentino con fuerza, velocidad y una marcación cerrada, virtudes propias del fútbol italiano que, evidentemente, aún no se ha "contaminado" de las ideas del técnico de la selección nacional, Enzo Bearzot, quien pretende mayor soltura, ataque y belleza para el fútbol de su país.

El famoso goleador Leopoldo Jacinto Luque, se vio siempre en figurillas para desembarazarse de la férrea marcación impuesta por los defensores del Perugia, no pudiendo aprovechar los magníficos centros que enviaba el puntero internacional Ortiz, quien fue imparable para su marcador. Por su parte, el fenomenal arquero Ubaldo Matildo Fil-

lol se constituyó en barrera infranqueable para las ambiciones de los atacantes locales.

El primer tiempo había finalizado empatado, en cambio en el complemento River realizó merecimientos para alzarse con la victoria. En esta parte, la figura fue el zaguero mundialista Passarella, quien cubrió con soltura las fallas de su compañero de zaga Insaurralde, quien en esta ocasión tuvo la difícil misión de suplantar al titular Roberto Perfumo.

El conjunto riverplatense salió al campo con esta alineación: Fillol; Comelles, Insaurralde, Passarella, Héctor López y (Saporiti), J. J. López, Merlo, Alonso, González, Luque y Ortíz.

Luego de esta actuación en canchas italianas, River viajará nuevamente a España, donde a partir del miércoles próximo participará en el importante torneo por la copa Carranza, en la ciudad de Cádiz.

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

### PERU

Sporting Cristal venció hoy por 2 a 1 a Alianza Lima, equipo que participa en la Copa Libertadores de América, al concluir la séptima fecha del campeonato descentralizado.

Los otros resultados fueron los siguientes: Universitario 5, Melgar F. C. 1; Sport Boys 1, Municipal 0; Bolognesi 1, Atlético Torino 1; Colegio Nacional Iquitos 0, Defensor Lima 0; Sporting Cristal 2, Alianza Lima 1; Atlético Chalaco 0, Juan Aurich 0; León de Huancayo 2, Alfonso Ugarte 0; Deportivo Junín 1, Unión Huaral 1.

Las posiciones: Sporting Cristal, 10 puntos; Melgar F. C. 9; Juan Aurich 9; Universitario de Deportes, 8; Colegio Nacional Iquitos, 8; León de Huancayo, 8; Alianza Lima, 7; Deportivo Municipal, 7; Coronel Bolognesi, 7; Unión Huaral, 7; Sport Boys, 7; Atlético Torino, 5; Defensor Lima, 5; Deportivo Junín, 5; Alfonso Ugarte, 4; Atlético Chalaco, 4.

### URUGUAY

El campeón uruguayo Peñarol venció por 2-0 a Bella Vista en el principal partido de los disputados ayer correspondiente a la segunda fecha de la primera fase del torneo.

Los resultados de los otros partidos fueron estos: Sud América dos, 18 de Julio de Fray Bentos cero; Danubio cuatro, Huracán de Treinta y Tres uno; Wanderers dos, Peñarol de Paso de los Toros cero; Defensor cero, Santa Bernardina de Durazno cero.

### CHILE

Resultados de los encuentros disputados ayer por el torneo local. Universidad Católica 0, Cobrelao 5; Nublense 0, O'Higgins 3; Audax Italiano 0, Santiago Morning 2; Concepción 1, Colo-Colo 0; Green Cross 0, Palestino 1; Lota Schwager 14, Rangers 1; Avación 1, Universidad de Chile 1; Unión Española 1, Huachipato 0.

### BRASIL

Corinthians y Santos empataron en un gol en el clásico de la primera jornada del campeonato paulista de fútbol de primera división. Los demás encuentros finalizaron así: Portuguesa de Desportos 3, Noroeste 0; Juventus 1, Francana 2; Ferroviaria 0, Palmeiras 1; Marília 0, São Paulo 1; XV de Jau 1, Botafogo 0; Guarani 2, Paulista 1; América 2, XV de Piracicaba 0. Comercial 2, Portuguesa Santista 1.

## CORDOBA: MATAN A UN "HINCHA" DE 15 AÑOS

CORDOBA, 21 (De nuestro corresponsal). — Un menor resultó muerto de un balazo en una escaramuza producida al término del primer tiempo del partido que protagonizaron ayer los equipos de Instituto y Talleres en cancha de los locales.

A través de informaciones obtenidas en fuentes allegadas a la policía, se pudo saber que un joven de alrededor de 15 años de edad, recibió una herida de bala en la cabeza, al término del

primer tiempo del partido entre Instituto y Talleres, al acercarse aficionados de ambas escuadras. El joven fue auxiliado de inmediato y trasladado al hospital de urgencia, en donde dejó de existir cuando ingresaba al mismo. La víctima aún no ha sido identificada, labrándose las actuaciones en la comisaría 17ª de esta ciudad. Dado el secreto del sumario, no se ha podido establecer si hay detenidos.

# ¡Milagro!: En Tres Horas Karpov se Colocó 3 a 1

En menos de tres horas de juego y ante el total asombro de los espectadores congregados en la ciudad filipina Center de la ciudad filipina de Baguio, Anatoly Karpov se sumó dos nuevas victorias sobre Victor Korchnoi, en el match que ambos disputan

por el título mundial de ajedrez que posee Karpov. La sesión del día estaba destinada a concluir las dos últimas partidas jugadas, las cuales habían sido suspendidas en posiciones diametralmente opuestas; la primera a resolver arrojaba clara ventaja a Victor, en tanto la otra estaba prácticamente definida en favor de "Tolia" Karpov, tal cual lo habíamos informado en la edición de ayer.

La expectativa era, entonces, de un triunfo por bando y nadie, ni siquiera el campeón o sus asesores, preveían que Karpov podría alzarle "con el santo y la Himnosna". En la primera a reanudar, lo dijo el propio Miguel Tahl (asesor "no oficial" de Anatoly), tenían la esperanza de salvar otro medio punto, debido al poco tiempo que le quedaba a Korchnoi para llegar al segundo control, pues había gastado cuarenta minutos en pensar la jugada secreta y disponía tan solo de veinte minutos ahora, para efectuar quince movimientos más.

### ♦ SIN PALABRAS

Se reanudó entonces la 13ª partida con la jugada 41.

TTT y, como estaba previsto, Korchnoi ganó un nuevo peón, lo que lo ponía a un paso de la victoria. Sin embargo, tras su movida 45, Victor quedó con solo ocho minutos para llegar al control de la jugada 56. Todo lo que hizo fue entonces impreciso y justo en la movida con que cumplía el segundo control, cometió un error absolutamente inexplicable, al mover su dama a la única casilla donde su rival podía encerrársela (56. D4TR). Por más apuro de tiempo que existiera, tal jugada es absurda hasta para un aficionado. Allí no solo perdió Victor su chance de triunfo sino que regaló la partida a su oponente.

Tras media hora de descanso, volvieron a sentarse frente al tablero, para concluir la 14ª partida. Allí no hubo margen para sorpresas y en pocos movimientos Victor Korchnoi incluyó su rey por segunda vez. Contrariamente a lo ocurrido en la anterior definición, donde tardó varios minutos antes de decidirse a abandonar, aquí su reacción fue instantánea: firmó su planilla y se alejó llevando en su rostro la imagen de una terrible derrota moral. Las reac-

ciones de "Tolia" Karpov, por su parte, fueron curiosas. Cuando la primera suspensión registró el garrafal error de su oponente, jugó y de inmediato caminó hasta un rincón, desde donde se dedicó a mirar con odio a Korchnoi. Luego, al retirarse tras sus dos victorias, se dedicó a pasearse feliz, reparando autógrafos.

### ♦ LO QUE VENDRA

Están ahora 3 a 1 en favor de "Tolia" Karpov, curiosamente el mismo puntaje que llevaban tras también catorce partidas, en su tan discutido match disputado en Moscú durante el año 1974 y que concluyó con el triunfo de Karpov por la mínima diferencia. El resultado actual no refleja lo acontecido hasta el momento sobre el tablero, donde todo lo mejor lo ha realizado el desafiante. Hoy es día dedicado al descanso y mañana prosiguen con la 15ª partida, donde tocará a Victor Korchnoi conducir las piezas blancas. Es de esperar que, en lo sucesivo, la lógica desplace a los ya reiterados e incomprensibles errores, los que hasta ahora han sido siempre contabilizados en favor del campeón.

Franco Luis Di Luca (h.)

## En Berlín, Porta Hizo el Ocho de Espaldas

BERLIN, 20 (ANSA). — El argentino Conrado Porta logró el octavo mejor tiempo en la prueba de 100 metros espaldas durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Natación.

Robert Kacson (USA) hizo la mejor marca, 56s. 95s.; Porta anotó 58s. 78c.

### ♦ HOY, BILLAR

A partir de las 19, se disputará en el club Almagro de Medrano 522 el torneo de la categoría tres bandas metropolitano con la presencia de grandes figuras. De este certamen surgirán los 7 primeros que jugarán en el Argentino, selectivo para el Sudamericano de Bolivia. Participarán: Sabelli, Yashke, Bersard, D'az, Martinez, Bousquet, Multer, Sotelo, Arguello, Villaruel y Ledesma.

### ♦ EN HOCKEY

Los jugadores José González, Alberto Guzmán y José Martir zzo fueron separados del plantel de la selección nacional de hockey sobre patines que se prepara para el mundial a jugarse en noviembre

# CLERC CAYO CON DIBBS, PERO LO SUYO CASI ES HAZAÑA...

TORONTO, 20 (AP). — Sus esfuerzos por alcanzar el triunfo fueron varios. Pero igualmente la labor del juvenil tenista argentino José Luis Clerc fue por demás meritoria y le abre un promisorio futuro. Clerc cayó en la final del campeonato abierto de tenis de Canadá frente al norteamericano Eddie Dibbs, cabeza de serie número uno, quien lo derrotó por 5-7, 6-4 y 6-1. Para llegar a esta final, el tenista argentino dejó en el camino nada menos que al norteamericano Brian Gottfried, cabeza de serie número dos de este torneo.

### ♦ CLERC, EN EL MUNDO

JOSE LUIS CLERC, 19 años, la gran promesa del tenis argentino que está triunfando en las

canchas europeas y de Estados Unidos y que, de acuerdo con su sobresaliente actuación en todos los campeonatos de este año, la ATP (Asociación Tenistas Profesionales) lo ha colocado dentro de los veinte primeros jugadores del mundo. Este año, después de ganar varios certámenes en Chile y cumplir una extraordinaria actuación en dobles por la Copa Davis de compañero con Vilas, siguió bajo la dirección del tenista chileno Patricio Rodríguez y comenzó así su etapa principal en campeonatos extranjeros, muchos de ellos con puntaje para el Gran Prix y de la ATP. Ganó el torneo de Florencia (Italia), perdió las finales contra Guillermo Vilas en los campeo-

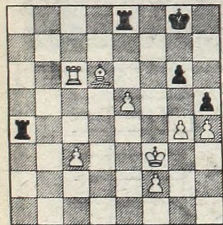
natos de Gstaad (Suiza) y South Orange (Estados Unidos). Entre sus vencidos del presente año se encuentran los jugadores chilenos Hans Gildemeister, Patricio Cornejo, Be'ous Prajoux, el ecuatoriano Ricardo Icaza, el australiano Alexander, el francés Patricio Dominguez, el holandés Tom Okker, el neocelandés Onny Parun, a los norteamericanos John Mc Enroe y Brian Gottfried y el húngaro Balaz Tarucz.

### ♦ GANO CANO

PORTO ALEGRE, Brasil, 20 (EFE). — El argentino Ricardo Cano derrotó 6-3 y 6-3 al suizo Max Hurlimann y conquistó el premio correspondiente a la segunda etapa de la copa Itau de tenis disputada en esta ciudad.

DECIMO TERCERA PARTIDA  
Blancos: KORCHNOI  
Negros: KARPOV  
GAMBITO DE DAMA

1. P44D C3AR 32. DAT P4AR
2. C3AD P3R 33. P3P D3P
3. C3A PAD 34. D3PFT T3P
4. P4D A2R 35. T2T D2A
5. A5C P3TR 36. T1A T2C
6. A4T O-0 37. D4T T2AR
7. T1A P3D3 38. T3C P3T
8. A5C A3A 39. D3P(5) D4A
9. P3P P3P 40. C3D A3C
10. P33R P3A 41. T3T T33A
11. A2C A4A 42. T3T T3T
12. O-0 D3D 43. P5D A4R
13. P3R C2D 44. P3P R2C
14. C1R T3R1R 45. A4R D4C2
15. C3D P3C 46. R1A A3D
16. C4A A2C 47. A5D T2R
17. P4CR C1R 48. A3A P4T
18. P3TR A3R 49. A1D D4AR
19. C4A C3C 50. R2R T5R
20. D3D T3D1D 51. D3A+ D3A
21. T2A C2A 52. D3C D4A
22. C4T D2D 53. D7C+ R2T
23. P3D3 T3R 54. D3C+ T2R
24. C3A T3D 55. D4D A2A
25. P4C A1A 56. D4TR? T5R
26. C2R P4C3D 57. P4A A3C
27. D3C C1T 58. A2A T3P4
28. P4T3D P3P 59. R2D D4T+
29. D3PT C3C 60. R1D D8T+
30. D3C T1O 61. R2D T5R
31. C4A C5A Abandona.



DECIMO CUARTA PARTIDA  
Blancos: KARPOV  
Negros: KORCHNOI  
(conclusión)

Lo que se jugó, a partir del diagrama que marca la posición suspendida:

42. P3P P3P 47. P7A R2D
43. P4A T7E 48. T8C T1AD
44. T6C R2A 49. R3R T5T3P
45. P5A T5T 50. P6B y ne-
46. P6A R3R gran aband.



**VIVIENDAS "SAN REMO"** SU CASA DE FIN DE SEMANA O PERMANENTE "SAN REMO" LA TIENE, TOTALMENTE EN CUOTAS  
DOS AMBIENTES, BAÑO, COCINA Y PORCH, DE MATERIAL: CON UN PEQUEÑO ANTICIPO Y 60 CUOTAS  
FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD - Pdo. L. de ZAMORA  
Av. PAVON Y MONTEVERDE BURZACO • EZEIZA RUTA 205 Km. 34,5



# VOLVIO TRAVERSO

## Regulando, Regulando, se Aduenó de San Luis

SAN LUIS, 20 (De nuestro corresponsal). — Juan María Traverso, actual campeón argentino de la categoría, se impuso en la competencia de Turismo Carretera que tuvo como escenario el circuito Lagos y Sierras Potrero de los Funes. La organización corrió por cuenta del Auto Moto Club Ricardo R. Satti, de la ciudad cordobesa de Laboulaye.

La competencia, denominada Vuelta de Laboulaye, sufrió modificaciones en su programación original, ante el escaso número de máquinas inscriptas. En lugar de disputarse dos series de 8 vueltas y una final a 20 en el trazado de 6.206 metros, se cumplieron tres series de 8 vueltas, surgiendo el ganador por la suma de tiempos.

Mucho público se dio cita para presenciar la competencia, ya que desde hacía muchos años, el Turismo Carretera no se presentaba en la provincia

de San Luis y la presentación de las máquinas de competencias ruterías significó todo un acontecimiento.

La serie inicial la hizo suya Jorge Martínez Boero, único piloto que rompió la superioridad demostrada por el equipo que componen Juan María Traverso y Héctor Luis Gradassi con la marca del óvalo. El primer parcial o de estos lugares. 1º) Martínez Boero, 22m 30s410 a 132,398 km/h; 2º) Traverso, 22m31s410; 3º) Sáenz, 22m32s110; 4º) Gradassi, 22m39s710 y 5º) Calamante, 23m5s810.

La segunda batería fue un perfecto juego de equipo, entre Traverso y Gradassi, con estas posiciones: 1º) Traverso, 22m18s10 a 135,219 km/h; 2º) Gradassi, 22m7s410; 3º) Sáenz, 22m20s510; 4º) Ríos, 22m54s610 y 5º) Martínez Boero, 23m7s210. En la tercera serie, las posiciones se invirtieron con este

detalle: 1º) Gradassi, 22m6s410 a 132,620 km/h; 2º) Traverso, 22m7s310; 3º) Martínez Boero, 22m11s110; 4º) Calamante, 22m14s710 y 5º) Sáenz, 22m30s110.

La suma de tiempos consagró ganador a Traverso escoltado por Gradassi, confirmando que no compitiendo los Chevrolet de Mourag y Recalde y los Dodge de Urruti y Atauri, no tienen rivales en la categoría, lo que torna monótonas las competencias.

Las posiciones finales se detallan a continuación: 1º) Traverso (Ford), 1h6m 39s510 a 135,259 km/h; 2º) Gradassi (Ford), 1h6m53s510; 3º) Sáenz (Ford), 1h7m22s710; 4º) Martínez Boero (Ford), 1h7m48s710; 5º) Calamante (Chevrolet), 1h7m51s; 6º) Ríos (Chevrolet), 1h9m23s 910 y 7º) Nanni (Chevrolet), 1h9m23s 910 y 7º) Nanni (Chevrolet), con un tiempo de 1h10m54s410.



## LA PELEA QUE VIMOS

POR JORGE MORTOLA

### EL SABIHONDO GIMENEZ ¿QUE ESPERA 'YEYÉ'...?

Cuatro mil cuatrocientos cuarenta y tres millones de los viejos, que fue la recaudación de la pelea entre Yeyé Hernández y Carlos María Giménez, están diciendo a gritos que esta pelea se hará de nuevo en el Luna Park, porque la empresa es comercial, lógicamente, y el combate es un buen negocio. Si se lo mira con sentido deportivo, no hay que hacerla más. No porque no sea atractiva, al contrario, fue muy atrayente. Pero ¿qué sentido, deportivamente hablando, tiene enfrentar a dos pugilistas, si es necesario que uno pelee en la categoría superior, Giménez, y el otro, Yeyé, se tenga que dejar engordar para no dar ventajas en este factor tan importante? Giménez, cuando perdió el año pasado el título ante Hernández, se tuvo que flagelar para entrar en categoría y llegó al sábado muerto de hambre, en un estado físico deplorable. El primer golpe recibido lo venció. Yeyé, en cambio, estaba fuerte, ágil, bien puesto. Ahora todo fue al revés, Giménez fue el que estaba en su mejor peso, bien fuerte, y Yeyé, excedido, sin velocidad ni resistencia a la acción. Sus golpes parecieron faltos de pimienta y Giménez se los absorbió con facilidad, aunque los recibió con frecuencia. Su cara después del combate lo evidenciaba. Yeyé no tuvo nocaut en sus manos.

Al principio pareció que repetiría el resultado anterior. Tiraba a montones y Giménez esquivaba algunos y recibía otros. Al finalizar el primer round el barilochense metió una zurdá impresionante en la pera, pero no logró con ello lo que buscaba y en el segundo repitió el golpe, pero Giménez, no solo lo absorbió sino que le guñó el ojo al rincón, para significarle que no se preocuparan. El cuarto fue un round clave. Giménez encontró la distancia exacta, lejos para recibir, cerca para entrar y trabajar encimando. Comenzó a pegar más de lo que recibía y aunque sus golpes no eran como para asustarse, los fallos se hacen con golpes, entre otros factores. Giménez pasó a presionar y Yeyé a perder la calma.

En el sexto el referee Maio, de floja actuación, entró en el "balurdo" que preparó el hombre de Bahía Blanca y le descontó un punto al de Barloche, por un supuesto cabezazo. La pelea ya era muy enredada. Giménez encimaba y trabajaba de muy cerca demostrándole a la tribuna y a los jurados que el campeón no sabe pelear de cerca, que no sabe, tampoco, trabajar y que había perdido la calma. La derrota de Yeyé estaba en camino, por la virtud de la experiencia de Carlos María Giménez. El fallo dio dos puntos a su favor en la opinión del jurado José González, uno en la tarjeta del señor Kaleka, mientras Francini, para no perder la costumbre, como Poncio Pilatos, opinó que era empate. Nosotros teníamos un punto a favor del ganador, merced al punto de descuento. Yeyé fue embarrullado, y perdió la calma y el ritmo.

Esta es la hora de decir que Yeyé Hernández, por sus 21 años y lo mucho que promete (y no cumple) le hubiera hecho un gran bien al boxeo ganando. Pero es evidente que no le gusta complicarse la vida con el trabajo (entrenamiento) ni con el sacrificio (privaciones) que exige. Ni se enfrenta bien, ni aprende. A pesar, a trabajar a combatir desde cerca, y a esperar la oportunidad, sin gastar energías. Nos gustaría que el padre, su manager, comprendiera lo oportuno de un sacrificio poniéndolo en manos de quien le pueda enseñar. Siempre nos gustaron los maestros que recibían boxeadores para enseñarles y no los que se hacían maestros porque tenían un boxeador. Yeyé tiene 21 años y un porvenir por delante. Giménez, a quien felicitamos caurosamente le mostró que el saber es lo que vale.

## BUEN TRABAJO DE TRILLINI EN ALEMANIA

MUNICH, 20 (ANSA). — El ciclista de Argentina, Eduardo Walter Trillini se clasificó hoy decimoprimer, con 14 unidades, en la segunda serie de la carrera individual por puntos en el Campeonato Mundial para Aficionados que se viene desarrollando en este velódromo.

EN SANTA FE ESPERANZA, 20 (De nuestro corresponsal). — La representación del ciclismo de Entre Ríos, se adjudicó la octava edición del Torneo "Llano, Mar y Sierras" que se disputó en el velódromo local, con intervención de Capital Federal, Litoral Santafesino, Mar del Plata, La Plata y obviamente, Entre Ríos.

En las pruebas disputadas resultaron vencedores: Pedro Caino (E.R.), en persecución individual; Miguel Adán (C.F.), en velocidad; Mario Krenn (E.R.), en kilómetro; Hugo Werny (L.S.), en mediofondo; y la cuarteta de Entre Ríos, integrada con Caino, Aguilar, Almada y Krenn, en persecución por equipos.

CLASIFICACION FINAL: 1º) Entre Ríos, 190 unidades; 2º) Capital Federal; 3º) Litoral Santafesino; 4º) La Plata y 5º) Mar del Plata.

En este mismo velódromo se disputará el 16 y 17 de setiembre el Campeonato Argentino Juvenil de Pista.

RAUL GOMEZ El ciclista del Hurlingham Cycles Club Raúl Alberto Gómez, se adjudicó la competencia principal que en el trazado "San Martín", de la localidad de Los Cardales, organizó una entidad local. En las carreras preliminares triunfaron Marcelo Alexandrè, Germán Cicconi y Raúl del Valle.

## CURTIEMBRE

NECESITA: Operarios con o sin experiencia. Presentarse con documentos de identidad, certificado de trabajo y N° de jubilación. - Hoy de 8 a 11 y de 13 a 15 horas en: BRANDSEN 2295 AVELLANEDA

## A ESTE RALLY NO LE FALTA NADA: EN PARAGUAY LO CORRIO EL AGUA

ASUNCION, Paraguay, 20 (DEPA y EFE). — Pasado el mediodía, los responsables del desarrollo del Rally denominado "Vuelta a la América del Sur", dispusieron interrumpir la competencia, efectuar una neutralización y más tarde cambiar el recorrido del "prime" entre Coronel Oviedo y Puerto Presidente Stroessner.

La interrupción fue dispuesta a 20 kilómetros al norte de la localidad de Curuguaty, por haberse comprobado que el camino está intransitable por efectos de la fuerte lluvia, que ya acompañaba a los participantes desde el principio de la tercera etapa del Rally.

Los vehículos fueron de retorno a Coronel Oviedo, ta asfaltada que va desde Asunción a Puerto Stroessner. A las 16.30 (hora argentina), 15.30 (hora paraguaya), se decidió la reanudación de la prueba, efectuando el "prime" entre Curuguaty y Coronel Oviedo. El resto de la ruta, hasta Puerto Stroessner, dista 202 kilómetros.

Los vencedores del "prime" realizado fueron los siguientes: Clase "A", 102, de Acevedo-Prambis (Chile), con Citroen GS; 1h38m55s de penalización. Clase "B": 215, de Recalde-Baruscotti (Argentina), Renault 12 TS; 1h 21m52s. Clase "C": 304, de Jeandot-Delorme (Francia), Peugeot 504; 1h18m19s, y Clase "D": 401, de Makinen-Todt (Finlandia-Francia), Mercedes Benz 280; 1h43m39s.

Los 47 autos que salieron de Asunción continúan su carrera, esperando que a Puerto Stroessner, de no mediar inconvenientes extra-deportivos, por ser un tramo de enlace, arriben todos.

Lamentablemente, la lluvia malogró un tramo importantísimo del Rally, cuya etapa, en su iniciación, contó con la presencia del presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner, quien le bajó la bandera de largada al mercedes Benz de Zasada-Zembzurski, ganadores del tramo anterior. La clasificación, antes de concluir la tercera etapa, en la general era la siguiente: Clase "D": Fowke-Kaiser (Mercedes Benz 280); Clase "C": Corbetto-Vergna (Datsun); Clase "B": Recalde-Baruscotti Renault 12 TS); y Clase "A": Figueiredo-Pleck (Volkswagen). Los cuatro binomios son los que menos penalización lograron en 3.062 kilómetros recorridos. El segundo tramo de la tercera etapa se largará mañana y unirá Puerto Stroessner con la ciudad brasileña de Guarujá.

## De Ferrari: "Vení Lole, Firmá..."

MARANELLO, Italia, 20 (EFE). — Voceros autorizados de la escudería italiana Ferrari adelantaron que el piloto argentino Carlos Alberto Reutemann es esperado en los próximos días en Maranello para firmar un nuevo contrato para 1979 con dicha empresa automovilística.

Reutemann efectuó ayer varios ensayos en Monza y reconoció, ante la requisitoria periodística, que el ingeniero Enzo Ferrari le había ofrecido permanecer también en la

próxima temporada en su equipo. "Para mí es una gran satisfacción pues correr en Ferrari sigue siendo una de las más grandes distinciones que un piloto puede recibir en su carrera deportiva", manifestó Reutemann.

El año próximo, su compañero de equipo será el sudafriano Jody Scheckter, quien sustituirá al canadiense Gilles Villeneuve, cuyo contrato no le será renovado por Enzo Ferrari.

## RUGBY: EL SUBCAMPEON NOS OBLIGA A ESPERAR

Definido el torneo superior de rugby en favor del SIC, y ya clasificados los doce equipos que jugarán en primera en 1978, la sal de la jornada de ayer estaba en la posible definición del subcampeonato. Pero no se produjo aún, manteniéndose la incógnita para la última fecha, a disputarse el venidero fin de semana. El candidato para la posición es Banco Nación, de gran repunte en las últimas fechas.

- RESULTADOS. Zona Campeonato: SIC 19, CUBA 6; Banco Nación 26, Alumni 21 y CASI 23, Belgrano 11 (jugado el sábado). Reclasificación de primera: Zona "A": Curupaytí 3, Pueyrredón 37; Hindú 10, Deportiva Francesa 10 y La Plata 31, San Cirano 12. Zona "B": Newman 10, Pucará 16, y Liceo Naval 4, Liceo Militar 11.
- POSICIONES: Zona Campeonato: SIC 16, Banco Nación 9, CUBA y CASI 8, Alumni 7 y Belgrano 6. Reclasificación de Primera: Zona "A": Pueyrredón 16, D. Francesa 14, Hindú 11, La Plata 6, San Cirano 4 y Curupaytí 3. Zona "B": Pucará 16, Newman 16, Champagnat y L. Militar 9, Liceo Naval y Buenos Aires 4. Tienen un partido menos Champagnat y Pucará.
- PUMAS. El equipo de Los Pumas "65" perdió en Córdoba ante el Córdoba Athletic Seniors, que lo derrotó 12 a 10. El parcial había concluido 6 a 3 en favor de los veteranos ex integrantes de la selección nacional de rugby.

# CHAPADUR

es la madera de las 1000 posibilidades.

Chapadur es madera desfilada, prensada, templada y humectada a través de un proceso altamente tecnificado.

De allí su resistencia y estabilidad. Además su gran variedad de medidas y espesores permiten un mejor aprovechamiento del material.

Por eso Chapadur es preferido por miles de carpinteros y fabricantes de muebles para la realización de modulares, botiquines, muebles de cocina, juguetes, puertas, paneles, puertas pliegadas, etc. Más de 1000 aplicaciones.

Garantiza su calidad y entrega

**SACHECO S.A.**  
Distr.: CHAPADUR y CHAPADUR PLUS  
Avda. San Martín 600 - (1672) V. Lynch - Tel. 755-0652/8646/4004

### ¿CAIDA DEL CABELLO?

POR \$ 2.000 Solucione su problema

LAVASSE E. RIOS 1055 - Loc. 53 PB

### MOTOS O KM.

EN CUOTAS DESDE \$ 23.000 Sin anticipo

Sin intereses - Sin indexar

MOTO QUILMES BRIGOVEN Y ALSINA

Galería Maypa - Local 17 (Frente Estación Quilmes)

# HABANICO MANTUVO

## Por Medio Cuerpo le Ganó a Leonante: 1'49"

Con la base del clásico Coronel Miguel F. Martínez, se llevó a cabo la reunión de ayer en el Hipódromo Argentino. Se desarrolló sobre la distancia de 1800 metros y es la prueba previa a la disputa del Gran Premio Jockey Club y bien puede decirse que Habánico, que se lo adjudicó, también se ganó el derecho para participar en la importante competencia del primer domingo de setiembre. El hijo de Hawaiano, que tuvo a su cargo la defensa de nuestro pronóstico, logró imponer condiciones a expensas de Leonante, postergándolo por medio cuerpo y en el buen tiempo de 1'49" para cubrir el recorrido de la prueba. Fue su tercera victoria consecutiva, afirmando así la condición de potrillo poseedor de aptitudes superiores a las comunes. También resultó sobresaliente la performance de Leonante, que, superando todos los cálculos, escoltó a Habánico. Los demás llegaron lejos, sin pena ni gloria.

Cuando se inició la carrera Torrijos asumió la dirección del lote y no tardó en sacar ventajas sobre Cover Sun, Artie Shaw, Sauro, Habánico, Soy Digno, Leonante y los otros competidores que marchaban agrupados, pero metros más adelante Sauro avanzó a la segunda colocación, notándose también el avance de Habánico.

La entrada a la recta sorprendió a Torrijos enseñando el camino, pero el panorama cambió al notarse el avance simultáneo de Habánico, por el centro, y Soy Digno por el lado exterior, no tardando en agregarse Leonante a la porfía. Fueron cediendo algunos de esos rivales y la emotividad final estuvo a cargo de Habánico y Leonante, que se trenzaron en brava lucha, hasta que comenzó a prevalecer la calidad del hijo de Hawaiano, que poco a poco fue concretando el medio cuerpo que le significó la victoria, bajo la experta dirección de Carlos Pezoa, que rayó a gran altura en la conducción del defensor de la caballería Fredyhill, presentado en gran forma por Frusta.

Sostenidos aplausos acompañaron el retorno al pesaje de Habánico, que con su triunfo de la víspera se incorpora al grupo selecto de su generación y que ahora esperará la fecha del Jockey Club para tratar de ratificar las aptitudes evidenciadas en su campaña de invicto.

### Resultados Generales

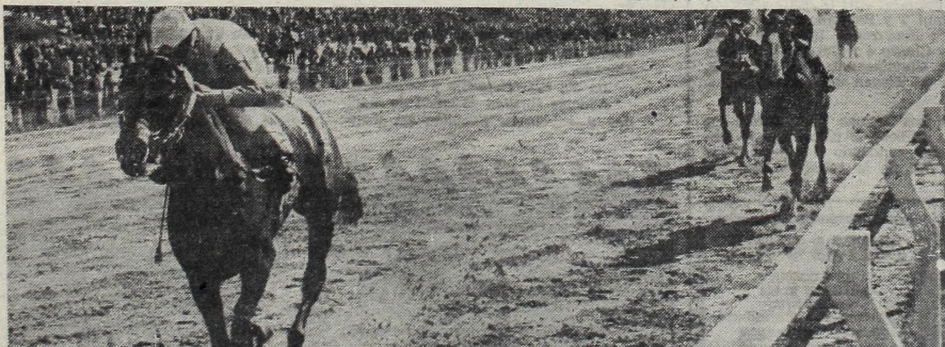
1ª Carrera	Premio AC. PUELEN-C'RRAMENDI	1100 Metros	
En esta carrera comenzó la primera apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 CHOCHO 56, O. Yedro ... (5)	8670	1100	3.400
2 Hornero 56, V. Sabin ... (3)	2770	---	350
3 Compás 56, P. Sahagún ... (6)	9048	---	2.200
4 Wind Bold 56, C. Pezoa ... (4)	4311	---	11.350
5 Rom Breach 56, V. S'netti (2)	843	---	7.650
x Pull Up 56, H. C'tantino (1)	1251	---	---
x Desmontó a su piloto al largar.	---	---	---

APUESTA COMBINADA 3-5, \$ 44.200  
 COMIENZA PRIMERA APUESTA DOBLE. Total de vales: pesos 14.524. Total del pozo: \$ 20.656.920. Vales del ganador: 4499. Cotización del vale: \$ 4.458. Valor del enganche: \$ 4.850.  
 Corrieron todos.  
 Ganada por 1 cpo., el 3º a 5 cps., el 4º a 1 cpo. y el 5º a 18 cps. Tiempo: 1'47"1/5. Cuidador: F. C. Castro. Caballería: Don Giuliano. El ganador es hijo de Afrimé y Afréna. Edad: 3 años.

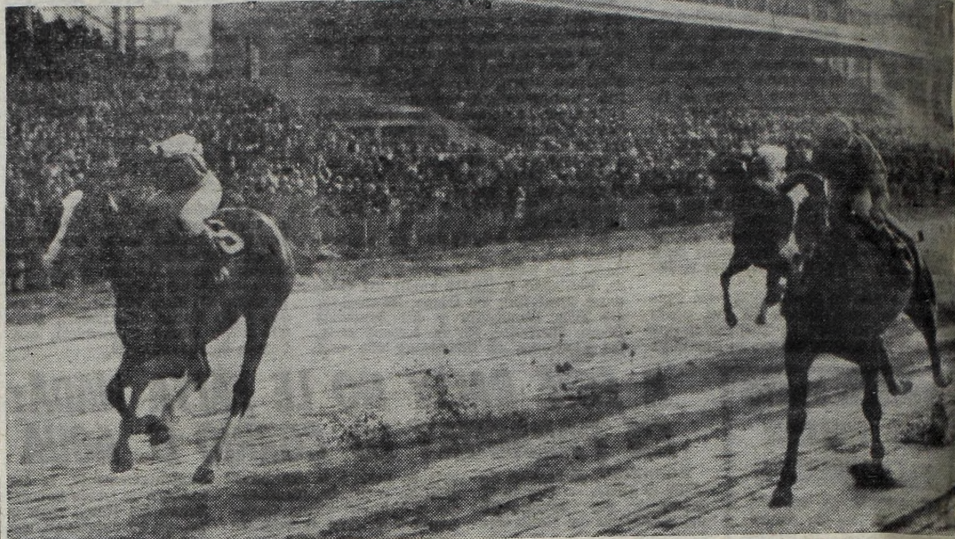
2ª Carrera	Premio BLUFF ALBERTITO	1600 Metros	
En esta carrera finalizó la primera apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 TOMMY 57, G. Vdasco (7)	7241	---	1375
2 Seisdedos 57, O. Ayude ... (4)	3122	---	3.125
3 Teléfono 57, M. Sandoval (8)	1611	---	6.175
4 Rehén 57, C. Pezoa ... (5)	4910	---	2.025
5 Meek 57, J. Iglesias ... (3)	3862	---	2.575
6 Run Fat 57, H. Capano ... (2)	1195	---	8.325
7 Hauptman 57, V. Aguirre (1)	3912	---	2.550
8 A. Book 57, E. Tasende ... (9)	2258	---	4.225
U. Marathon 57, J. Figueroa (10)	649	---	15.375
TOTAL	28931	---	---

LLAVE GANADORA 3-5, \$ 3.175.  
 FINALIZO PRIMERA APUESTA DOBLE. Total de vales: 10.600. Vales del ganador: 2399. Dividendo: \$ 11.934. Vales primer placé: 1298. Dividendo: \$ 6.302. Vales segundo placé: \$ 738. Dividendo: pesos 5.542.  
 No corrieron: Fleurot (1), Aval Real (6), Sir Sampt (11) y Tantan (12).  
 Ganada por 2 cps., el 3º a 1/2 cab., el 4º a 4 cps., el 5º a 2 cps. y el 6º al hoc. (Bandera verde para el 2º y 6º puestos). Tiempo: 1'38"1/5. Cuidador: A. A. Benitez. Caballería: E. Francesca. El ganador es hijo de Tija y Venences. Edad: 5 años.

3ª Carrera	Premio PARQUE NAC. IGUAZU	2200 Metros	
En esta carrera comenzó la segunda apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 AIN DALLA 55, E. H'chea (8)	4183	---	1375
2 Pamela 55, R. Laitán ... (6)	8620	---	6.675
3 Tamita 55, C. Guesal ... (1)	2263	---	2.375
4 Miéiga 57, J. Repiso ... (2)	1202	---	4.475
U. Joan Paris 57, V. Sabin ... (4)	567	---	10.300
TOTAL	16934	---	---



Ain Dalla se superó ampliamente en la tercera carrera palermitana y, con la dirección de Eduardo Hilarrachea, el disco la sorprendió superando por seis cuerpos a Pamela, en 2'18"4/5 para los 2200 metros. Causó buena impresión.



Habánico logró un lucido triunfo en el Hipódromo Argentino. En el clásico-Coronel F. Martínez. En los tramos decisivos solo encontró oposición de Leonante, pero Pezoa lo hizo entrar a fondo y salió ganando por medio cuerpo: 1'49".

APUESTA COMBINADA 4-5, \$ 900.  
 COMIENZA SEGUNDA APUESTA DOBLE. Total de vales: 15.023. Total del pozo: \$ 20.731.745. Vales de la ganadora: 3768. Cotización del vale: \$ 5.502. Valor del enganche: \$ 6.100.  
 No corrieron: Rousay (3), Biblité (5) y Factorale (7).  
 Ganada por 6 cps., a 3º a 2 1/2 cps., la 4ª a 15 cps. y la 5ª a 1/2 pzo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 2'18"4/5. Cuidador: F. C. Hilarrachea. Caballería: Mapodu. La ganadora es hija de Farley y Arraigada. Edad: 4 años.

4ª Carrera	Premio IV J. INT. CIRC. ARG. DE ODONT.	1000 Metros	
En esta carrera finalizó la segunda apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 VIAL 54, J. Michelli ... (6)	5352	---	2350
2 Nadepark 57, A. De Arriba (7)	11178	---	1.225
3 Lonely Boy 55, R. Laitán (8)	16971	---	300
4 Tibelo 54, L. Zárate ... (4)	694	---	19.800
5 Fresac 54, M. Salces ... (1)	3226	---	3.505
6 Bravo Vit 57, H. Gulas ... (9)	648	---	21.200
U. Lantillante 57, J. Ortiz ... (10)	1097	---	12.255
TOTAL	38986	---	---

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 4.975.  
 FINALIZO LA SEGUNDA APUESTA DOBLE. Total de vales: 20.532. Vales del ganador: 1736. Dividendo: \$ 19.154. Vales primer placé: 3058. Dividendo: \$ 3.214. Vales segundo placé: 3511. Dividendo: \$ 1.400.  
 No corrieron: Justo en Babla (2), Gaumont (3) y El Continental (5).  
 Ganada por 4 cps., el 3º a 2 cps., el 4º a 4 cps., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 58". Cuidador: S. J. Castaño. Caballería: F. Chica. El ganador es hijo de Mysolo y Via Salvia. Edad: 4 años.

5ª Carrera	Premio YAKARTO	1000 Metros	
En esta carrera comenzó la tercera apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 QUIRQU'CHO 51, R. C'tes (2)	9090	---	2600 1100
2 Cuore Mio 57, A. Meril ... (6)	26128	---	843 750 900
3 H. Much 57, R. Galloso ... (8)	9761	---	515 2.425
4 Earnest 54, M. Lezcano ... (5)	7945	---	469 6.975
5 Siva 53, J. Godoy ... (4)	2257	---	141 10.590
6 Demado 52, R. Laitán ... (7)	1895	---	203 12.500
U. Nones 55, J. Nuñez ... (3)	11669	---	537 2.025
TOTALES	68745	---	3078

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 2.000.  
 COMIENZA LA TERCERA APUESTA DOBLE. Total de vales: 33.275. Total del pozo: \$ 45.995.000. Vales del ganador: 5157. Cotización del vale: \$ 8.904. Valor del enganche: \$ 9.800.  
 No corrió: Bluff Ligero (1).  
 Ganada por 1/2 cab., el 3º a 6 cps., el 4º a 3/4 cpo., el 5º al pzo. y el 6º a 3 cps. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 57"1/5. Cuidador: J. P. Ojeda. Caballería: Rincón del Pino. El ganador es hijo de Perugin y Quivía. Edad: 4 años.

6ª Carrera	Premio Clásico C. M. F. MARTINEZ (G.II)	1800 Metros	
En esta carrera finalizó la tercera apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 HABANICO 56, C. Pezoa (4)	26729	---	1825
2 Leonante 56, R. Laitán ... (6)	1601	---	17.125
3 Soy Digno 56, M. Sarati ... (1)	6374	---	4.300
4 A. Shaw 56, H. C'tantino (8)	10413	---	2.625
5 Torrijos 56, M. Lezcano ... (5)	16212	---	1.675
6 Cover Sun 56, J. Torres ... (7)	5153	---	5.325
7 Cape Horn 56, V. Sabin (3)	832	---	32.975
8 Saucio 56, M. Salces ... (2)	5854	---	4.675
9 Caballero 56, V. S'netti (10)	4958	---	5.525

U. Henry 56, R. González ... (9) 1406 --- 19.300  
 TOTAL ..... 79536  
 LLAVE GANADORA 4-6, \$ 4.875.  
 FINALIZO TERCERA APUESTA DOBLE. Total de vales: 11.516. Vales del ganador: 3322. Dividendo: \$ 18.740. Vales primer placé: 324. Dividendo: \$4.897. Vales segundo placé: 974. Dividendo: \$ 8.211.  
 Corrieron todos.  
 Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 4 1/2 cps., el 4º a 3 cps., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3 cps. Tiempo: 1'49". Cuidador: M. H. Frusta. Caballería: Fredyhill. El ganador es hijo de Hawaiano y Far-sa Real. Edad: 3 años.

7ª Carrera	Premio RIBERFNO	1000 Metros	
En esta carrera comenzó la cuarta apuesta doble			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag	
1 GALANTE 53, J. Michelli ... (6)	34313	---	1203 1175 750
2 César 57, H. Constantino ... (8)	21179	---	1411 725 1.925
3 Player 54, M. Salces ... (5)	8354	---	556 1075 4.875
4 G. Wizard 57, J. Martino ... (12)	5278	---	574 7.725
5 Letto 37, G. Desvard ... (10)	3440	---	609 11.875
6 V. Quick 57, P. Sahagún (11)	1699	---	250
7 B. Stream 54, R. Cervantes (1)	2342	---	157 17.400

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	31	05	90
7	4	4			
20s.	21s.	31s.	32s.	18s.	14s.

Últimas 14 grandes

830	098
582	281
551	112
903	302
979	437
358	197
425	252

Tres cifras atrasadas a los premios

Centena	9
Decena	0
Unidad	1

A los premios

44-50
01-31

Ambos demorados a la grande

58	48	84
----	----	----

El dato de CRONICA

47	91
----	----

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	01	14	25
0	1	1			
27s.	30s.	28s.	18s.	15s.	15s.

Últimas 14 grandes

843	186
958	958
875	399
268	708
520	978
873	982
526	608

Tres cifras atrasadas a los premios

Centena	3
Decena	7
Unidad	3

A los premios

11-40
73-01

Ambos demorados a la grande

46	01	81
----	----	----

El dato de CRONICA

09	16
----	----

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	25	49	83
6	5	2			
26s.	53s.	28s.	43s.	39s.	38s.

FAVORITOS: A la grande, 52-37; a los premios, 74-25

Ambos demorados a la grande

37	00	05
----	----	----

El dato de CRONICA

13	23
----	----

# CONDICION DE INVICTO

8 Chispazo 57, H. R. López (4)	3082	455	13.350
9 Exilazo 54, J. Seoane (7)	10698	442	3.800
10 E. Imperial 57, B. Arturo (3)	214	44	99.999
11 Claromeo 53, R. G'lez (13)	19344	1328	2.100
12 El Lolo 57, G. Rizzi (2)	8010	410	5.100
U. S. Navideño 57, E. Olsuin (9)	511	52	79.975
TOTALES	118464	7610	

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 2.125.  
**COMENZO LA CUARTA APUESTA DOBLE.** Total de vales: 41.489. Total del pozo: \$ 57.268.620. Vales del ganador: 10.909. Cotización del vale: \$ 5.250. Valor del enganche: \$ 5.800.

Corrieron todos.  
 Ganada por 2 cps. el 3º a 1 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 4 cps. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 57"35. Cuidador: J. R. Kennedy. Caballería: V. Sarmiento. El ganador es hijo de Gemini Six y Atávica. Edad: 4 años.

**8ª Carrera Premio TAYIK 1400 Metros**

En esta carrera finalizó la cuarta apuesta doble.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 STRETCH 57, H. C'huño (12)		19025	---	---	1100	---
2 P. Angel 53, J. Palacios (2)		16840	---	---	---	1.250
3 Bolidna 53, G. Retoro (9)		6727	---	---	---	3.150
4 Mukonda 57, O. Zapata (10)		5585	---	---	---	3.890
5 F. Belle 53, J. Calderón (14)		7245	---	---	---	2.925
6 Cuma 54, R. Cervantes (1)		3257	---	---	---	6.500
7 Temuga 53, R. González (7)		1591	---	---	---	13.350
8 La Novillera 53, H. Granaez (3)		138	---	---	---	99.999
9 Titular 57, J. Araya (8)		338	---	---	---	62.850
10 Madremañas 53, R. Díaz (4)		406	---	---	---	52.325
U. P. Bloom 57, O. Miño (6)		428	---	---	---	49.850
TOTAL		61378	---	---	---	---

LLAVE GANADORA 2-5, \$ 1.400.  
**FINALIZO LA CUARTA APUESTA DOBLE.** Total de vales: 21.095. Vales de la ganadora: 5818. Dividendo: \$ 11.795. Vales primer placé: 6007. Dividendo: \$ 3264. Vales segundo placé: 2468. Dividendo: pesos 3.972.  
 No corrieron: Mis Tic (5), naconda (11) y Queen Unique (13). Ganada por 1 1/2 cpo., la 3ª a 3/4 cpo., la 4ª a 1 1/2 cpo., la 5ª a 2 cps. y la 6ª a 3/4 cpo. Tiempo: 1'25"35. Cuidador: J. F. Penna. Caballería: Melincué. La ganadora es hija de Dancing Moss y Stormy Miss. Edad: 4 años.  
 Candidata de CRONICA

## DOPING EN EL BOSQUE

Un caso de doping y dos de tratamiento medicamentoso han sido detectados en el hipódromo de La Plata. De acuerdo con el informe del Servicio Químico relacionado con el análisis del frasco con material de investigación extraído al caballo Sharp Boy, que se clasificó segundo en la undécima carrera del 17 del actual, del que resulta una infracción a lo determinado en el artículo 33, inciso 8º, del Reglamento General de Carreras, la Comisión de Carreras, en sesión extraordinaria, resolvió suspender provisionalmente al cuidador Juan S. Leguizamón (h.) y citarlo al Servicio Químico, hoy a las 15, para presenciar la apertura del frasco testigo.

En cuanto a los casos de tratamiento medicamentoso, fueron aplicados a Piensa Mal, ganadora de la sexta carrera del 17, y a Seveton, primero en la undécima carrera de la misma reunión, por lo que fueron suspendidos provisionalmente sus respectivos cuidadores, Omar Ali y Albano V. Bertolino, quienes fueron citados al Servicio Químico a fin de presenciar la apertura de los frascos testigos.

**9ª Carrera Premio ATONITO 1000 Metros**

(Comenzó la apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 VILLARES 52, L. Avalos (2)		36487	975	1.500	900	4.925
2 Será Bluff 56, V. Sabin (8)		11084	682	1.075	---	4.625
3 Sun King 54, R. Laitán (7)		11819	569	1.200	---	31.825
4 Ventado 56, F. Balgoria (6)		1768	196	---	---	14.800
5 D. Chirle 56, P. Sahagún (3)		3697	365	---	---	2.650
6 Qué Cuadro 56, O. Zapata (12)		20625	1140	---	---	37.425
7 Postal 52, J. Varela (9)		1464	80	---	---	---

8 El Astrónomo 56, H. Guías (10)	3936	296	13.900
9 Aslático 56, V. S'guinetti (11)	29732	935	1.825
10 Rot Fingers 56, M. Sarati (1)	21690	492	2.525
11 G. Carroceros 56, C. Pezon (4)	15124	703	3.600
U El Quetzal 53, V. Emmolo (5)	1427	312	38.400
TOTALES	158151	6751	

LLAVE GANADORA, 2-8, \$ 3.000.  
 No corrió: El Majo (13).  
**APUESTA DOBLE EXTRA.** Total de vales: 35.897. Total del pozo: \$ 74.306.790. Vales del ganador: 7.272. Cotización del vale: \$ 10.218. Valor del enganche: 1/2 11.250.

Ganada por 9 cpos.; el 3º a 2 1/4 cpos.; el 4º a 3 cpos.; el 5º a la cab.; el 6º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 56"45. Cuidador: D. Moreno. Caballería: Las Cumbres. El ganador es hijo de Lustily y Cosipa. Edad: 3 años.

**10ª Carrera Premio PETRARQUE 1600 Metros**

(Finalizó la apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 QUIBERON 55, M. O'áñez (11)		13550	---	---	1.725	---
2 Barroco 50, G. Retoro (9)		3431	---	---	---	6.830
3 Lan Raff 53, J. Michelli (6)		12950	---	---	---	2.025
4 Terrazono 55, R. Laitán (5)		(el 6)	---	---	---	2.350
5 El Duque 54, O. Zapata (13)		9971	---	---	---	2.800
6 Steed 50, I. Guimaraes (7)		8386	---	---	---	10.850
7 Glorieux 54, J. Bretón (4)		2166	---	---	---	7.300
8 B. Ghost 51, M. Salces (15)		3218	---	---	---	10.962
9 Leseps 57, J. Valdovinos (14)		10962	---	---	---	7.825
10 Donnie 50, D. Suárez (3)		3002	---	---	---	34.000
11 T. Bluff 54, P. Sahagún (8)		692	---	---	---	38.000
12 S. Field 54, J. Repiso (16)		619	---	---	---	39.400
U Baldock 57, V. Sabin (2)		597	---	---	---	68204
TOTAL		68204	---	---	---	---

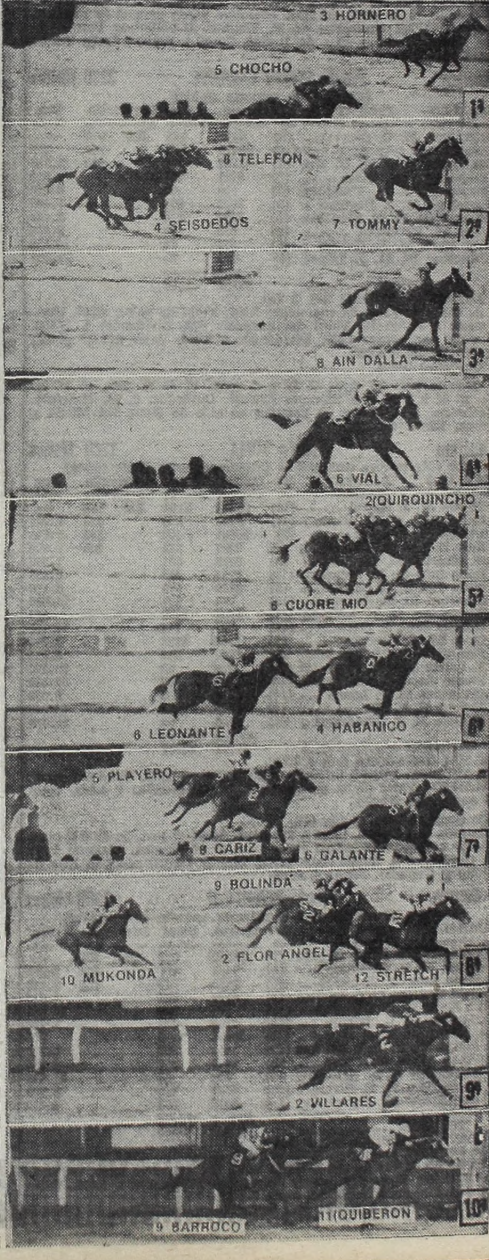
LLAVE GANADORA, 2-3, \$ 7.450.  
**APUESTA DOBLE EXTRA.** Total de vales: 13.016. Vales del ganador: 2.853. Dividendo, \$ 30.897. Primer placé: 679; dividendo, \$ 37.092. Segundo placé: 564; dividendo, \$ 4.975.

No corrieron: Lazkor (1), Giraldo (10) y Souté (12).  
 Ganada por 3/4 cpo.; el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a 1/2 pzo.; el 6º a 1/2 pzo. (Bandera verde para el 4º y 6º puestos). Tiempo: 1'36"45. Cuidador: P. Artigas. Caballería: La Raba. El ganador es hijo de Con Brito y Quitadora. Edad: 6 años.  
 Candidato de CRONICA

## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO





# LA PAVADA

En la edición de hoy de "La vida en Calabroma", que anima centralmente Juan Carlos Calabró, iba a participar en el sketch de "el contra" la vedette Ethel Rojo. El mismo se grabó pero no será emitido, pues alguna autoridad del canal consideró que se estaba haciendo publicidad al teatro en el que laboran doña Ethel y don Juan Carlos. Lo reemplazaron con la "visita" de Susana Giménez que, nos imaginamos, se ocupará del filme que protagoniza con Calabró y que se estrena el jueves.

La actriz Haydée Padilla padece de fuertes dolores en los riñones, los que se agudizaron en los últimos días. Hoy se le realizará una pielografía para comprobar la importancia de la dolencia. No obstante, doña Haydée continúa sobre el escenario en el éxito "El gran desahave". ¡Machaza!

La actriz y cantante Mariquita Gallegos visitó en los últimos días Santiago, Chile, para presentarse en un programa de televisión. En el diario local "La Tercera de la

Hora" leímos, al anunciar su viaje. "Mariquita Gallegos tiene 28 años, trabajó en la mayoría de las películas de Olmedo y Porcel y actualmente es vedette del teatro "Maipo". Creemos que algo está equivocado.

Doña Libertad Lamarque y su esposo, el músico Alfredo Malerba, tienen una fórmula para mantenerse siempre ágiles y alejar las enfermedades: practican diariamente yoga. Don Alfredo estuvo en los últimos días engrupado y logró superar el "virus" de esa forma, sin tomar medicamento ni consultar al facultativo. Todo se sabe.

A la 0.30 del viernes un automóvil marca Opel, color rojo, se detuvo en la puerta de cotizado restaurante con show de la Boca (frente al mismo Elachuelo) con un caballero barbado al volante y una espectacular rubia de diez minutos conversando a la vez que él, cada 30 segundos, la acariciaba y la besaba. Tras una despedida más que romántica, el tomó un sobretodo, descendió del vehículo y ella, al volante, partió raudamente. Quién ingresó al restaurante, donde labora, era Raúl Lavié.

El director y autor Gerardo Sofóvich habría firmado nuevo contrato con el teatro "Maipo" por dos nuevas temporadas.

# COLON SUSPENDIO FUNCION: SIGUE CON LUMBAGO LA MAIA

La bailarina soviética Ma-plissetskaia, que había sufrido una dolencia que le impidió actuar en junio último en el teatro Colón de esta ciudad, volvió a sufrir anoche esa misma indisposición de tipo lumbago, pocas horas antes de su estreno del ballet "Isadora" en el mayor escenario de la república, por lo cual las autoridades de la sala se vieron obligadas a suspender la función programada.

Hasta último momento la bailarina intentó resistirse a la realidad de su dolencia e incluso pidió a su médico que le aplicara un poderoso analgésico que le permitiera presentarse ante su público, que había colmado la sala del teatro Colón.

La tercera visita de Maia Plissetskaia a país parece haber estado signada por el infortunio desde el primer momento, puesto que esta dolencia lumbago había sido contraída por ella en el prolongado vuelo que hizo de Moscú a Buenos Aires, ocasión en la que durmió muchas horas en una posición incómoda en su asiento de avión. Cuando se repuso en aquel entonces, a principios de julio, la programación del Teatro Colón tenía otras exigencias insoslayables que la obligaron a viajar a Brasil y cumplir varias actuaciones en el vecino país, al frente del afamado ballet Bolshoi, de sesenta artistas.

Concluida esa gira retor-

nó a la Argentina y se dirigió directamente a San Miguel de Tucumán, por allí se reanudó entonces el extraño infortunio que le ha deparado esta gira, ya que por problemas imprevistos tuvo que montar un programa que no era el anunciado y utilizar un traje y zapatillas prestados, según sus propias declaraciones.

¡CHASCO!

Ayer tenía previsto, por fin, estrenar "Isadora" en el Teatro Colón y la expectativa creada por su presentación era tal que pocas veces se había visto en esa sala un lleno semejante; pero el público se llevó otro chasco.

## IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA DE OBRAS CIVILES

Para Obra de Magnitud en Zona Sur de Capital Federal REQUIERE:

- OFICIALES y 1/2 OFICIALES ARMADORES
  - OFICIALES y 1/2 OFICIALES CARPINTEROS
  - OFICIALES y 1/2 OFICIALES ALBAÑILES
  - Y AYUDANTES
- Excelente Remuneración de Acuerdo a Capacidad Estabilidad en la Empresa
- Presentarse con Documentos de Identidad de 8 a 18 horas en:

TANDANOR Planta Este Prolongación Av. España sir número Acceso a Usina SEGBA Central Costanera Sur (Colectivos 2 y 4 a SEGBA)

FABRICA MUEBLES COCINA NECESITA OFIC. y 1/2 OFIC. HERRERO Armado estruct./lv. de caño soldad. electr. 1/2 OFIC. CARPINTERO Trabajos aglom. y fórmica Premo asist. ls. extras Prem./produc. Sáb. Libres MOBICOC Presentarse c/ref. INDEPENDENCIA 3742 - 97-5443 EMPRESA CONSTRUCTORA

CARROCERIAS SAWAL NECESITA: OFICIAL TERMINADOR y ENCHAPADORES con experiencia anterior en FURGONES DE ALUMINIO Presentarse: Lunes a viernes DERQUI 5167. MUNRO (altura Av. Mitre 3600)

OFICIALES MEDIO OFICIALES Y AYUDANTES ALBAÑIL Viáticos semanales Presentarse en: HIPOLITO YRIGOYEN 850 P. 3º - Oficina 332 - Capital

ORO \$ 10.000 Más que el mejor Expertos en Brillantes y Antigüedades - Nadie paga más Rivadavia 1416 - Esq. Uruguay Tel.: 37-9436

VIVIENDAS "PROGRESO" de MATERIAL ANTICIPO \$ 140.000.- y 60 cuotas mensuales pontado desde \$ 722.000. de MADERA ANTICIPO \$ 81.000.- y 50 cuotas mensuales pontado desde \$ 453.000. BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLÓN, VIRREYES: AVELLANEDA 3690

ESTO ES VERDAD VIVIENDAS CASINO 2 dormitorios cocina-comedor baño y porch ANTICIPO \$ 59.000.- y cuotas AV. SAENZ 1267 POMPEYA-CAPITAL

ORO - ORO - ORO \$ 5.00.000 KL. PAGO MAS QUE NADIE COMPRIBELO PLATA-BRILLANTES RIVADAVIA 2219 LOCAL "24" ORO - BRILLANTES \$ 8.500 p/r. BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600) bm

Sr. MOZO... Gastronómico en Gral. Cobra Ud. el laudo, el sueldo y los beneficios que le corresponden por convenio, aunque haya renunciado: AHORA PUEDE COBRARLO, GRATIS, presentándose en: TALCAHUANO 422 - 19 "B" Lun. a Vier. 15 a 19 hs. C/P

## AVISOS AGRUPADOS

CURTIEMBRE CIDEC SOLICITA OPERARIOS

Se ofrece: Buen jornal Beneficios sociales Horario corrido rotativo

Se requiere: Edad 25 a 40 años Certificados trabajos anteriores Documentos de Identidad Preferentemente domiciliados en la zona

Presentarse de 8 a 15 horas en: AVDA. VERGARA 1850 - MORON

V. del Parque - ORO - B. de Belgrano CUENCA 3098, L. 15 (\$ 1.200.000 G (F) - JURAMENTO 1981, L. 14 (A pasos Estac.) Abierto 9 a 20 hs. (No cerramos al mediodía)

PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO Brillantes - Monedas - Mejor cotización - Peso exacto RIVADAVIA 6899, Local 15 (Gal. Mil Flores) C/P

ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K) MONEDAS - ANTIGÜEDADES DE TODO TIPO BYNNON 6818 (1 cdra. Estac. lado Norte) - LINIERS C/P

ORO - PLATA Precio Real Corrientes 1989 - Tel. 49-7022

ORO - ORO - ORO \$ 5.000.000 KL. Santiago del Estero 1578 (casal esq. Garay) bm

AHORA, EL QUE NO PUEDE ALQUILAR, HACE LO MAS SENCILLO... COMPRA! TOTALMENTE EN CUOTAS DE \$ 30.000 SU CASA PARA MUCHOS AÑOS EN VIVIENDAS Paraná

SARANUT: AV. MITRE 2798 (Ita. estación) AVELLANEDA: AV. PAVON 360 (Ita. Frigorífico La Negra) LA PLATA: DIAGONAL 74 N° 1388 ROSARIO: SAN MARTIN 1674

BASE, DESAGÜE Y CONTRAPISOS INSTALACION ELECTRICA COMPLETA AGUA FRÍA, CALIENTE Y GAS FRENTE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA

ENTREGA INMEDIATA

## BENITO ROGGIO E HIJOS S. A.

Necesita para Importante Obra en Ezeiza CARPINTEROS ALBAÑILES AYUDANTES

Jornales especiales. Transporte gratuito desde Liniers, Roton de Firestone, Puente 12, Guillón, Monte Grande

PRESENTARSE

MORENO 955 - CAPITAL FEDERAL

PEONES 27-40 años Carga y descarga de mercadería. Zonas Barracas y Belgrano Presentarse días 21 y 22, de 9 a 13 SARMIENTO 1171 - 4º C

DESALOJO URGENTE CASTANARES 1371 Dormitorio: \$ 33.000 - Heladora, TV: 43.000 - Cocina, lavadora, Máquina de Coser: \$ 25.000

PEONES Horario corrido. Beneficios Sociales, c/ropa de trabajo. Avenida República 188 R. Mejía, Rivadavia 13.000

ORO - ORO - ORO \$ 5.000.000 KL. PLATA - BRILLANTES NO CAMINE MAS RIVADAVIA 2788 - Loc. "6" Frente Plaza Once

Luzon VIVIENDAS CHALET de MADERA anticipo \$ 49.000.- Contado desde \$ 290.000.- ENTREGA INMEDIATA RIVADAVIA 11394 esq. Carhué Liniers

## AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - URINARIAS PIEL Dr. MORALES - Médico Lun. a vier. 10 a 12 y 17 a 20 hs. RIVADAVIA 3132 - ONCE

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ GLANDULARES Dr. L. ITZCOVICH (Médico) 9 a 12 y 15 a 20 AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

GLANDULARES (ambos sexos) Enf. Glandulares. Medicina de la Vejez. Esterilidad. Doctor PEVI B Lun., miérc., vier. 16-20 ó p/hora Lavalle 1934, 19-6, 45-5239, 35-6336

UROLOGIA - VENEREAS Dr. Vicario (Méd.) 10-12 y 15-20 Ayacucho 183 (Congreso) Tel.: 49-6998

Dr. CORTONDO (Médico) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21 Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

B. MAS PATERA 45-2026 Sarmiento 2068 - 9º A

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388, Pl. Once

PIEL, VENEREAS, GLANDULAS Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos - CORRIENTES 1250, 8º L Tel. 41-5665 y 35-6507

VENEREAS SIFILIS - URINARIAS - PIEL Dr. O. BRIZZO, Médico, 49-1523 Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 h.a. Bmé. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

VENEREAS - PIEL Dr. E. Brizzo (Méd.) Todos los días 9 a 21 y Sáb. 9 a 13. 46-8194 CORRIENTES 1438 - 2º "E"

DESPIDOS - ACCIDENTES ACCIDENTES DE TRANSITO Dr. VIDELA, Abogado, 9 a 20 Hs. Taprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

VENEREAS - URINARIAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. L. Itzovitch (Méd) 9-12 y 15-20 AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

ACCIDENTES - DESPIDOS Dr. Lagos y Asoc. Consult. gratis Lunes a viernes de 10 a 20 horas Tucumán 1738, 7º P. "H", 2º Cpo. T. E. 45-3285

DIVORCIOS - JUBILACIONES DESALOJOS - SUCESIONES Dr. SCHATZ Rincón 48 - 3º "D" 10 a 12 y 16 a 20 hs.

JUBILACIONES Dra. Rodríguez Garrido Consultas gratis. 10 a 20 hs. Tucumán 1581, 1º Of. 2, Cap. bm

ABOGADOS PARA OBREROS DESPIDOS - ACCIDENTES Consultas gratis - Dres. Eitron - Feldman, 10-19 hs. VIAMONTE 1592, 9º "H" 40-3733

DESPIDOS - ACCIDENTES DESALOJOS Dr. Marchini (abog.) 9 a 20 hs. PANIS, Del Valle Iberlucea 3861 (H. Yrigoyen (ex Pavón) al 5300) UNICA DIRECCION

# "YO TAMBIEN TENGO FIACA" O LA EMANCIPACION FEMENINA

Suana Grández es una especie de mujer-revancha contra el hombre. Algo así como una dirigente sin título que un día, al decidir también ella "hacer fiaca", se procura —y propugna que lo hagan otras mujeres— una especie de libertad no condicionada de lo que se ha dado en llamar la tiránica dependencia del hombre. Tal vendría a ser el planteo que propone el escritor Ricardo Talenski, autor del libro de la película "Yo también tengo fiaca", una realización del cine argentino que dirigió Enrique Cahen Salaberry y que se conocerá en el mes de estreno el jue-

ves venidero, 24 de agosto, en el cine Normandie y simultáneos.

Junto a la figura nombrada, aparece en una nueva manifestación de su personalidad de actor —el galán cómico— Juan Carlos Calabró y ambos al frente de un reparto que incluye los nombres de Osvaldo Pacheco, Nelly Beltrán, Santiago Bal, Nenny Trayles, Thelma Stefani, Reina Reech, Eloísa Cañizares, Claudia Corvalán, Juan Vitari, Carlos Vanoni, Stella Maris Lanzani, Mónica Vehl y Jorge Luz.

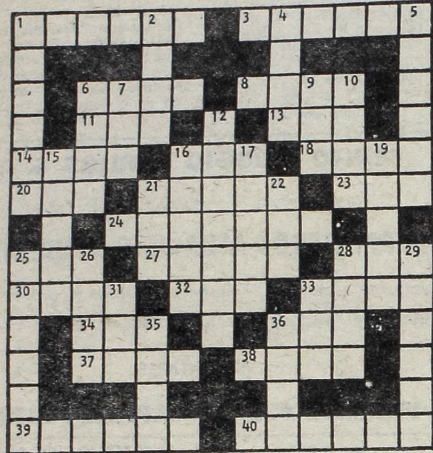
La escenografía es de Durañona y

Veúa, Antonio Merayo es el director de fotografía y Horace Lannes realizó el vestuario. La música corresponde al conocido compositor Tito Ribero.

Esa especie de rebeldía que esgrime —y exhibe— la hasta entonces sumisa esposa, llega incluso a hacer suponer que el resultado sería inclusive el de una infidelidad. Pero... bueno, esto es otra historia sobre la que, al parecer, no se puede opinar. Conviene señalar asimismo que la única vinculación que el tema tiene con "La fiaca", obra teatral del mismo escritor, es la palabra: fiaca.



¡Violencia en la pareja! ¿Por amor? ¿Por celos? ¿Por odio? ¡Vaya uno a saber! Susana y Calabró, en "clinch"



### HORIZONTAL

- Amoratoado, azulado; 3) Hombre muy enamorado; 6) Pensión temporal concedida a un estudiante; 8) Nacido; 11) Animal vertebrado, ovíparo; 13) Título de nobleza; 14) Sabido, conocido; 16) Gran número; 18) Aproximadamente; 20) Parte del ave; 21) Relativo a la vida; 23) Cualquier cosa atada; 24) Neto, puro, claro (pl.); 25) Intersección; 27) Gran extensión de agua rodeada de tierras (pl.); 28) Abyecto, despreciable; 30) Peladura; 32) Preposición inseparable; 33) Parte plana del remo; 34) Miembro del oso; 36) Frenata; 37) Ciudad de Francia; 38) Ensartado; 39) Voz; 40) Lugar destinado a cualquier clase de deporte.

### VERTICAL

- Plancha delgada de metal; 2) Número; 4) Fruto de la vid (pl.); 5) Sitio donde hay muchos huesos; 6) Ciudad de África; 7) Duración ilimitada; 9) Movimiento convulsivo habitual; 10) Hecho de palabra; 12) Alteración judicial; 15) Se-

rio repetida de olas fuertes; 16) Medio; 17) Laterales; 19) Comparación; 21) Abyecto, despreciable; 22) Artículo determinado plural; 25) Apremiar, dar prisa; 26) Ala del ave; 28) Vaseja que sirve para beber; 29) Embarcación pequeña; 31) De esta manera; 33) Animal acuático; 35) Presa en los rios; 36) Moneda inglesa.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## MURIO UNA VIUDA DE VALENTINO: LA QUE FUERA SU PRIMERA ESPOSA

LOS ANGELES, 20 (UPI).

La ex actriz Jean Acker Valentino, primera esposa del ídolo del cine mudo Rudolph Valentino, murió hace tres días a los 85 años, según se indicó ayer.

La que fuera esposa del astro italiano de la época muda pidió que no se celebrasen funerales y solicitó ser incinerada, tras lo cual sus cenizas serían arrojadas al mar.

La señora Acker se casó con Valentino en 1919 y se divorció en 1921.

Se querelló legalmente con el actor y su segunda esposa por el derecho a usar el nombre Valentino, en lugar

del verdadero del divo, Guglielmi. La segunda esposa de Valentino fue la actriz Natacha Rambova, cuyo verdadero nombre era Winifred Huánut.

Recientemente el famoso realizador cinematográfico Ken Russell, tomó al otrora famosísimo astro como tema de su película que se titula justamente "Valentino" y en la que no deja muy bien parado al mito. La película, de excelente éxito en la mayoría de los países en que se estrenó, sirvió para que la crítica señalase, precsamente, esa cruel visión que le impuso a su relato Ken Russell.

## PROHIBIOSE EN RIO UNA MISA POR ELVIS PRESLEY

RIO DE JANEIRO, 20 (EFE) — El arzobispo de Río de Janeiro, cardenal Eugenio Sales, prohibió en toda la ciudad la celebración de misas por el primer año de la muerte de Elvis Presley.

Así lo reveló hoy, domingo, "Jornal do Brasil" y acotó que un grupo de jóvenes admiradores del fallecido cantor norteamericano quisieron celebrar recientemente una misa en la Iglesia de Santa Rita, pero la misma fue cancelada.

Los jóvenes ya habían pagado los 300 cruzeiros (17 dólares) para que el oficio fuese realizado, pero monseñor Alípio de Souza, encargado de la Iglesia, devolvió el dinero sin dar los motivos de la suspensión.

El sacerdote solamente accedió a rezar un Padre Nuestro a la puerta de la Iglesia, y rápidamente, por "el alma de un ser humano", como acabaron pidiendo los jóvenes.

## BORGES PARA MILLONES EN CINE

Se informó que se estrenará en breve la película titulada "Borges para millones".

Se trata de un mensaje cultural del universalmente famoso escritor argentino, sobre un argumento que él escribió y que adaptó Ricardo Monti.

El desarrollo del filme da paso a imágenes especialmente elaboradas y comentadas por Borges, y frente a las cámaras y sin ninguna experiencia actoral, se desempeñó con excelente voluntad y propuso infinidad de ideas.

Ricardo Wullicher ha tenido a su cargo la dirección de este filme, que fue producido por Juan Carlos Victorina y Milton Fontaina.

## TIEMPO

MAXIMA: 12°c - 14.35  
MINIMA: 5°7 - 7.30  
Pronóstico: Parcialmente nublado. Frío. Leve ascenso de temperatura. Vientos leves N.E. Máxima: 15°. Mínima: 6°. Mañana: Algo nublado y frío, con leve ascenso de la temperatura.

**VIVA EL DESNUDO** PROHIBIDO MENORES 18 AÑOS  
UN ESPECTACULO TOTAL!!  
El sexo imperfecto a la perfección  
**ESTRENO para mayores**  
NUEVO HORARIO CONTINUADO de 11 a 12 hs. de lunes a viernes sábados de 18 a 1.30 hs.  
NUEVO **florida** FLORIDA 165 100-5360 GALERIA GÜEMES

## TELEVISION

- 9.45 **MOVIMIENTO Y SALUD**
- 10 **CLASES DE INGLES**
- 10.30 **IMAGENES DEL MUNDO**
- TELEESCUELA TECNICA**
- 11 **DISCORAMA**
- DANIEL BOONE**
- CARAVANA**
- 11.25 **EFEMERIDES**
- 11.30 **ESTAMOS CON USTED**
- DIBUJOS ANIMADOS**
- 12 **REVISTA DE NOTICIAS**
- MISTER ED**
- TELEONCE INFORMA**
- NOTICIERO TRECE**
- 12.30 **EL SHOW DE LUCY**
- LA SALUD**
- DE NUESTROS HIJOS**
- LOS HOMBRES SIMIOS**
- FESTIVAL INFANTIL**
- 13 **LO MEJOR AL MEDIODIA**

- 9 **HORA DE NOTICIAS**
- CON SABOR A PINKY**
- 13.30 **EL SANTO**
- ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND**
- 14 **TARDES EN FAMILIA**
- EL HOMBRE DE LAS SORPRESAS**
- 14.30 **BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO**
- HOY A LA TARDE SIN AMOR**
- 15 **UNA PROMESA PARA TODOS**
- 15.33 **A LA TARDE... TITA**
- 16 **CINE**
- EL PISTOLERO INVENCIBLE**
- LA MUJER FRENTE AL AMOR**
- VALLE DE PASIONES**
- 16.30 **SEÑAL DE AJUSTE**
- 17 **LA PANTERA ROSA**
- DESPUES DE CLASE**
- LOS LOCOS ADDAMS**
- EL TITEN**
- BRADY BUNCH**
- MARGARITÓ TERERE**
- 17.30 **BONANZA**

- EL SHOW DE LEO Y LIO**
- AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO**
- FESTIVAL INFANTIL**
- 18.30 **EL HOMBRE NUCLEAR**
- EL HOMBRE DEL RIFLE**
- BATMAN**
- 19 **REVISTA DE NOTICIAS**
- TELEONCE INFORMA**
- EL ZORRO**
- 19.30 **NOTIDOS**
- LA PANTERA ROSA**
- HORA DE NOTICIAS**
- TELENOCHÉ**
- 20 **CON SABOR A PINKY**
- BONANZA**
- VIDEO SHOW**
- LANDRISCINA CON TODO**
- 20.30 **HEIDI**
- 20.50 **LA MUJER BIONICA**
- 21.05 **PATRULLA JUVENIL**
- UN MUNDO DE VEINTE ASIENOS**

- LA VIDA EN CALABROMA**
- MONICA PRESENTA**
- 22 **QUILMES Y SU GENTE**
- KOJAK**
- CAPITULO APARTE**
- EL MUNDO DEL ESPECTACULO**
- CUARENTENA DE AMOR**
- 22.30 **CINE DEL LUNES**
- LA REINA DE LAS ISLAS**
- 22.45 **SWAT**
- 23 **PREMIER DE CINE**
- HOMBRES SIN RUMBO**
- VIDEO SHOW**
- 23.45 **OVNI**
- 24 **ESTA NOCHE**
- 0.30 **NOTICIERO SIETE**
- HORA DE NOTICIAS**
- TELEONCE INFORMA**
- 0.50 **GRANDES OLVIDADOS**
- 1 **VEN, SEÑOR JESUS**
- DIOS CON NOSOTROS**
- EL EVANGELIO DE CADA DIA**
- NOTICIERO TRECE**
- 1.15 **MOMENTO DE MEDITACION**

**ANGEBA** PRESENTA **BURLESQUE** ESPECTACULO VERDE PICARESCO **CORRIENTES 483** **DESNUDOS** COMO A USTED LE GUSTA **NADA ARRIBA NADA ABAJO** NUEVA MODALIDAD EXTRANJEZAS ESTRENO **GENERO LIBRE** **AL ROJO REALISTA**

TEATROS

TEATRO COLON... T. E. 33-1430... Orquesta Filarmónica de Buenos Aires...

HEROES 21.30 hs. Ext. No 70. Función para Estudiantes... Conc. de la Orquesta Filarmónica...

MUNICIPAL PRESID. ALVEAR... Heróicos 18.30, 19.30, 20.30... Extensión Cultural...

AVENIDA A. de Mayo 1922... Extensión Cultural... "El Gato Ha Muerto"...

BARRALINAS, Chacabuco 917... Hoy descanso. Cuatro días semanales de...

ANGEL PERICET... Con Carmelita Pericet, María de Amparo Pericet... Hoy descanso...

PODESTA... Corrientes 383, 395-2992... Hoy descanso. Mañ. Alfredo Alcon y Rodolfo...

BURELQUE, Corrientes 483... Hoy descanso. Gran éxito de Libertad Lamarque...

COMICO Corrientes 183... Hoy descanso. Gran éxito de Libertad Lamarque...

DEL GLOBO, M. T. de Alvear 105... Hoy descanso. Gran éxito de Libertad Lamarque...

EMPIRE, H. Yrigoyen 1284... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

AGUILA DE DOS CABEZAS... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

FLORIDA, Florida 165... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

LICO, Rivadavia y Paraná... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

DOS ROSAS LA SOTERA... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

MAIPO 75... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

NACIONAL CERVANTES, Libertad... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

ODEON, Esmeralda 367... Hoy descanso. Una historia de amor imposible...

REGINA, Santa Fe 1235... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

LOS REYES EN TABARIS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

VARIEDADES... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CIRCO EQUINO BROS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CIRCO ESPAÑOL LOS MUCHACHOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CINEMA UNO, Supacha 400... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

LOS NUEVOS MONSTRUOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CONCORDE, Lavalle 97... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CHICA DEL ADIOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

ESPARTACO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CARRIE... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

METROPOLITAN, Corrientes 1418... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

LAS LARGAS VACACIONES... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CONCORDE, Lavalle 97... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CHICA DEL ADIOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

ESPARTACO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CARRIE... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

METROPOLITAN, Corrientes 1418... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CONCORDE, Lavalle 97... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CHICA DEL ADIOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

ESPARTACO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CARRIE... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

GRAL. PAZ, Cabildo 2707... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CONCORDE, Lavalle 97... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CHICA DEL ADIOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

ESPARTACO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CARRIE... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

LUGANO, Murgulonda 4082... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CONCORDE, Lavalle 97... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CHICA DEL ADIOS... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

ESPARTACO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

CARRIE... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

EL SILENCIO... Hoy descanso. Encantada de conocerlo...

# Se Apagó Ayer una Estrella que Iluminó el Turf



Una de sus últimas fotografías. En compañía de su señora esposa, doña Genoveva Frazer de Torterolo, en su domicilio.



## Hoy, en Palermo, una Cita de Honor

Mingo Torterolo recibirá el postrer homenaje de la afición turfística, de los que peinan canas y recuerdan sus hazañas y de los que las conocen por mentas. Sus restos mortales que son velados en Conereso 5252, serán trasladados después al hipódromo de Palermo, donde esa ceremonia continuará desde las 11 a las 15, para ser llevados después al cementerio de Olivos, donde recibirán sepultura. Acorde final para Mingo, que llenó de gloria la arena de Palermo y de donde partirá el último adiós que lo consagró como una de las fustas más notables y queridas de todos los tiempos.



El grabado lo muestra en Francia, junto a su hermano Juan y al lado de quien fuera otro gran ídolo del mundo: Carlitos Gardel.

# MURIO 'MINGO'

La noticia fue cruel y despiadada. En horas de la tarde de ayer, dejaba de existir don Domingo Torterolo. Su nombre fue, sin lugar a dudas, uno de los mejores símbolos que tuvo la historia del turf. No solo a nivel nacional, sino que su figura alcanzó también la fama en el viejo continente.

Nació en la vecina orilla del Uruguay allá por 1884, viajó con su padre, Don Pio Torterolo y su hermano Juan y otros familiares y se radicaron al poco tiempo en nuestra patria. Sus comienzos lo ven como peón vareador en distintos studs y el 16 de agosto de 1895, contando solo con 12 años de edad (y pesando 40 kilos, inscribe su nombre por primera vez en Palermo al vencer a Ney con la monta de Ramón Garrido por dos cuerpos en la silla de Nevada, una tordilla del Stud Nauticus por El Amigo y Navi Salvia al cuidado de su primo, Manuel de Armas.

En compañía de su padre, Leandro Alvarez, Tomás Conde y Felipe Núñez, a los 13 años, emprende su primer aventura en un viaje a Europa, y la gerra de ese "chico" lo lleva a poner en vilo a un hipódromo cuando haciendo gala de entriada, sube a un ejemplar pegando el característico salto, inusual y llamativo en aquellos años en el extranjero. Miles de aplausos coronan la obra y hacen que "Mingo" Torterolo repita la escena cinco veces seguidas.

Miles de aplausos que a los pocos minutos se reiteran, cuando también con esa embocadura para ellos desconocida —el fre-

no— hace alarde de su capacidad y en los metros finales superará nada menos que a Tod Sloan, reconocido jockey norteamericano que era en ese momento el látigo más cotizado en toda Europa.

En muy poco tiempo logra innumerables victorias y su nombre en muchas oportunidades sirve para titular los diarios, un nombre que se repite con suma frecuencia entre las grandes personalidades de aquella época. Era el año 1900...

Los compromisos de su padre obligan a Mingo a regresar a la Argentina y cuando lo hace la gloriosa arena palermitana es testigo de mil proezas. Jockey puntero por excelencia, nos dijo en una oportunidad que siempre que podía le gustaba salir adelante, y solo abandonaba la vanguardia si venía alguno demasiado apurado, pero nunca se quedaba más atrás del cuarto lugar.

Van pasando los años y en 1913 logra su más ruidosa estadística al adjudicarse ese año 144 victorias. Ya contaba con tres anteriores, en los años 1908, 1909 y 1910, con 76, 86 y 132 triunfos, respectivamente. En 1915 alcanza nuevamente el primero lugar, ganando un total de 106 competencias, y dos años más tarde, en 1917, nuevamente primero con 108 victorias, cerrando así su historial en ese rubro en 1920 con 76 victorias.

Entre los buenos elementos que le tocó dirigir se cuentan Occurrence, Padilla, Calpino, Elkano y Mouchette. Estos dos úl-

timos le sirvieron en alguna medida para acrecentar su fama. En la montaña de Elkano le toca en una prueba, en 1913, medirse contra Ingoven, que con la monta del legendario David Englander llevaba diez carreras ganadas en ese año, y sobre el filo del disco logró superarlo por media cabeza, idéntica distancia que con Mouchette, a lo largo de los 4000 metros del clásico Pueyrredón, superó a Juez de Paz, cuando la victoria parecía imposible.

Su fusta es requerida por los mejores studs del momento y es normal verlo enhorquetado vistiendo —las chaquetillas del Enrique Acebal, Lagrange, La Guardia, Ayui, Palermo, Benito Villanueva, Charrúa, Chapadmalal, Indecis y Alzaga Unzué.

Precisamente don Saturnino Alzaga Unzué es quien lo invita a viajar nuevamente a Europa, y en 1924 emprenden el viaje. En Francia cambia el freno por el filete (el talento no conocía embocaduras) y gana infinidad de carreras, llevando primero al disco a elementos de la talla de Feb, Biribi, Filardete y Tow Gard.

Los más grandes circos hipicos del mundo, Longchamp, en donde en 1924 logra adjudicarse la Copa de Oro consiguiendo pasar a la vanguardia entre los mejores jockeys del mundo; Deauville, Epsom, Ascot, Lancaster, Saint-Clou, Maison Lafitte y Le Trambly son escenarios donde pone en claro su capacidad conductiva.

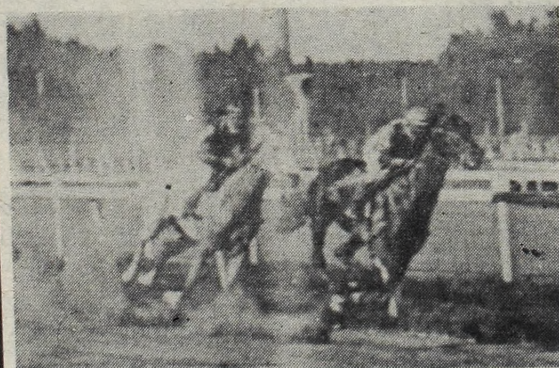
Los aires rioplatenses tratan mucho y a

los pocos años vuelve a la Argentina, donde sigue coronando éxitos. En 1938 opta por dejar paso libre a los muchos jockeys que comenzaron a surgir y se dedica a la cría, entrenando para dos studs de primera línea, de quienes como jockey fue montado oficial. Los de F. Alzaga Unzué y el Indecis. Con descendientes de Master Vere, Ipe, Tonto y Re-echo, ganó importantes eventos, y los clásicos Casares y Kemmis, pruebas de primer orden para los ligeros, se los adjudicó en reiteradas oportunidades.

Cuando en una ocasión se le preguntó su opinión por los jockeys dijo que muchos eran los buenos, pero que recordaba a "Lezgui" por su famosa atropellada, a Francisco Quiñeros porque en la suelta estaba siempre dos cuerpos delante del pelotón, al "Negro" Acosta por ser un eximio vanguardista al "Tano" Di Tomaso por su serenidad imperturbable y al "Facaré" Antunez por ser el que más se le pareció.

Hoy todo es un recuerdo. A los 94 años nos deja esa gloria que la teníamos como una reliquia intocable. No importa "maestro" que usted no haya ganado nunca el Nacional, como nos dijo una vez. Usted supo ganarse algo mucho más importante a través de su vida. Usted se ganó el respeto no solo de jockeys y cuidadores, sino que también logró el respeto y la admiración de todo un pueblo. Un pueblo que hoy lo llora. Un pueblo que solo atina a decir, se fue "Mingo"...

## EL DIA QUE ENMUDECIO PALERMO



Están por ingresar a la recta final y Botafogo, Jesús Bastías "up" se mantiene en la punta asediado por Grey Fox, con "Mingo"...

El coloso Botafogo iba por la conquista del segundo Carlos Pellegrini en la temporada de 1918. Parecía un galope largo para el invitado, pero ese día lloró Palermo, con la caída del ídolo de la afición. Lo venció el tordillo Grey Fox en cuya montura estaba la diminuta figura de Domingo Torterolo, quien así concretaba una hazaña más en su notable trayectoria. Contó Mingo años después, que el stud de su hermano Juan estaba frente del que albergaba a Botafogo y que lo había notado algo "aplomado", pues lo ejercitaban muy suavemente. Y todo salió a pedir de boca y se produjo la caída de Botafogo, pero quince días después, cuando se produjo la sensacional revancha, el marcador quedó invertido...



Y el disco sorprende a Grey Fox, primero, ante un silencio general en todo Palermo. "Mingo" había logrado una de sus hazañas...